

Máátiyu

Ítuma yauwéqma tiwiraí-nákóní títaubikoni anáábútáátî yíwíqa

1 ¹maannáma Ítuma yauwéqmataa tiwiraí-nákóní anáábútááe.

Ítuma minnâ Tébitin-annabikene ánibo Tébitima minnâ
Âabaraan-annabikene.

² Áabaraama minnâ Ááitekimma aboáé. ánibo Ááitekima Yáakobomma
aboáé. ánibo Yáakoboma Yútaamma wení ábâqawaayugaraqa yeqtí
yiboáé. ³Yútaama Pérêtiyaa Téraati yiboámíye. ánibo yinóama Táámaae.
ánibo Pérêtima Étaronimma aboáé. ánibo Étaronima Aráámma aboáé.

⁴ánibo Arááma Aammínataamma aboáé. ánibo Aamminataama
Náátonimma aboáé. ánibo Náátonima Tárámonimma aboáé. ⁵ánibo
Tárámonima Bóáatima aboáé. anóama Aréaabie. ánibo Bóáatima
Óbétimma aboáé. ánibo anóama Arútie. ánibo Óbétima Yétimma
aboáé. ⁶ánibo Yétima Tébitimma aboáé. Tébiti kínima máqte-marukaq
yabíkái-kawaanare.

ánibo Tébitima Tórómónimma aboáé. anóama naayóbáqa Yúrááíama
ánáakoma máqe-uraimanibo Tébiti moyámmá yabitiráine. ⁷ánibo
Tórómónima Areábóamma aboáé. ánibo Aréábóama Abááíyaamma
aboáé. ánibo Abááíyaa Étaamma aboáé. ⁸ánibo Étaama Yeótabatimma
aboáé. ánibo Yeótabatima Yóraamma aboáé. ánibo Yóraama Utááíamma
aboáé. ⁹ánibo Utááía Yótáámma aboáé. ánibo Yótááma Éaatimma aboáé.
ánibo Yótááma Étékááiyamma aboáé. ¹⁰ánibo Étékááiya Manáátaamma
aboáé. ánibo Manáátaa Émonimma aboáé. ánibo Émonima Yótááíamma
aboáé. ¹¹ánibo Yótááíama Yekóniyaa aboágáráq ábâqawaayugaraq yeqtí
yiboábóana mi-kánáábíma Ítíráaeo-wayukama Bébírôníq móma ánná
urááe.

¹²yemá Bébírôníq móma ánná owana Yekóniyaa Téyaatiomma aboámá
máqe-uraiye. Téyaatio Térúbabeomma aboáé. ¹³ánibo Térúbabema
Áábiutimma aboáé. ánibo Áábiutima Irááíakimma aboáé. ánibo Irááíakima
Étomma aboáé. ¹⁴ánibo Étoma Tétokimma aboáé. ánibo Tétokima Ékimma
aboáé. ánibo Ékima Éríútimma aboáé. ¹⁵ánibo Éríútima Éríétaamma
aboáé. ánibo Éríétaama Máátaanimma aboáé. ánibo Máátaanima

Yáakobomma aboáé. ¹⁶ánibo Yáakoboma Yótêbimma aboáé. ánibo Yótêbima Máríaamma awaikóé. ánibo Máríaama Ítumma marákáraiye. miráitata yemá Metáiya yauwéqmataa tiwiraí-náré téta áwîqa keyaae.

¹⁷miráitata Áabaraani máqten-anna-wayukama mamé yewana aqtórâqá Tébitikaq iráamma tiyááka umá kaayaqté-kaayaqte-yiboama máqe-uraae. ánibo máqtemma Tébitin-anna-wayukama máeta mi-kánáráqá Bébírônîqa ánnáma mó-uraama minnáma tiyááka umá kaayaqté-kaayaqte-yiboae. ánibo yemá Bébírônîq ánnáma mó-uraa-kanaarake Metáiya Ítuma mikáq pááq-uraimma minnágaraq mamá máqtemma tiyááka umá kaayaqté-kaayaqte-yiboae.

Máríaama Ítumma marákáraiye.

¹⁸Ítuma yauwéqma tiwiraí-nákóní watáama pááq-uraimma mirá-uraiye. anóama Máríaae. yemá Yótêbiqtaba mayaíkáae téta aúyarakaraane. miráitata yenákámá mórabi íma uréire urááye. miráitata aónaama Áánúqtuni Aokaq-Áágómá Máríaakaq awaamérîq itanabóana ámûkarariq uráiye. ¹⁹awaikómá Yótêbi wemá íraqôn-ayuanakaraqnapoana ánáakoma Máríaama abarokáq timá agaeráq akaí-ááqá íma ítaraiye. miráitana wemmá aúpáq kaayonébáké waqtuwánéna aúyánámmá ítaraiye. ²⁰Yótêbima minnáyaba aúyánámmá itáíq-itaiq kétana uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma kainapáq iréna mi-káqtó-nákómá maará-tiraiye: "Yótêbio, Tébitin-annabike-nako, emá enánáakoma Máríaama mayaíybá ikatíqa íuwo. itaao. min-iyápómá áyáqnobaqo máin-iyapoma minnâ Áánúqtuni Aokaq-Áágómá ámikaiye. ²¹wemá inaamaí-iyápómá marakániye. miráinaama wení áwîqa Ítue té áwîqa yamámiyo. min-áwíkóní áaimma minnâ. wemá wení aarawaamá otaa-qtátáápí máapoana yemá yiwrániye.

²²maami-máqté-qtátáápí pááq imá minnáma uyátárai-nakoma amuné-wáyúkátí yóyaukaq téna maamin-álkómá arammá iyaíno tiráine. ²³ítáaro. mórama aúgen-inikoma ámûkarariq kéena iyápóma inaamaímá marakániye. miráinata wení áwîqa Imáánuerie téta áwîqa yamáminoe. min-áwíkóní áaikoma mirá-uraiye. 'Áánúqtuma ketáátê máiye.' " téna naayóbáqá Áánúqtuni amuné-nákómá tiráine.

²⁴ánibo Yótêbima aú waguré máqena itó-urena uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma timáminiq uráiye. miráitana Yótêbima wení ánáakoma mamá íraqônîq umá ákáraiye. ²⁵miráimanibo Yótêbima Máríaate íma naté náuraayana inaamaímá marákáraiye. min-iyápógóní áwîqa Ítue téna Yótêbima yamá ámikaiye.

Ítumma marákáraine.

2 ¹Érôtima anó-kinimma mái-kanaaraqa Máríaama Ítumma Béqteremubaqa Yúría-marupaq marákáraiye. ánibo min-iyápómá

marákátuwaitata anaaékaqa wiyóqtábá ítaraa-kayukama aabaúmá utaipáké Yérútárebaq iréta maará-tiraae: ² “aúgen-iyapoma páaq imá Ítíráeo-wayukati kínimma mánin-iyapoma náakaraq máiyo? ketáámá wení wiyókómá aúge-kinimma páaq itana awaaméqá immá aabaú utaipáké aónatuweqtaaboataa ketáá wekáq nunamummá timákanaataa kékune.” téta tirááe. ³ Érótima kínima min-áimmá ítátuwena wemá áaqa karáiye. máqtemma Yérútáare-wayukagaraq iyánáaqa urááe.

⁴ Érótima máqtemma anón-i-wayukama mamá káikuyikena uyáta-maqma anó-monoq-wayukagaraq áíkuyikarena aammá aúmatan-aimma yirááti-wayukaboana wemá ítama aónaraiye: “Metáíya yauwéqma waayúkama yiwránîn-naqa náakaraq Áánúqtuni amuné-wáyúkámá tiráámmá páaq íníyô?” téna ítama yimónaraiye. ⁵ miráitata yemá timá-ameta:

“maakáq Béqteremubaqa Yúría-marupare.” téta timá ámikaee.
naayóbáqá Áánúqtuni amuné-wáyúkámá maará téta aúbabi agatááne:

⁶ “keráwáqá Béqteremu-wayukao, Yútaa-wayukati marabáqá máamma paá-marukaqa íma mááe.

keráwáqtí márûpake anómma yabíkái-naqa páaq íniye.
miráinana wemá ketí Ítíráeo-wayukaraq yabiíniye.”

téna naayóbáqá tiráine. ⁷ miráitana Érótima aabaú utai-náúkápáké wiyóqtábá ítaraa-kayukama yaákarena aúpáq yááyaraiye. ánibo wemá miráitana mi-káyúkáráq ita-ita umá káonena: “mi-kíyóqá páaq-urai-kanaarakemma náaraq-uma-kanaawaq yáuraiyo?” téna ítama yimónaraiye. ⁸ yimónatuwena Érótima mi-káyúkámá timáyíkáitata Béqteremubaqa kégowana tiráie: “keráwáqá uréraq min-íyápoyábá abáá-uma arútáaro. ánibo keráwáqá aónamareqa ketópaq yauwéqma má-tima-timero. miráinaq kegáráq uréq wemmá omáqá aónanune.” téna tiráie. ⁹ ánibo yemá kínin-aama ítátuweta kóuraae. aapaqá kéowana maami wiyóqá aabaúmá utaipáké aónaraa-waigoma mi-káyúkátí áqnáabaq wéqéna min-íyápomá máikaq ko máqe-uraiye. ¹⁰ wiyóqá káonaawana íyakoma íráqôníq uráie. ¹¹ miráitata min-náúpáq uyábéketa min-íyápogáráq anóama Máriaakaraq aónatuweta yemá awáúteta yiraayutaúmmá ayéta min-íyápogómá omáqá aónaraae. ánibo yemá yeqtí kápiq-unamma ótureta yimuqá marakéta yaímma-yataaqa ámikaama mónekaraq íráqôn-akuqa i-kánámá íráqôn-akuqa i-máttawékáráq ámikaee.

¹² ááqibo kainapáqá Áánúqtuma mi-káyúkámá timá-yimena Érôtinopaqa yauwéqma íoro téna timá yímikaiye. miráitata yemá óq-apake yaútúmeta yetí naaópaq kóuraae.

Yótêbigaraq ánáakogaraq yenákátí iyápogaraq Íqtibibaq kóuraae.

¹³ wiyóqtábá ítaraa-kayukama yeqtí naaópaq kówana uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma Yótêbinopaq kainapáq kukéna timá ámikaiye:

“emá itóé iyápógaraq anóakaraq yiwiqmé péqmare Íqtíbibaq kóao. Érótima iyápó abáá-uma ikamínénaboana abáá kébo mibáq Íqtíbibaq márenaq keqnáammá kemá timáménaa ‘kóao.’” téna timá ámikaiye. ¹⁴ ánibo Yótêbima mikáké páatákáá itó-uma min-iyápógráq anóakaraq yiwiqména min-nókáámá Íqtíbibaq kóuraiye. ¹⁵ Yótêbima Íqtíbibaq máqe-urai-kanaaraq Érótima pukái-kanaabima Íqtíbibake yeqtí máápaqa kóuraae. miráitana uyátárai-nakoma amuné-wáyúkátí yóyaukaq tiráimma áraimma pááq uráiyé. maará-tiraine: “ketáanikoma Íqtíbibake yíkáae téq wemmá ááyaraune.” téna agamatán-áubábí tiráine.

Érótima titata yemá netuqyaa-nóiyápómá yíkamma pukáane.

¹⁶ ánibo íbêqa Érótima ítaraiye wiyoqtábá ítaraa-kayukama aabaú utaipáké ye-káyúkámá Érótimma amaníqá makááe. miráitana Érótima anómma áyámma umáguraiye. wemá yaímma-wayukama timá yíkáitata Béqteremubaqa yaímma waaqókáq-márúpákégáráq inaamai-iyápóráq áiqma yíkakaama miráuma pááqya-noiyapoma kaayarábi móra-karitimaatima yáurai-noiyapoma áiqma yíkakaae. minnáyababoata yíkakaae. wiyoqtábá ítaraa-kayukama Érótimma timá ámikaamma áqnáabaqa wiyoqá aónaawana kaayaq-kárítímáatímá yáuraine.

¹⁷ miráitana naayóbáqá móra-aimma Áánñúqtuma tiráimma móra amuné-náqá Yérémáaiani óyaukaq tiráimma áráimma pááq uráiyé. maará-tiraine:

¹⁸ “Aráámaa-marupake móra-aimma ítaawana min-áíkómá anón-ibiqa
yaréta

Arétéröma wení iyápóyaba ibiqá kényarainatama aarawaamá íma
kanaaráq mamá áyáqa paru ínóe.

máqtemma wení iyápómá pukuráawanaboana ibiqá kényarainata
aarawaamá wenáyaqa íma mamá paru ínóe.”

téna Yérémáya naayóbáqá tiráine.

Yótêbigaraq ánáakogaraq yenákátí iyápógaraq yauwéqmeta irááe.

¹⁹ anaaékaqa Érótima pukitana Íqtíbibaq uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma kainapáq Yótêbinopaq kukaiye. ²⁰ mi-káqtó-nákómá maará-tiraine: “emá itóé iyápógaraq anóakaraq yiwiqmé Ítíráaeobaq yauwéqme kóao. wemá min-iyápómá ikamínéna i-náqá áqa pukuráiyé.” téna tiráiyé. ²¹ mirátitana Yótêbima iyápógaraq anóakaraq yiwiqména Ítíráaeo-marabaq yauwéqme kóuraiye.

²² miráimanibo wemá ítáiimma Áákéreaatima Érótini áanikoma
aboání náápaamma mayéna anónnáma kínimma Yúría-wayukabi máqe-uraipoana Yótêbima min-áúkápáq wíyábá ikatíq uráiyé. miráimanibo móra kainapáq Áánñúqtuma Yótêbimma ámááma ámikaitana Káári-
aukapaq yiwiqména kóuraiye. ²³ wemá móra-maruqa Náátárêtibare

te-márúpáq ko máqe-uraiye. miráitana naayóbáqá Áánúqtuni amuné-wáyukámá agatáán-aikoma áraimma pááq uráiye. maará-tiraane: “yemá Náátárétibake-nare téta tímóe.” téta Metáíyaqtaba tiráane.

Yóáanema nommá peraí-nákómá watáama tiráye.

3 ¹mi-kánáárápá Yóáanema nommá péqyikai-naqa pááq uráiye. ²ánibo wemá Yúríabaq kaqmáápaq máena watáama tiráye. ³wemá maará-tiraiye: “keráwápáqá tirummá waéráaro. Áánúqtuma yabíkái-kanaama waaqókáq kéiye.” téna tiráye. ⁴maamin-náqá Yóáaneqtaba naayóbáqá Áánúqtuma amuné-náqá Áítáíyan óyaukaq tiráine. minnáma maará-tiraine:

“waayúkama íma máa-kaqmaapaqa
móra-nakoma anókaq ááyama kétiye.
‘uyátárai-nakoni aammá yokaa oro.’ ”

téna Áítáíya naayóbáqá yirummá waeraíybá tiráine. ⁵Yóáanema móra oótiraa-kamma káámogoni áyáuraq wáqtôma tarôq umátamma itokéna aúkáapi purumakaakóní áúraq tarôq umátan-amurannama umátokaine. ánibo wemá karaanóbáké yaatárugaraq uwon ámûkaraq néwaine. ⁶mi-kánáábímá yaímma-wayukama Yérútáárebake Yúríabaq-wayukama yaímma Yótaa-nokoni waaqókáé-káyúkágáráq Yóáanenopaq irááe. ⁷miráitata yemá yeqtí kúmiq-yataaqtaba wemmá timá ámewana Yóáanema Yótaa-nopi nommá péqyikaraiye.

⁷Yóáanema aónaimma netuqyaammá Périti-wayukagaraq Táátûti-wayukagaraq nommá peránátaae téta yewana wemá tiráye: “keráwápáqá iraakabayaakón áráakawaqa máae. náawaq titaráq keráwápáqá Áánúqtuni áyámma anaaékaq íníqtabama kanaaráq péqmare kóino? ⁸keráwápítí kúmiq-yataapike tirummá waékúnataae téraq keqtáámá tiráátero. ⁹Áánúqtuma maamin-óqtánápó mamá kanaaráq Áabaraani iyápóma aúqyikanipoaq ‘Áabaraama ketáái tináábúóé.’ ítero. mirá tíyakakemma táí-meyamma ímayanoe. kemá keráwápáqá kétima-timune. ¹⁰yaagóní áaipima Áánúqtuni kummá yáúkáyiye. miráipoana máqte-tagoma arammá íma iyaínatama ayáama kunnápó áaipike agáutuweta irabí agatúwánikaa umá agatuwánóe. ¹¹kemá Yóáanema nonnápó keráwápáqá kébetikaune. mirá éqa ketáái tirummá waeráunataae téq kétiraateqtæe. miráimanibo móra-naqa tinaaé yínîn-nakoni aqoqnáágoma ketí aqoqnááma uyátáraiye. kemá íma kanaaráq umaataráunaboaq wení áítauq-anaama múte mayánúne. awaaméqá keráwápítí kúmiq-yataapike waeraígáae téq kemá nopí tikaraunamanibo wemá keráwápáqá Áánúqtuni Aokaq-Áágópí tikániye. náayubi yeqtí kúmiq-yataapike íwaeraiyanama yemmá irabí yíkarainana iragómá yeqtí kúmiq-yataaqa kamá kautíniye. ¹²wení ayáápimma yáumma matokéna wítima kugébatuwaniye. miráumatuwena wení wíti-naupaqa wítima mamá

áíkuiniye. miráimanibo wítigoni átima iramá káíq-kaiq umá kain-írábí agatuwániye.” téna Yóáane Áánûqtuma kugébama agatuwánîqtaba tiráiyе.

Yóáanema Ítumma nommá pérakaraiye.

¹³ mi-kánááráqá Ítuma Kááriri-maruqa yuwéna Yótaa-nopaq uráiyе. Ítuma Yóáanenopaq uréna Yóáanema wenayáapike nommá pétikaikaae téna uráiyе. ¹⁴ miráitana Yóáanema aúyánámmá ítáimma íma kanaaráq umaatarénaboana Ítumma nommá pérakane kéena tiráiyе: “kanaaráq emá kemmá nommá pétikanone. nôraq itaawáq ketópaqa kényeno?” titana ¹⁵ Ítuma yauwéqma tiráiyе: “ibáqyuuao. mi-kánááráqá miráráá óyáae. miráoyanama máqte-qtataaqa Áánûqtuma akáinaiq óyúye.” mirá titana Yóáanema Ítun áama waréna wemmá nommá pérakaraiye.

¹⁶ Ítumma nommá pérakatuwaitana páátákáá nopíké yuwéna aabayámmá ígitana aónaimma Áánûqtuni Aágoma kukáimma miráuma móra-numama máagoraa umá kukéna Ítukaqa ku máqe-uraiye. ¹⁷ ánibo móra-aikoma Áánûqtunopake tiráiyе: “maannáma ketáanikoe. kemá weqtábá ôriq umá kétikaiye. ketí tíyakoma weqtábá íráqôníq kéiye.” téna tiráiyе.

Tááqtaama Ítumma makáqma aónaraiye.

4 ¹ mi-kánááráqá Aágoma Ítumma awíqmema waayúkama íma máa-kaqmaapaq Tááqtaama makáqma aónaikaae téna uráiyе. ² miráitana Ítuma kaayaqté-kaayaqté-tiyaaka-wagaagaraq kaayaqté-kaayaqté-tiyaaka-nokaakaraq aáwaqa íma yaráiyе. miráitana anaaékaqa Ítumma áama yaráiyе. ³ Ítumma makáqma aónai-naqa Tááqtaama waaqókáq-amakaq iréna tiráiyе: “emá Áánûqtuni áanikomo máemoema emá tinata maaráin-oqtakoma waéqma yammá auraíno.” téna áama yaitana naíkáae téna tiráiyе. ⁴ miráimanibo Ítuma yauwéqma tiráiyе: “ímiye. Áánûqtun-aama agamatá-kánnáágómá maará kétiye.

‘aáwakoma wenamáa waayúkagomma
matúq-matuq umá
mái-auwaraimma íaminiye. ímiye.
máqten-aimma Áánûqtun óyaupike yínna-aikake
waayúkama matúq-matuq umá
mái-auwaraimma mayánóe.’

mirá kétiye.” téna ⁵ Ítuma mirá-timatuwaitana Tááqtaama Ítumma awíqmema aokaq-márúqá Yérútáárebaq uréna anó-monoq-nakoni ámûraaq mó-ito-umakaraiye. ⁶ ánibo Tááqtaama Ítumma timá ámikaiye: “emá Áánûqtuni áanikomo máema kanaaráq maakáké yaúme memapí metenanamá móra-yataakoma ayáámá íayakaniye. Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá mirá kétiye.

‘Áánûqtuma wení kaqtó-wayukama timá-yiminata
emmá iyáánapo yáqtokaiyana
móra-oqtakoma enaítapimma íataraniye.’

mirá kétie.” téna Tááqtaama tiráye. ⁷Îtuma Tááqtaamma yauwéqma
timá ámikaiye: “áaqibo Áánûqtuni agamatá-kánnáágógáráq maará kétieye.
‘uyátárai-nakomma íma makáqma aónaa. wemá minná ení Áánûqtue.’
máqtemma keqtááyábá mirá kétie.” téna Îtuma tiráye.

⁸Tááqtaama mikáké Îtumma awíqmena mórama uyátárain-anuraq utáiye.
ánibo Tááqtaama wemá máqte-qtataakaq yabíkái-qtataqaq káraatena wení⁹
maa-márabín-íráqó-qtátáálkáráq aráatiraiye. ⁹miráitana Tááqtaama Îtumma
timá ámikaiye: “emá araayutaúmmá ayé kekáq nunamummá timá tíkénaqa
kanaaráq maami-máqté-qtátááqá emmá aménúne.” téna Tááqtaama tiráye.
¹⁰Îtuma wemmá timá ámikaiye: “Tááqtaao, emá paábaq kóaa. Áánûqtuni
watáa agamatá-kánnáágómá kétie.

‘emá uyátárai-nakokaq nunamummá tiyo.
minná wemá ení Áánûqtue.
wenamáa wení mayáímá mayaao.’

máqtemma keqtááyábá mirá kétie.” téna Îtuma tiráye.

¹¹miráitana Tááqtaama Îtumma ayuwéna kóuraiye. ánibo yaímma
Áánûqtuni kaqtó-wayukama Îtumma aayáqtáá-kanaama aáwaqa íma
naráitataboata yemá ya áwáqnaa urááe.

Îtuma Kááriribaq áaimma átáma mayaímá matáiye.

¹²Îtuma ítáimma Érôtímma Yóáanema aabi mayákáitataboata wemmá
ánná-naupaq ákáraae-aimma ítátuwena mikáké Kááriri-marupaq uráye.
¹³ánibo mikáké Náátárêtibaq yuwéna Kápéranaabaqa ko máqe-uraiye.
Kápéranaabaqa Kááriri-nokaayukoni áwábaq Yáakoboni áanikoratama
Tébirunigaraq Náábataarigaraq yeqtí min-áúkápáq wáye. ¹⁴miráitana
móra-aimma Áánûqtuma amuné-náqá Áítáiyani óyaukaq tiráimma
áraimma pááq uráye. maará-tiraiye:

¹⁵“Tébirunini-marukaq-wayukao,
Náábataarini-marukaq-wayukao,
únókááyúkóní áwábaq uréna
Yótááni-nomma aqtátuwena
maami Yéqtääeo-wayukama mibáq kémae.
yeqtí Kááriri-marukaa-marure.

¹⁶yema kumayuq-yátáápí kémaeta
anón-omma kamá tágaimma aónaraae.
aarawaamá yemá puí-yátáálkóní amakaq máiyana
yekáqá ómmá táganiye.”

téna Ááítáia agamatá-kánnáábí tiráine. ¹⁷mi-kánááráqá Îtuma áaimma
átáma átê-wataama Áánûqtuqtaba tiráye. wemá maará-tiraiye:

“Áánûqtuma yabíkái-kanaama waaqókáq kéibo keráwáqá tirummá waéráaro.” téna tiráyi.

kaayaqté-kaayaqte-wayukama Ítun anaaé wáráa-kayukama yááyaraiye.

¹⁸ Ítuma Kááriri-nokaayukon-awabaq uréire kéena wemá kaayaq-wátámá yimónaraiye. Tááimoniqtabama óq-awiqa Pítaae téta kékya. ábâkoma Áánarue. yenákámá aati-aatimá nokaayúpíké kúqônnapo noyááqa yamá kékabiteye. ¹⁹ Ítuma yenákámá timá yímikaiye: “kenákámá ketinaaé wáráakao. miráiya kemá waayúkama yabitimáe ketôpaqa í-ááímmá tiráátenune.” téna tiráyi. ²⁰ ánibo yenákámá páátákáá noyááqa yáqtorai-kuqomma yuwéta Ítun anaaé wakáaye.

²¹ wemá keqnáámmá kómare kewena káqomma yewátámá Yémitima Yéberimma áanikogaraq Yémitima ábâkoma Yóáanekekaraq ko yimónaraiye. yenákámá únópí-káárerbí yetibomá Yéberigaraq yenákámá máeta kúqômma mamá aruta-aruta urááe. ánibo Ítuma mi-kááyáq-nákámá yááyaraiye. ²² páátákáá min-nákámá únópí-káárégáráq yiboákáráq kékuyweta Ítun anaaé wakáaye.

netuqyaa-káyúkábí Ítuma mayá matáyi.

²³ wemá máqtemma Kááriri-aukapaq uréire kéena Ítuma mibáq yeqtí monoq-náúpáq yiráátiye. ánibo Áánûqtuma yabíkái-waigoni átê-wataama kétima-yimena máqtemma karí-wáyúkámá mamá kátobamayikena máqte-qtataakoma aarawaamá mamá táíq i-qtátááqá mamá arútáyikaraiye. ²⁴ Ítuni watáagoma máqtemma Tírlaaq-aukapaq uráyiye. miráitata máqtemma ókon-oko-kari-wayukama yíqa óriq umá i-káyúkámá táí-aagoma yirunóbáqá mái-kayukama waayúkama iyáátánaa yúma aráákagurai-kayukama máqtemma yiwiqme irááe. mi-káyúkámá yiwiqme yewana Ítuma mamá arútáyikaraiye. ²⁵ ánibo netuqyaa-káyúkámá Kááriribakemma Tekááporitiq-aukapakemma Yérútáárebakema ópakemma Yútaabakekaraq Yótaa-nopaq uráin-aukapakemba netuqyaammá Ítun anaaé waqmé urááe.

Ítuma anuraq watáama timá yímikaiye.

5 ¹ Ítuma aónaimma netuqyaa-káyúkámá kékyaqtaba anuraq utáyiye. wemá mikáq maraq máitata wení iyápó-annama wenôpaq irááe. ² ánibo Ítuma mi-káyúkámá watáa timá-yimena tiráyi:

³ “mi-káyúkámá Áánûqtuma áwáqnaa ínîqtaba kéketa wemá yabíkái-marupaqa mánoqtababoata yemá yimuqá kékmaraae.

⁴ mi-káyúkámá ibiqá kékareta máe-kayukama Áánûqtuma yetí íyaqa mamá paru ínîqtababoata yemá yimuqá kékmaraae.

⁵ mi-káyúkámá yeqtí yíwîqa márúte yuwéta yíwîqa íma múte yaúyô-kayukama Áánûqtuma timá aqoqnáá urái-qtataaqa yemá mayánôqtababoata yemá yimuqá kékmaraae.

- ⁶ mi-káyúkámá Áánûqtuma ákái-qtataariq ónáae te-káyúkámá yemmá Áánûqtuma ógiqma yimínîqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ⁷ mi-káyúkámá káqo-kayukayaba paru-yátáaqá yímíya-kayukama Áánûqtuma yemmá paru-yátáaqá yimínîqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ⁸ mi-káyúkámá íyaqnobaqa íráqôniq kéis-kayukama Áánûqtumma yemá aónainoqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ⁹ waayúka aúkáapimma mi-káyúkámá mamá kaayoné-i-ááímmá tarôq kéo-kayukama Áánûqtuma ‘ketí iyápó-annae.’ téna timá-yikaniqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ¹⁰ mi-káyúkámá Áánûqtuni arupú-amma kewareta miráiyakake mamá táiq umáyikaiyatama Áánûqtuma yabíkái-maruqa minná yeqtí márûqa wániqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ¹¹ yemá aónáiyama keráwáqá ketinaaé kewaraiyata keráwáqá táí-aimma timá-tiketa waqmá paábataa éta kaaqaari-túbí maréta kéráwákáq keqokeriq kéowaqa keráwáqá timuqá maqmé kéuyoe. ¹² miráráá umá yemá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá áqnáabaqa waqmá táiq umáyíkáawata móra-mora urááne. keráwáqtí tíyakoma íráqôniq kénaraq timuqá máráaro taákaq máráaro. keráwáqtí anó-meyamma Áánûqtuni márûpaqa wáiyé.

waayúkama úráá kamá tágama mááe.

¹³ keráwáqá miráuma maa-márabi-káyúkátí úráá kamá mááe. miráimanibo úgóní akoqnááma paábaq kóínataama nôraq onanatááwáq keqnáammá úmá kánfyô? mirán úmá máqte-qtataapimma kanaaráq íinipoata waayúkama paábaq mamá yúwáawana aarawaatí yítaukoma yamá yatámínikaa umá Áánûqtu móraiq íniye. ¹⁴ keráwáqá miráuma maa-márabi-káyúkátí ókáá kamá mááe. móra-maruqa anuraq wáinna-maruqa íma aúyoqma wániye. ¹⁵ móraiq umá waayúkama ómmá kúraqma móra tawegóni aménáápágá íma kémaraae. ímiye. yemá paá ómmá kúraqma abarakáq makáawana ókómá kamá tágaitata naaúpaqo mae-kayukama kanaaráq aónaino. ¹⁶ miráráá umá tágáaro. keráwáqtí tágama-yataakoma aarawaatí yúrakaqa ókáá kamá kétagainata máqte-kayukama káoneta keráwáqtí íráqôn-aaimma káoneta Áánûqtuma keqtibomá wení márûkaqa mái-nakoni áwîqa múte yaúyóro.

Áánûqtuni aammá aúmatan-aimma

¹⁷ Mótetini aammá aúmatan-aikaraq Áánûqtuni amuné-wáyúkátí yáagaraq kemá Ítuma mamá paábaq yuwániye ítero. ímiye. minnáyaba kemá paábaq matuwánááq íkukaunamanibo kemá paá maamin-áímmá maqmá ánatanaa kukáune. ¹⁸ kemá áraimma kétima-timune. maa-márágógáráq Áánûqtuni márûpakaraq ánatani-kanaaraqa pááqyamma

agamatán-áínábi Áánûqtuni aammá aúmata-kanaabimma wáina-yataaqa móra íma aúyoraniye. máqtemma aammá aúmatan-aimma paá wáinana máqte-qtataaqá páaq umá ánataniye.¹⁹ miráinana móra-nakoma maami aammá aúmatan-aipike móra pááqyan-aimma mamá paábaq yuwéna káqo-nakomma ‘mirá-uwo’ téna aráátina-nakoma min-nákóní áwîqa Áánûqtu yabíkái-marupaqa pááqya-qtataakaa umá wániye. ánibo móra-nakoma ámáan-aimma waréna waayúkati yúyánámmá mamá itó éna ‘ámáan-aimma wáráaro’ ténama wení áwîqa Áánûqtu yabíkái-marupaqa anón-awiqa wániye.²⁰ kemá keráwáqá kétima-timune. keráwáqtí arupú-aaikoma ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Pérti-wayukagaraq yeqtí arupú-aaikoqtaba téta íma uyátainaq keráwáqá kanaaráq Áánûqtu yabíkái-marupaqa íma uyáberanoe.

áyamma í-ááímmá

²¹ Mótetini áimma títaubikotaa matáan-aimma keráwáqá itaraae. minná ‘keráwáqá waayúka íma yíkamma púyoro.’ ánibo móra-nakoma waayúka yíkamma puyénama min-nákómá kanaaráq aamá ítama yainaí-áípí mánkiye. ²² miráimanibo kemá keráwáqá kétima-timune. náawabi móra-nakoma áyámma umákenama wemá aabi maéna ítama yainaí-yátáápí maíno. ánibo náawabi móra-nakomma áyoqa ayéna timá táíq umákenama wemá áqnáabaq anó-monoq-wayukayopaq ítama yainaí-áímmá ya itaíno. ánibo min-nákómá káqomma Áánûqturaa umá ítama yainénama min-nákómá kanaaráq iramá káíq-kaiq umá kain-írábí wíniye. ²³ miráínaa emá Áánûqtukaq amí-yátááqá mamé iré aúyánámmá iténa móra-nakoma emmá timámi-aimma waínana Áánûqtukaq ²⁴ amí-yátááqá paá amí-yááréráq mó make páátákáá aamá mó timá móra-tuyanakaq máráaro. mikáké yauwéqma iréraq Áánûqtukaq keráwáqtí amí-yátááqá mó áméro.

²⁵ móra-nakoma emmá aamá timákanena ínaka kenákámá aapaqá kékewaka páátákáá emá mamá móra-tyiakaq wetê máráakao. ímo miráinanama wemá aamá ítama yainaí-nákókáq awíqme mó-akainana aamá ítama yainaí-nákómá i-wáyúkátí iyáápi akáinata i-wáyúkámá emmá ánná-naupaq akaiyábáé. ²⁶ kemá keráwáqá kétima-timune. emá nôrabi uráinna-anonnama máqtemma yauwéqma íamema emá kanaaráq ánná-naupakema íma kumá yauúbanone.

kumari-ááímmá

²⁷ naayóbáqá pááq-urain-aimma ítarane. minná ‘kumari-ááímmá ítaroo oro.’ ²⁸ miráimanibo kemá Ítuma maará téq keráwáqá kétima-timune. móra-nakoma móra-inimma aónáínana arunóbáqá weqtábá ákáin-nakoma minná wenamááriq wení arunóbáqá mirán-ááíkómá mamá min-íníkáq kumari-ááímmá tarôq kíye. ²⁹ ánibo ítáaro. keráwáqtí

móra-turakoma keráwáqá mamá kúmiq-yataapi kétiyuwainaqa kanaaráq mi-túrámmá kubíqma paábaq yúwáaro. keráwáqtí móra-tugoma íma wáinata keráwáqtí máqte-tugoma mamá iramá káiq-kaiq inírábí ítiyuwanoe.³⁰ ánibo keráwáqtí móra-tiyaakoma keráwáqá mamá kúmiq-yataapi kétiyuwainaqa kanaaráq keráwáqá mi-tíyáámmá kárama paábaq yúwáaro. keráwáqtí móra-aukapaq-tuma íma wáinatama iramá káiq-kaiq-irabima máqte-tugoma íwiniye.

aaraukáqá mamá yataí-ááímmá

³¹ naayóbáqá Mótetini maarán-áíkáráq pááq uráine. minnâ ‘móra-nakoma ánáakomma ayuwénama kanaaráq wemá móra-wannaama agamá kámena áqa maa káyuwaune tíno.’ ³² miráimanibo kemá keráwáqá kétima-timune. móra-nakoma ánáakomma kumari-ááímmá ítaroq uráinna-inimma ayuwénama min-nákómá ánáakomma mamá kúmiq-yataapi káyuwaimma maará-uraiye. min-íníkómá keqnáámmá waamá mayénama kumari-ááímmá tarôq kétana min-nákogáráq kumari-ááímmá tarôq kíye. miráitata yenákámá Áánûqtun-aurakaq kumari-ááímmá tarôq kíye.

árain-aimma tí-ááíné.

³³ káqon-aimma ketááí títaubikoma titaq ítaraama maará-uraiye. ‘keráwáqá timá akoqnáá umákaiyan-aimma íma aratínómanibo keráwáqá móra-yataaqtaba áraíne téq timá akoqnáá ínéqa kanaaráq keráwáqá tíya-qtataakoni anaaé waréraq uyátárai-nakoni aúrakaq áraímma tero.’ ³⁴ áaqibo kemá keráwáqá kétima-timune. keráwáqá yanaammá awaaméqá umátuweq áraíne ítero. keráwáqá Áánûqtuni márûkon-awiqa yaananatáá akoqnáá umátikaikaae ítero. Áánûqtuni márûpaqa wení abíqtárákémá aamá kétima-timiye. ³⁵ ánibo keráwáqá móra-yataaqtaba maa-márágóní áwíqa yaananatáá akoqnáá umátikaikaae ítero. ímiye. maa-márámá Áánûqtuni pááqyan-abiqtataraa kétana wemá aítauqa maqmá arage kíye. ánibo keráwáqá Yérútááre-marukon-awiqa maqmá móra-yataaqtabama yánátaae ítero. ímiye. Yérútááre-maruqa minnâ anó-kinima uyátárai-nakoni márûre. ³⁶ Áánûqtun-aurakaq tiqnókáq maqmá tenanatáá akoqnáá umátikaikaae téq ítero. keráwáqá kenamááriq keráwáqtí tiqnótáuma mamá abutá tiqnótáuwábi kaatáu-tiqlotauma kanaaráq íma mamá auránoe. ³⁷ miráimanibo keráwáqá maará tero. ‘owé. mirá-onune. ímiye. ímira-onune.’ tero. ókaraq aamá waayúkama awáágí-aimma minnâ Tááqtaanopake pááq kíye.

táí-aaikoni anónnáma amí-yátááqá

³⁸ keráwáqá naayón-áímmá iráimma ítaraane. ‘enaúramma kubíqtuwaiyainaama anónnáma kubíqtuwaaao.’ ánibo ‘enáwáyaamma

ikámma óqtuwainaama anónnáma wenáwáyaamma ikámma óqtuwaaoo.'
 39 miráimanibo kemá keráwáqá kétima-timune. móra-nakoma táiyataariqo kéumatikainaqa wemmá yauwéqma awekémá íkuyakaaro. ímiye. móra-nakoma mórabaq táápáamo kényuwituwainaqa kanaaráré kétéraq mórabaq-taapaama ámíyana mibákáráq yuwítuwaino. 40 ánibo móra-nakoma keráwáqá aamá matikéna keráwáqtí kúberai-unamma tíotaama mayánéna ínaqa kanaarárqíbo anó-tiotaagaraq áméro. 41 ánibo móra-nakoma akoqnáá éna keráwáqté aammá uréire éna ummaamá mayánáae tínaqa kanaarárqíbo mamá ayáqtááq-amma uréire oro. 42 ánibo móra-nakoma keráwáqtábá móra-yataaqa 'tímero' tín-naqa kanaarárqíbo keráwáqá paá móra-yataaqa áméro. ánibo móra-nakoma téna atábááma umátikeq móra-yataaqa keráwáqá timénáae tín-naqa kanaarárqíbo keráwáqá tinaaémma íumakaaro.

namuro-wáyúkámá tirummá yímero.

43 keráwáqá maan-áímmá naayóbáqá iráimma ítaraane. 'yaímma-wayukama keráwáqtí waaqókáq máiya-kayukama tirummá yíméraq kaayoné kéumayikeraq keráwáqtí namuro-wáyúkámá týyamma umáyikáaro.' 44 miráimanibo kemá keráwáqá kétima-timune. keráwáqá keráwáqtí namuro-wáyúkágáráq tirummá yíméraq Áánúqtukaq nunamupí itáiyana keráwákáq táí-aaimma tarôq kéiya-kayukagaraq yíwáqnaa éna mamá paá umáyikaniye. 45 miráinaq Áánúqtuma wení márúpaq mái-nakoni iyápóma auránoe. Áánúqtuma wení aabaúmá mamá íráqô-kayukaraqa táí-wayukagaraq yeqtí yímûraaq aaqá kégamayikaiye. móriq umá Áánúqtuma arupú-wayukarakaraq mamá íma arupú kéo-kayukarakaraq aaqá yumá paru kényuwitakaiye. 46 ánibo keráwáqá timuqá kémaqyikaa-kayukama yenamáa yemmá tirummá yímýyanama minnáyaba Áánúqtu moyámmá ítiminiye. aaqá táákiti-moneqa moyámmá máyáa-kayukagaraq mirá kéoe. 47 ánibo kéráwáqá keráwáqtí tibákawaaraa-kayukama yenamáa miráó-maaraa kétimayikeqa nói-qtataakakena? uyátano? aaqá yemá Áánúqtuni aamá íma ítáa-kayukagararaq mirá kéoe. 48 miráinaq mágte-qtataaqtabama keráwáqtí tuyánápímmá aati-aatimá arupú umá máero. miráuma keqtibomá Áánúqtuma wení márúpaqa aati-aatimá kateko umá máinikaa umá keráwákáráq mútûq katekoîq umá pááq umá ánatagoro." téna Ítuma timá yímikaiye.

waayúkama áwáqnaa í-ááímmá

6 1 óq-aimma Ítuma timá yímikaiye: "keráwáqá atéráaro. keráwáqá Áánúqtukaq móra-yataariq ínéqa íma abarokáq mirá kéiyata mágte-kayukama kanaarárq timónanoe. keráwáqa waayúkayopake anó-meyaqtaba abáá kéiyanaama ánibo keráwáqá mirá éqa keráwáqá

móra-meyamma Áánûqtuma keqtibomá wení márûpaq máin-nakoma keráwáqá anó-meyamma ítiminiye.

² ánibo keráwáqá móra-yataaqa áwáyoq-wayuka yimétaa yíwáqnna ónáae téqa móra-naqa timákaiyana áqnáabaq kewena anókaq áyama ítino. miráuma kaaqaari-wáyúkámá yeqtí monoq-náúpákáráq aapakáráq yemá mirán-ááímmá tarôq kéoe. yemá miráuma waabá-káyúkámá yeqtí yíwíqa múte yauwígáae téta mirá kéoe. kemá áraimma kétima-timune. mirá-káyúkámá yeqtí meyámmá minnâ áqa wáyiye. káqomma anaaékaq íma mayánóe. ³ ánibo keráwáqá mórama áwáyoq-wayukama yíwáqnna íné kéeqa kanaaráq aúpáq aúyoqma mirá-oro. ⁴ minnáyaba keráwáqtí túma íma mamé úyoro. ánibo keqtibomá Áánûqtuma aúpáq wái-qtataariq ommá káonaipoana wemá mi-wágóní íráqô-meyamma timíniye.

nunamummá tí-ááímmá

⁵ keráwáqá nunamummô kéteqa miráuma kaayaq-yóyáúkáráq-wáyúkáráá íoro. yeráwáqá itó-ureta nunamummá yeqtí monoq-náúpápáq tímétabi aapatáákaraqa miráuma waayúkama yimónaigae téta miráoniq íoro. kemá keráwáqá áráimma kétima-timune. yemá mirá-káyúkámá yeqtí meyámmá áqa matááe. káqomma íma mayánóe. ⁶ miráimanibo keráwáqá nunamummô tíméqa keráwáqtí naaúpaq utéra oqtamá umá aúyaqmakeraq keqtibomá Áánûqtukaq nunamummá aúpáq aúyoqma tero. ánibo keqtibomá aúpáq wái-qtataariq ónnama paá káonaipoana keráwáqá íráqô-meyamma timíniye.

⁷ keráwáqá nunamummô kéteqa netuq-áímmá Áánûqtun áama íma ítáa-kayukama teníkáá umá ítero. yemá yeqtí yúyánápímmá miráuma netuq-áítáá tenana ‘Áánûqtuma ketááí táama itániye.’ ⁸ téta mirá kétemanibo keráwáqá yeqtí yáaimma íma wáráaro. keqtibomá Áánûqtuma máqte-qtataaqa aqtóráríq o-qtátááqtábámá áqa ítaraiye. keráwáqá wekáqá íma móra-yataaqtaba ítarawana wenókáá káonaiye. ⁹ keráwáqa maará téraq nunamummá tero.

‘keqtibotááo, emá yabíkáana-marukaq máanama enáwîkoma aokaq waíno.

¹⁰ ení yabi í-yátááqá maabáq kumíno.

ení márûkaqa enaúyánámmá wáráanikaa umá maa-márábíkáráqá enaúyánámmá waránátaae.

¹¹ íbêqa aáwaqtaba únnataama máqte-tupaama timiyo.
ketááí otaa-qtátááqá mamá

¹² paábaq kéyuwe awikátuwaa.

miráuma otaa-qtátáárlíq umátíkáa-kayukama yeqtí otaa-qtátááqá paábaq mamá kéywetaa tiwikátukaunataae.

¹³ emá keqtáá anómma makáqma aónai-yataaqa íma mamé. yéwaq Tááqtaaqtabama yabíqma akoqnáátaa umátíkaao.’

¹⁴ áre. ítáaro. keráwáqá káqo-yuti otaammá táí-yataaqá mamá paá umáyikaiyanama keráwákáráq keqtibomá Áánûqtuma wení márûpaq máena keráwáqtí otaammá táí-yataaqá mamá paá umátikanaye.

¹⁵ miráimanibo keráwáqá káqo-kayukati táí-otaa-qtataaqá íma mamá paá umáyikaiyanama kanaaráq keqtibomá Áánûqtuma wení márûpaq máena keráwáqtí táí-otaa-qtataaqá íma mamá paá umátikanaye.

Áánûqtuqtaba ité aáwaqa awetái-aaimma

¹⁶ ánibo keráwáqá aáwaqa awetá-ureq kanaaráq nunamummá tinéqa kaaqaari-wáyúkámá oníkáá umá táí-toiqa íma máráaro. yemá miráuma táí-yoiqa máráa-kayukama minná waayúkama yimónaamma yemá aáwaqa awetá-uraae. kemá áraimma kétima-timune. yemá yeqtí meyámmá áqa matáée. ókaraq meyámmá ímayanoe. ¹⁷ miráimanibo keráwáqá nunamummá tñópoaq aáwaqa awetá éqa kanaaráq keráwáqá tiqnópíトイqa yotuwéraq tiqnótáuma mamá yaeq-yaeq oro. ¹⁸ miráinatama keráwáqa aáwaqa awetá-uraamma waayúkama íaonainoe. keqtibomá Áánûqtuma wenamáa wemá aónaniye. ánibo wemá móra-yataaqá aúpáq tarôq-o-qtataaqá káonaipoana keráwáqá meyámma timíniye.

íráqô-qtataaqá mamá áfkui-aaimma

¹⁹ keráwáqá íráqô-qtataaqá maa-márábímmá íma mamá áfkuyoro. maa-márábímmá kawanogómá kénaitana karogaro-nómmá káugitana máqte-qtataaqá mamá táíq kéitana moyá-káyúkámá kurumá yawítireta moyámmá kémayaee. ²⁰ miráimanibo keráwáqá keráwáqtí íráqô-qtataaqá Áánûqtunopake mamá áfkuyoro. maami-qtátááqá kawanogómá íkénaitana karogaro-nómmá máqte-qtataakaqa ikáugitana moyá-káyúkámá kurumá yawítireta moyámmá íkémayaee. ²¹ keráwáqtí íráqô-qtataaqá kúmín-aukapaqa min-áúkápáqtábá aati-aatimá keráwáqá túyánámmá itéq mayánoe.

aúgoni ómmá

²² arukóní aúrakoma aúgoni óné. ánibo aúrakoma íráqôníq umá aónama kárutainanama ókómá máqtemma tirunóbáqá uyáberaniye. ²³ ánibo keráwáqtí túrakoma táíq ínanama máqtemma keqtúraqa kumayuqá aurániye. miráinana min-ókómá keráwáqtí tirunóbáq wáin-okoma miráuma kumayukáá káurena mi-kúmáyúkómá mamá anómma aurániye.

móra-nakoma kaayaq-káwáá-nákáqá mayaímá ímayaino

²⁴ móra-nakoma kanaaráq kaayaq-ánó-nákórátáti mayaímá móra-awaataq ímayaino. ánobo wemá móra-nakomma ítama táíq kékumakena móra-nakomma aati-aatimá yabíqma arútáyakaniye. ímo miráinanama móra-waigoqtaba

kákainana móra-waigoqtabama ífakaniye. keráwáqa mimórá táoqa Áánûqtukaq túyánámmá íma maréq mónekaqa túyánámmá íma kanaaráq maránóe.

netuq-áúyánámmá itaí-ááímmá

²⁵miráitaq keráwáqá kétima-timune. keráwáqá keráwáqtí móneqnapo meyánîq ínóbo aáwaqtababi noqtábábi kéeqa mirá-i-qtataaqaqo mayánôqtaba taíbaq-tuyanamma íma ítáaro. aúwaraikoma minnâ nonábi aáwakomma uyátá-maqma anómma kateko-yátááré. unáákáqtôyataba taíbaq-tuyanamma íitaaro. miráitana aúgoma minnâ unáákáqtôgomma uyátá-maqma wáyi. ²⁶keráwáqá numamá aónaaro. yemá ánáyumma íkeubeta yemá aáwaqa mamá aáwaq-naupaq íkémaraae. miráimanibo keqtibomá Áánûqtuma wení mårúpake numagómmá aáwaqa kényimiye. keráwáqá numagómmá íyaq uyátáraao? aáwaqa íyaq kétimiyo?
²⁷keráwáqtí aúkáapikema náawaq taíbaq-ayyanamma maqmá akoqnáá umá iténa aqtó-kánáámá arúbama wení aúwarai-kanaaraqa wíníyó?

²⁸ánibo keráwáqá nôraq itaráq unáákáqtôyabama netuq-túyánámmá kétiaao? keráwáqá túyánámmá ítama arútáaro. yaayúqnóbáqá wái-kiraati-yataakoma náaraq umábi kewibó aónaaro. yemá kammáa ígáaeta unáákáqtôma yenamááříq íkáraataae. ²⁹miráimanibo kemá keráwáqá kétima-timune. naayóbáqá Tórómónima kíniboana wení íráqôn-otamma pááqyamma íma makáimanibo wemá íma íráqôn-unakaqtoma umáturena yaayúqnóbáké-kírááti-yátáákorráá umá kékumatoraae. ³⁰owé. íbêqa námama yópí wái-qtataaqaq aabáyaama yemá káráma irabí yuwánóe. ánibo mirá-káráá-qtátááqá minnâ Áánûqtuma ókon-okomma móqá amáyíkaraiye. miráinaq keráwáqá aarawaamá wemá íyaq uyátá-maqma unáákáqtôma umátkaniyo? netuq-túyánámmá maami-qtátááqtábá kétawanama keráwáqtí itáiq-itaiq umá yabi-í-yátáákómá pááqyamma wáyi. ³¹miráinaq keráwáqá netuq-túyánámmá íma itéra ‘nóin-aawaraq nánúnataabiyo? nóin-nonaq nánúnataabiyo? ítero.
³²ímiye. máqtemma mi-qtátááqá Áánûqtun áama íma ítáa-kayukama mirá-qtátáákóní anaaé kewaraae. miráimanibo keqtibomá Áánûqtuma wení mårúpake máena keráwáqá nói-qtataaqtababi omrá Áánûqtuma káonaiye. ³³miráimanibo keráwáqá túyánámmá ítama arútátuweraq Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma máqte-qtataaqtaba uyátá-maqma tikaíno. ánibo keráwáqá wemá tiníq kéyanama anaaékaqa maamin-óq-yátááqá keráwáqá timíniye. ³⁴miráinaq keráwáqá aabáyaayabama íma túyánámmá ítáaro. aabáyaa-kanaagoma wenamááříq mi-kánááyábá taíbaq-ummaama wániye. móra-mora-kanaagoni ummaamá wé paá mi-kánáágónáé.” téna Ítuma tiráiyé.

móra-nakomma aamá ítama yainaí-nákóráá umá aamá ítama yainaí-ááímmá

7 ¹Ítuma óq-aimma timá yímikaiye: “keráwáqá yainaí-wáyúkáráá umá káqo-kayukama íma mamá yawááq-umayikaaro. anónnáma keráwáqá

mamá yawááq-umatikanoe. ²ánibo keráwáqá káqo-kayukama ítama yainaíyatama móraiq umá keráwáqá ítama yainaíyaniq umá keráwáqá ítama yainánoe. ³nóraq itaráq keráwáqtí aanábogómá pááqyamma otaa-qtátááríq kéowaqa keráwáqá anómma uyátá-maqma otaa-qtátááríq kéoo? aanábogóní pááqyan-otaa-qtataaqa yaagetáraa umá wenaúrapi wáimanibo keráwáqtí anón-otaa-qtataaqa mútûq-yaraa umá túrakaq yawááq uráiyé. ⁴miráitaq keráwáqá tigaemá íyaq kéitaraq aanábogóqtábá maará kétimameo? 'aanábô, enaúrapi táí-yataaq wáimma matuwánáae.' téra kéteo? ⁵kaayaq-tóyáúkáráq-wáyúkááo, áqnáabaq kenamáárfíq túrapimma anó-qtataaqa wáimma paábaq matuwéro. anaaékaqa aanábogóní aúrapi wái-qtataaqa kanaaráq aónama aruté matuwao.

⁶keráwáqá móra íráqómma aokaq-yátááqá áwáábiqa kéta iyákáá-kayukama íma yíméro. ánibo keráwáqá Áánûqtuni áama íráqô-pateturaa umá mamá pógomma íma yíméro. mi-pátétumá pógoma yítauqnapo yamá mapátuweta waéqma túpuinoe.

akoqnáá umá nunamummá tí-náqá

⁷móra-nakoma akáinana mayánénama ítama aónaino. akáinana aónanenama abáá íno. oqtamá íyakaiyaba akáinanama oqtaráq paké-pake téno. ⁸miráinata máqte-kayukama Áánûqtukaq nunamupí ítama aónétama yemá wekáké mayánoe. máqte-kayukama móra-yataaqtaba Áánûqtumma abáá kéetama wemmá paá aónanoe. ánibo máqte-kayukama nunamupí téta Áánûqtunopaq ónátae tíyanama wemá yemmá iyuwáinata uyáberanoe. ⁹keráwápíké móra-nakoni áanikoma aboáqtábá téna 'yammá timiyo' tínanama aboámá óqtamma mayamíníyô? ímiye. ¹⁰ánibo iyápégoma aboáqtábá 'noyááqa timiyo' tínanama aboámá táí-iraakabayaamma amíníyô? minnágaraq ímiye. ¹¹miráitaq keráwáqá táí-wayukama kanaaráq kéitaamanibo keráwáqtí iyápégoma íráqô-qtataaqa yimíybá kéitaae. uyátá-maqma móraiq umá keqtibomá Áánûqtuma wení málúpaq máin-nakoma wení iyápó-annama wekáq ítama aónaayuma íráqô-qtataaqa yimíybá kéitaiye.

¹²waayúkama nôrabi umátiikaigaae tina-yátááríq kéumakaiyaama miráuma yekáráq móraiq umáyikaa. maaminnáma mákama Mótetini ámáan-aikaraq Áánûqtuni amuné-wáyúkágáráq tiráa-waigoni máqten-aaine.

matúq-matuq umá mái-auwarain-amma

¹³keráwáqá pááqyan-amma wáráaro. aíta-marupaq uráin-aama anónapoana oyaaq uráitata netuqyaa-káyúkámá aarawaamá min-ámmá kewaraabo min-ámmá íwáráaro. ¹⁴káqon-amma matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayaí-márlúpáq uráin-akoma pááqyamma wáipoata yaímma arekáq-wayukama min-ámmá kammáa kaéta kewaraae.

ketáámá kaaqaari-ámúné-wáyúkátí yáaqa ikaténátaae.

15 kaaqaari-ámúné-wáyúkáyábámá atéráaro. yemá yirunóbáqá abááq-iyákáá umá máapoata tipi-típigoni aúwaratima atáá-umaeta aúpáq- yááíkáráq keráwáqtópaq kíye. **16** keráwáqá nôrabi iya-qtataaqa mikáq yeqtí yáaimma aónanoe. áwáábiq-annagoma íráqôn-aramma íkéiyaiye. **17** móraiq umá íráqô-tagoma íráqôn-aramma kíeyaiye. ánibo táí-yagoma táí-aramma kíeyaiye. **18** íráqô-tagoma táí-aramma kanaaráq íma iyániye. ánibo táí-yagoma íráqôn-aramma kanaaráq íma iyániye. waayúkagaraq móraiq urááe. **19** máqte-tagoma íráqôn-aramma íma iyaí-tagomma minnâ ayááma irabí kíyaabotuwaae. **20** miráinaq keráwáqá aónaaro. kaaqaari-ámúné-wáyúkábiké keráwáqá áraimma yeqtí táí-yaaimma yimónainoe. táí-wayukama yirunóbáké íráqôn-aramma kanaaráq íma iyániye.

21 máqte-kayukama ‘uyátárai-nako, uyátárai-nako,’ mirá kítepoaq Áánûqtuma yabíkái-marupaqa íuyaberanoe. ímiye. paá náayubi ketibomá Áánûqtuma wení mårûpaq mán-nakoni anaaé warétama kanaaráq Áánûqtuma yabíkái- marupaqa uyáberanoe. **22** mikáq anó-kanaamo pááq ínna-kanaaraqa aarawaamá maará téta timá-timinoe. ‘uyátárai-nako, uyátárai-nako, enáwíkaqtaa ketáámá amuné kúme ureíre éwaunataae. enáwíkaketaa ketáámá táí-aagomma waayúka yúbikema mamá paábaq yuwéwaunataae. ánibo enáwíkaketaa ketáámá netuqyaan- áwáámqé-yátááríqa uráunataae.’ téta mirá týaqa **23** ánibo mi táoqa kemá yemmá abarokáq maará-tima-yimenune. ‘kemá keráwáqtí túrakaqa íaonewaunamiye. keráwáqá táí-wayukaa, paábataa kóoro’ tenúne.’ téna Ítuma tiráie.

naammá i-ááíkárátáé.

24 waéqma itaí-áímmá Ítuma tiráie: “kanaaráq móra-nakoma maamin-áímmá iténa waraína-nakoma wemá miráuma áá-íté-wainapoana wení naammá óqtan- amuraaq kéumariye. **25** ánibo aaqá yuréna nommá aúgítana anón-uwaama yoréna mirái-qtataakoma min-námmá awétáraiye. miráimanibo min-námmá íma kuturáie. min-námmá óqtakaq wáitanaboana yáqtoqma akoqnáá uráie. **26** miráimanibo móra-nakoma ketáama kéitenamanibo ímo warénama minnâ wemá miráuma áíbôqnaaboq inápóana wemá wení naammá kegéba-amuraaq naammá kíye. **27** ánibo aaqá yitana nommá augéna uwááma anómma yokáie. ánibo mirái-qtataakoma min-námmá awétátuwaitana min-námmá kuturáie. ‘pau’ titana anómma mútûq yawítíguraiye.” téna **28** Ítuma maamin-áímmá timá ánatatuwaitata máqte-kayukama Ítun-aayaba iyánáaq éta yáaqa ôriq umá karáie. **29** miráimanibo aamá yirááti-wayukaraa umá íma timá yímikaibo Ítuma akoqnááma náápaamma matokái-nakoraa umá aamá kétima-yimena yiráátiрайiye.

mórama kárú-naqa Ítuma mamá érákaraiye.

8 **1** Ítuma anubakémmá yuwéna kúmítata netuqyaammá aarawaamá ókaraq anaaé waqmé kukááe. **2** mikáqá móra-naqa kárúyamma

ákái-nakoma amakaq iréna araayutaúmmá ayéna tiráyiye: “uyátáráana-nako, kanaaráq emmá akáinaama emá kemmá mamá éqtikanone.” titana ³Îtuma ayáámma árûqmarena tiráyiye: “kemmá kétikaitaq miráona kéune. emmá érákaino.” titana mi-kárú-kárígómá ê mikáq ánataguraiye. ⁴ánibo Îtuma mi-kárú-náqá timá ámikaiye: “emá atéqma aruttaao. móranakomma timámenabo ímiye. emá uré enaúma anó-monoq-wayukama mó-yiraate naayóbáqá Mótetima tiráiniq umá Áánûqtukaq amí-yátááqá mó-amiyo. miráinata waayúkama aónéta ení karímá mikáq ánatagiye téta tero.” téna Îtuma timá ámikaiye.

ááiq-i-wayukati kawáá-nákóni mayaí-náqá Îtuma mamá érákáraiye.

⁵Îtuma Kápérana-marupaq uyábéráitana anón ááiq-i-naqa Arómani-marupake Îtunopaq iréna inaa téna timá ámikaiye; ⁶“ummaataráána-nako, ketí mayaí-náqá karímá mayéna naaúpaq waguréna máiye. ayáátákoma pukitana áíqa ôriq umá kéiye.” titana ⁷Îtuma yauwéqma timá ámikaiye: “wemmá kemá ko mamá érakanune.” téna tiráyiye. ⁸miráitana ááiq-i-kawaa-nakoma yauwéqma timá ámikaiye: “ummaataráána-nako, kemá íráqôn-naqa íma máupo emá kanaaráq ketí naaúpaqá íma uyáberaa. emá paá aamá tinana ketí mayaí-náqá atóbáino. ⁹kegáráqá ketí anó-naapaamma wáiye. kemá mórama tiyááka ááiq-i-wayukati kawáá-náqá máuine. miráitaq kegáráqá anó-kayukati yiménáápáqá máunata yemá yabítíkaraae. ketí timénáápáq máá-kayukama kemá timá-yimeq móra-naqtaba ‘emá waao’ túnanama wemá kanaaráq kékiye. ánibo kemá káqo-waqtaba téq ‘emá maabáq iyo’ túnanama wemá kanaaráq kéiye. miráitaq kemá ketí mayaí-nákóqtábá ‘maamáyáímá mayaao’ túnanama wemá paá kémayaiye.” téna titana ¹⁰Îtuma min-áímmá ítátuwena iyánáaq uráyiye. ánibo wení anaaé wáráa-kayukama maará téna Îtuma timá yímikaiye: “keráwáqá áraimma kétima-timune. mórama Aánûqtuni waayúkabike Ítiráaeobake-naqa maan-nálkómá maaráuma arummá tímínikaa-naqa íaonaraune. ¹¹ánibo kemá keráwáqá kétima-timune. netuqyaa-káyúkámá aabaú utaipáké íyata yaímma aabaú kupéráipake íyata uréta Áabaragaaraq Ááítekigaraq Yáakobogaraq móribi yagaroqtamá Aánûqtu yabíkái-marupaq máeta aáwaqa nánóe. ¹²miráimanibo Ítiráaeo-wayukama Áánûqtuma wemá yabíkái-marupaqa yeqtí yítaubikoma máamanibo yaímma Ítiráaeo-wayukama marabí máá-yuma yemá máápaq anó-kumayuqnobaq máeta ibiqá yaréta yíwáyaamma akégúnanoe.” téna Îtuma tiráyiye. ¹³ánibo Îtuma ááiq-kawaa-naqa timá ámikaiye: “emá íbêqa kóaa. emá arummá timénaboana mirá ónaiq umá mi-qtátááqá pááq íniye.” téna Îtuma tiráyiye. ánibo ê mi-kágáámá mi-kárí-náqá wení karígómá ayúwáitana atóbaraiye.

Pítaamma ánáakomma anóamma Îtuma mamá atóbamakaraiye.

¹⁴mikáké Îtuma Pitaani naaúpaq uyábékrena aónaimma Pítaamma ánáakomma anóamma kokoqyámma ákáitana atípáaraq waguré máitana

Îtuma aónaraiye. ¹⁵ áníbo Îtuma ayáákaq yáqtóráitana kokoqyámma érákáraiye. áníbo min-íníkómá itó-urena Îtuni aáwaqa mamá yokaa umákaraíye.

netuqyaa-kári-wáyúkámá Îtuma mamá atóbamayikaraiye.

¹⁶ énaikaq taíbaq-wayukama táí-aagoma máí-kayukama yiwiqmeta Îtunopaq irááe. áníbo Îtuma paá aamá kétitana mi-káyúkábíkémma waátá aágoma iyuwéna kóuraiye. áníbo Îtuma máqte-kari-wayukama mamá atóbamayikaraiye. ¹⁷miráitana móra-aimma naayóbáqá Áánñqtuma móra amuné-náqá Áítáýaañ óyaukaq páaq íniye tiráimma minná páaq kétitana min-áfkómá maará-tiraiye: “wemá wenamááríq ketáái karímá mamá paábaq kényuwena ókon-okomma ketáái tiyáátáma íkui-yataaqa matukáiye.” téna agamatán-áúbágó tiraiye.

Îtun anaaé warané i-náqá

¹⁸ netuqyaa-káyúkáma Îtuma ikúyakaraawana yimónawaaena wení iyápó-annama timá yímikaiye: “nokaayúkómá meranábápáq méwiyataao.” ¹⁹titana mórama ámáan-aimma yiráati-nakoma iréna Îtumma timá ámikaiye: “yiráati-nako, emá náakarabi wíné inabáqá kegáráq waqmé ónúne.” téna tiraiye. ²⁰Îtuma yauwéqma timá ámikaiye: “abááq-fyákawákómá yeqtí ánáamma maínarunobaq wáitana numaráwákóní ánáamma wáimanibo Waayúkagoni Áráqa kemá Îtuma kemá wagéqa tiquñómmá maqmá arage ónúna-namma íma wáiyé.” téna Îtuma timá ámikaiye. miráitana Îtuni anaaé waráina-waigoma wení naammá móraiq umá wániyo? ²¹áníbo káqomma móra iyápó-annabike-nako Îtumma timá ámikaiye: “ummaataráána-nako, kemá kanaaráq awé uráanana ketibomá puínaq mó-uqtamakatuwerabiyo?” mirá titana ²²Îtuma timá ámikaiye: “ibáqyuwaao. yemá pukáá-kayukama yenamááríq matúq-matúq umá máí-auwaraiqtaba pukáiya-kayukama mamá arááq-yuma kanaaráq uqtamáyikanoe. emá paá ketinaaé ya waraao.” téna tiraiye.

Îtuma anón-uwaagoqtaba titana áráwáá uráiyé.

²³ mikáké Îtuma únópí-káárébí úítata wení iyápó-annama anaaé wakááe. ²⁴anómma únóniyámá mi-nókááyúpímmá kémetená únóniyágómá únópí-káárémá yawááq inena uráiyé. miráimanibo Îtuma paá waguréna máqe-uraiye. ²⁵áníbo yemá Îtumma ko awáútureta tiraiye: “uyátárai-nako, emá keqtáá tíváqnaa uwo. ketáámá yubékonataa kéune.” téta tewana ²⁶Îtuma timá yímikaiye: “nôraq itaráq ikatíqa kéoo? keráwáqtí itáíq-itaiq umá yabi-í-yátááqá pááqyamiye.” timátuwena Îtuma itó-urena uwáágokaraq nokókáráq yiwiágúraiye. áníbo uwáágoma mó-áráwáá itana nokómá ókaraq íma noniyamá metaraiye. ²⁷minnáyabi

iyápó-annama netuq-yúyánámmá kéteta tirááe: “maaminnáma nónikaanare ténaq máitanawaq uwáágogaraq nokógáráqá wenáama kewaraayo?” téta tirááe.

kaayaq-nákábíké Ítuma táí-aama matukáiye.

²⁸ Ítuma yetê nokaayúkómmá meran-ábápáq Káátarini-wayukati marabáq atamá uráie. ánibo kaayaq-nákámá táí-aagoma yenákábí mái-nakorata Ítumma ya aónaraaye. yenákámá pukáa-kayukati mararaapáq máatíq-máatipaq máqeta irááye. yenákámá anómma abááqá amáguraayataboata waayúkama min-ákáqá íma uréire urááe. ²⁹ ánibo min-nákórátámá anókaq ááyama wááqa keyeta tirááye: “Áánúqtuni áaniko, emá kekárátámá nôraq umátikaneq kéono? kanaamá íma pááq-uraitaa keqtáámá tíqa 1-yátááqá má-timinetaa kéono?” téta tirááye. ³⁰ mórama pó-annama nékaq máeta aúmá narááe. ³¹ ánibo táí-aagoma Ítukaq inaa téta tirááe: “kanaaráq emá keqtáámó tíkamma waréma emá kanaaráq timátíkénataa ketáámá mera-pó-ánnátí yirunóbátáá kobérano.” téta tirááe. ³² ánibo wemá mi-táí-áágómmá timá yímikaiye: “kerawáqá kóoro.” téna Ítuma titata yemá mi-káyáq-nákámá iyuwéta pó-annati yirunóbáq uyábékaae. mi-pó-ánnámá máqtepaq péqmarella mórama áítabaq metamá kukááe. ánibo yemá nokaayúpítáá metaréta nommá nawíketa máqtepaq pukááe.

³³ ánibo pó-kawaa-wayukama péqmarella kóuraae. yemá anó-marupaq koyaréta yemá máqtemma min-áímmá tébakaq-wayukama timá yímikaae. miráitata kaayaq-nákábímá táí-aagoma pááq i kátáama tirááye. ³⁴ ánibo min-ánó-márúpáké-káyúkámá netuqá iréta Ítuqtaba ya abáá-uraae. yemá Ítumma ya aónatuweta weqtábá mi-márábákémmá yuwéna káqo-marabaq kóikaae téta inaa tirááe.

mórama aí-ayaamma táíq umági-naqa Ítuma mamá érákáraiye.

9 ¹ Ítuma únópí-káárébí yetê nokaayúkómmá meran-ábápáq yauwéqma uréta Ítuni márúpaq koyarááe. ² mibáq yaímma-wayukama móra-kari-naqa Ítunopaqa awíqmeta iráama mi-kári-nákóní ayáátákoma pukuráitana kúkutaaraq waguráitata yaagumé irááe. ánibo Ítuma mi-káyúkámá yimónaimma wekáq itáíq-itaiq kewananaboana Ítuma mi-kári-nákómmá timá ámikaiye: “iyápógo, enáyakoma kaayoné ino. ení kúmiq-yataaqa kemá paábaq kékemuwaune.” téna Ítuma titata ³ yaímma ámáan-aimma yirááti-wayukama yeqtí yúyánánóbáqá “maan-nákómá Áánúqtumma aamá káwaagiye.” téta tirááe. ⁴ miráitana mi-káyúkáti yúyánánóbáqá Ítuma yimónatuwena wemá tiráie: “kerawáqá nôraq itaráq kerawáqtí tuyánánóbáqá ítama táíq kéeo? ⁵ nónin-aikowaq ketí náápaamma yiráátihiyo? ánibo kemá téqa ‘ení kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwaúne’ mirá túnawaq íma oyaaqá kéis aqá ánibo ‘emá itó-uma

uréire uwo' túnna-waigoma minnâ íma oyaaqá éna ummaa kényaiye.

⁶Waayúkagoni Áráqa náápaamma maa-márábímmá kanaaráq kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwáníqtaba yiráátenune." téna tiráiyе. miráitana Ítuma ayáátámma puki-nákómmá timá ámikaiye: "emá itó-ure ení kúkutaama mamé ení naaópaq kóaaao." téna tiráiyе. ⁷miráitana mi-kárí-nákómá itó-uma wení naaópaq kóuraiye. ⁸ánibo aarawaamá miráimma aónéta ikatíq ôriq urááe. yerawáqá aónaraae. Áánûqtuma mirán-ákóqnáámá ámikaiqtababoana yemá Áánûqtun-awiqa múte yaútaae.

Ítuma Máátiyumma ááyaraiye.

⁹Ítuma mibáké kewena aónaimma móra-naqa táákiti-moneqa mayaínáúpáq máqe-uraimma min-nákóní áwîqa Máátiyuma mi-kátáámá agatái-nare. ánibo Ítuma Máátiyumma timá ámikaiye: "emá ketinaaé ya waraao." titana wemá itó-uma Ítun anaaé wakáiyе.

¹⁰anaaékaqa Ítuma naaúpaq máena aáwaqa kénaitata netuqyaa-káyúkámá táákiti-moneqa máyáa-kayukagaraq káqomma karere-káyúkágáráq 'paátataare' timá yílkáa-kayukagaraq Ítunopaq irááe. yemá Ítugaraq wení iyápó-annagaraq umá máeta aáwaqa narááe. ¹¹yemá Pérati-wayukama miráomma aónawaaeta yemá Ítuni iyápó-annama maará téta ítama aónaraae: "nôraq itanawáq keráwáqtí yirááti-nakoma kúmiq-wayukagaraq táákiti-moneqa máyáa-kayukatema aáwaqa kénaiyo?" téta ítama aónaraae. ¹²Ítuma min-áímmá ítátuwena wemá maará téna aúpáq-áímmá tiráiyе: "waayúkama karímá ímo máyáa-kayukama tótaa-wayukayopaq íma kéoe. ímiye. paá karí-wáyúkámá tótaa-wayukayopaq kéoe. ¹³keráwáqá uréraq Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáabíkén-áímmá ko ítáaro. 'naí-wámmá ikáma kekáq timíybá kemá íkétikaibo kaayoné-yátááqtábá kemmá kétikaiye.' téna agamatá-kánnáágómá kétiye." téna Ítu timátuwena tiráiyе: "arupú-wáyúkámúne tíya-kayukama yááyanaaq íkukaune. ímiye. kemá paá kúmiq-wayukayaba yááyanaa kukáune." téna Ítuma tiráiyе.

aáwaqa awetái-aaimma

¹⁴mi-kánááráqá Yóáanema nommá peraí-nákóní iyápó-annama Ítunopaq iréta tirááe: "nôraq itataawáq ketáágáráq Pérati-wayukagaraqa nunamummô ténátaama aáwaqa awetá kéunatataa ení iyápó-annama nunamummá tí-kánááráqá aáwaqa íma awetá kéoo?" ¹⁵téta mirá tewana Ítuma timá yímikaiye: "móra-nakoma aaramá mayáné kénama omákáqá paá wení aanábó-wáyúkáté máenama kanaaráq áyakoma táíq íníyó? íma aokaríq kétiye. anaaékaqa mi aaramô mayáné i-náqá paábaq matuwaíyanama min-nákómá ókaraq wení aanábó-wáyúkátêma íma mániye. miráuma aaramá mayánéna i-nákóráá umá mi-kánáámá ínaqa kemá kónatama íyakoma táíq ínipoata yemá aáwaqa awetá-inoe.

¹⁶ítáaro. móra-nakoma wení naayó-kúbéráí-únámmá yakákitanama aúge-tabaraaberake maqmá aráátaimma íma aokaríq kíye. miráinanama mi-tábáráábégómá keqnáámmá naayó-kúbéráí-únámmá yakáqma anó-kariq umáginiye. ¹⁷keqnáámmá ítáaro. móra-nakoma naayó-mémégóní aúwarati-unapima wááéni-nomma aúgema íma áítewae kíye. miráitata yemá aúge-kaaeni-nomma naayó-mémé-áuwárátibí áíqtowanama íma aokaríq kíye. miráitana méme aúwaratigoma yarákínana wááéni-nomma marabí aqtíma kugúbaginiye. miráimanibo áá ítaraa-kayukama aúge-memegoni aúwaratibi wááéni-nomma aqtímaraawana mákama íráqôníq umá paá kewaiye.” téna Ítuma tiráiy. aúge-qtataakoma waéqma naayón-ááímmá íauraniye.

móra-inikoma Ítuni wáqtôraq yáqtokaiye.

¹⁸téna Ítuma maamin-áímmá kétima-yimikaq mórama anó-kawaa-naqa Ítun-amakaq iréna araayutaúmmá ayéna timá ámikaiye: “ketiyáámumma paá íbêq pukuráiy. ánibo emá kanaaráq iré ayáámma aneq mó mårénana atóbama yauwéqma paá maíno.” téna anó-kawaa-nako tiráiy. ¹⁹ánibo Ítuma itó-uma mi-káwáá-nákóní anaaé waqmé kewitata wení iyápó-annama móraiq umá wakááe.

²⁰uréire kéowana móra-inimma mikáqá máqe-uraimma máqte-tupaama inaautámma ákáitana inaaupaqá tiyááka umá kaayaq-kárítímáátímá máqe-uraiye. min-íníkómá Ítuni anaaépaq amakaq iréna Ítuni wáqtôgoni aqtóráq ayáámma yama yáqtokaiye. ²¹min-íníkómá wenamááriq wení aúyánánobáqá maará-tiraiye: “Ítuni wáqtôraq tiyáámo ánékuyonanama túnobaq kanaaráq umátkaniye.” téna ánékukaiye. ²²Ítuma waéqma wemmá aónatuwena tiráiy: “ketiyáámuko, enáyakoma kaayoné íno. ení itáiq-itaiq umá yabi-í-yáttákkomá emmá miráuma mamá érákáraiye. mi táoqa min-ínfkóní karímá ánataguraiye.

²³Ítuma mi-káwáá-nákóní naaúpaq iréna waayúkama ibiq-ímá kéteta aamá anón-aimma kétewana yimónaraiye. ²⁴ánibo Ítuma tiráiy: “kerawáqá maí abátíkáaro. pááqyan-inaaruma íma pukáiy. wemá paá aúmá waguráiy.” téna Ítuma mirá-tiraimma áraimma pukuráitaboata mi-káyúkáma wíráaa umákaraae. ²⁵ánibo yemá aarawaamá waqmá paábaq yúwáawana Ítuma mi-náúpáq uténa pukáin-inaarugoni ayáákaq yáqtorena ayáátóráitana itó-uraiye. ²⁶mi kátáagoma min-áúkápáq máqte-marabaq wéywé uráiy.

Ítuma kaayaqá yúgaroq-nakaraq aamá íti-nakaraq mamá atóbamayikaraiye.

²⁷Ítuma mi-márúqá yuwéna kóuraiye. ánibo kaayaqá yúramma karoparái-nakorata Ítun anaaé waqmé keweta anókaq ááyama tiráaye: “áe, naayóbáqá ketááí kínima Tébitin-annabike-nako, emá kekárátá

arummá umátikaa.”²⁸ téyana Îtuma naaúpaq uyábéráitata yúrammo karopági-nakama wenôpaq utááye. Îtuma min-nákámá timá yímikaiye: “kenákámá itáíq-itaiq kéoyaqtaba kemá kenákámá kanaaráq mamá atóbatikanuno?” téna ítaitata yenákámá Îtumma yauwéqma timá ámikaaye: “owé. uyátáráana-nako.” téta tirááye.²⁹ ánibo Îtuma min-nákátí yúrapi ayáámma kánekuyena tiráiye: “kenákámá itáíq-itaiq óya-qtataaqtaba kemá kanaaráq miráona-yataakoma pááq íno.” téna Îtuma timá yímikaiye.³⁰ ánibo yenákátí yúrakoma tágariaye. Îtuma akoqnáá-aimma timá-yimena min-nákáyábá tiráiye: “atéráakao. móra-nakoma maamináyabama itaínabotekao.” téna tiráiye.³¹ ááqibo min-nákámá máápaq yaúbareta máqtemma min-áúkápáq-márábáqá Îtuni watáama timáeta uréire urááye.

³² yenákámá kóiyé kéeta yaímma-wayukama móra-naqa táí-aagoma wepí máinapoana aamá ítitata wemmá yemá awíqmeta yewana Îtunopaq iráiye.³³ ánibo Îtuma táí-aagomma matuwáitana min-nákómá aamá áaimma átáma tiráiye. minnáyaba aarawaamá iyánáaq uréta netuq-yúyánámmá kéteta tirááe: “naayóbáqá maakáqá Ítíraaeobaqa maamirá-qtátááqá íma pááq uráine.” téta tirááe.³⁴ miráimanibo yaímma Pérati-wayukama maará-tiraae: “wemá táí-aagoni kawáá-nákómá wemmá akoqnááma ámikaitana wemá táí-aagomma kanaaráq kékmatuwaiye.” téta tirááe.

aarawaayábá Îtuma arummá kéumayikaiye.

³⁵ Îtuma anó-marupakaraq pááqya-marupakaraq uréire kéena wemá monoq-náúpáqá kékiraatená Áánûqtuma yabíkái-qtataaqtaba átê-wataama kétima-yimena mákte-karimo máyáá-kayukama mamá atóbamayikaraiye.³⁶ wemá aónaimma netuqyaammá aarawaamá yimónatuwena arummá umáyíkaraiye. miráuma taíbaq-yuyanamma itéta ‘náawaq tíwáqnaa íníyô’ náakaraq ónúnataabiyó?’ téta miráuma tipi-típigoma yeqtí kawáá-náqá íma maitata oníkáá urááe.³⁷ miráitana Îtuma wení iyápo-annama aúpáq-áímmá timá yímikaiye: “netuqyaammá aáwaqa yópímmá wáimanibo mamá áíkuyaba íma netuqyaammá mayaí-wáyúkámá mááe.³⁸ miráinaq keráwáqá Áánûqtukaq nunamummá kétiyana wemá yókóní aboámá yaímma mayaí-wáyúkáma timáyikainata wení waayúkama ko mamá áíkuyoro.” téna Îtuma timá yímikaiye.

tiyááka umá títaupake kaayaqá iyápo-annati yíwîqa

10 ¹Îtuma tiyááka umá kaayaq-iyápo-ánná-wáyúkámá yááyamaena iréna yemmó akoqnááma yiména táí-aagoma kékmatuweta mákte-karima mamá paá kéeta yúgoni ummaa-yátááqá mamá paá ígáae téna yímikaiye.² tiyááka umá kaayaq-iyápo-ánnátí yíwîqa maará-uraiye. áqnaabaq-nakoni áwîqa Tááímonie káqon-awiqa Pítæae. ánibo ábâkoma

Áánarue. ánibo Yêmitima Yéberimma áanikoboana ábâkoma Yóáane. 3 ánibo Píripima Paatááromiyue. ánibo Tómáátie. Máátiyuma mi-kátáámá agatái-nare. wemá táákiti-moneqa mayái-náré. ánibo Yêmitima Áápiatimma áanikoe. ánibo Tááqtiatie. 4 ánibo móra-Taaimonima ítápéniti (indipendens) karuwaaq-náré. ánibo Yúqtaati Itikááriotie. wemá Ítumma awíqma namuro-wáyúkátí iyáápi makái-nare.

**Ítuma tiyááka umá kaayaq-wáyúkámá awaaméqá
umáyikena yiwíkai-kayukama mayaímá yímikaiye.**

5 Ítuma tiyááka umá kaayaq-wáyúkámá timáylkáitata kówana yímáamma yiména maará-tiraiye. “kerawáqá Yéqtaaeo-apaq káqon-anna-wayukabaqa íoro. Táméria-marupaqa ókaraq íma uyáberanomanibo 6 kerawáqá Ítíráeo-tipi-tipi-annama máápaq oro. yemá Áánûqtuqtaba yerawáqtí aammá yukááe. 7 kerawáqá uréraq aamá maará téraq mó tero: “Áánûqtuma yabíkái-kanaama waaqókáq kéiye. 8 miráinaraq kerawáqá karí-wáyúkámá mamá kátobamayikera pukáiya-kayukama mamá itómayikera kárú-wayukama mamá kátobamayikera táí-aagomma mamá paábaq kényuwera oro. kerawáqá móra-yataaqa ketôpake mayáyama minná kerawáqá paá yímero. miráinaraq kerawáqá maami-qtátááqá yemá yiméraq kerawáqá íma meyámmá mayáaro. 9 kerawáqtí unáápímmá móneqa íma áítumaera uréire oro. 10 mónekaraq anó-moneq-awiqa yáíya qtataakaraq ariroq-únápí átti-unamma íma mamé uréire éra kaayaq-tiyótáámá íma kúberera titauq-anaamma íma kúberera yáumma amé uréire í-yátáámá íma matóráaro. ímiye. mayaímá mayaína-nakomma kanaaráq wení aáwaqa áméro.

11 móra anó-maruparabi pááqya-marupaq uyábereqa kanaaráq kerawáqá aónaiyana mi-márúkákémma móra-nakoma arupú éna wení naaúipaqa máqeraq mi-márúqá yuwé kóine kéeqa ayuwé yero. 12 ánibo kerawáqá móra-naupaqa uyábereqa mi-náúpáq-wáyúkámá miráo-maarao-aimma téraq ‘kaayoné-yátááqá kerawáqtôpaq waíno’ timá yíkáaro. 13 ánibo mi-náúpáq-wáyúkámá kerawáqtábá yeté máigaae téta tíyaqa kerawáqtí kaayoné-yátáákómá yeqtôpaq wínîmanibo yemá kerawáqtábá máigaae téta íma tíyaqa kerawáqtí kaayoné-yátáákómá yuwéqma kerawáqtôpaq íno. 14 móra-nakoma kerawáqa tiwíqmema ímo wéna kerawáqtí táama íma itaínaqa ánibo kerawáqá mi-márúrâbi min-námmá ibáqyuwera kerawáqtí tibíkáké káítôma popoq umátuwe kóoro. 15 kemá kerawáqá áraimma kétimatumune. aarawaamá ítama Áánûqtuni yainaí-kánááráqá Komóraa-marukake táí-wayukagaraq Tótôma-marukake táí-wayukati anónnáma táí-meyamma wáipoata miráumaraa mi-márúkák-wáyúkámá yeqtí táí-meyamma pááq íniye.

ókon-okomma ummaa-yátááqá pááq íniye.

16 ítáaro. kemá kerawáqá miráuma tipi-típi áráakaa umá taáqa íwái-kama áwáábiq-iyakaa-kayukati aúkáapi timátikaunaq kéoe. miráinaraq

keráwáqá miráuma iraakabayaakóráá umá yáakarera atéqma wiqmé keweraq móra-yataariq ínéqa túyánámmá ítama arútátuwero. mimórá táoqa keráwáqá móra-numama mágoraa umá kaayoné umá máero.

¹⁷keráwáqá waayúkayabama atéqma arútáaro. yemá yeqtí káánítore-wayukaraq aamá ítama yainéta ánnáma timéta keráwáqá yeqtí monoq-náúpáqá tebúqa timéta ínóe. ¹⁸ketíwíqa márúte yuwánéra kéowaa téta keráwáqá tiwíqmeta kírima anó-kamaani-wayukati yúrakaq wínóe. miráinaq keráwáqá aamá kétima-yimeqa Yéqtæaeo-wayukagaraq Ítiráaeo-annabike-kayukagaraq Áánúqtuni átê-wataama timá-yiminoe.

¹⁹yemá keráwáqá tiwíqma aamá ítama yainaýyaqa keráwáqá ikatíq íéraq ‘ketáámá nónine ténúnó? ketáámá nónin-ainaq yauwéqma timá-yimenunataabiyo’ ítero. kíq-taoqa aamó tínón-aimma timínímma

²⁰kenamáa keráwáqá aamá ítinoe. ímiye. keqtibomá Áánúqtuni Aágoma keráwáqtí tóyaukaq aamá tíniye.

²¹mi-kánáráqá móra-nakoma ábâkomma awíqmena yaímma-wayukati iyáápi mó-marainata ikámma puínóe. ánibo aboámá áanikomma móraiq umá waayúkati iyáápi mó-marainata ikámma puínóe. ánibo iyápóma yinóboyuma komarummá íyataboata namuro-wáyúkámá yíkamma puínóe. ²²keqtábábóata yaímma-wayukama keráwáqá ítama táiq umátkanoe. minná móra-nakoma akoqnáá umá máqena aqtó-kánáráqó wénama min-nákommá Áánúqtuma yauwéqma awiraínana wemá Áánúqtuna mánije. ²³ánibo yemá keráwáqá móra-marukaq táí-aaimma tarôq umátkaiyaqa kanaaráq mikákémá péqmarera káqo-marukaq oro. kemá áraimma kétima-timune. keráwáqá máqtemma Ítiráaeo-marupaqa íma mayaímá mamá ánataraíyaqtaba Waayúkagoni Áráqaq kemá kumónúne.

²⁴tugaru-íyápogómá wení arááti-naqa íma kéuyataitana paá-mayaíma mayáa-kayukama yeqtí kawáá-wáyúkámá íma kéuyataae. ²⁵mórama tugaru-íyápogómá wení arááti-naqa maínama minná kanaa íniye. ánibo paá-mayai-nakoma wení kawáá-náqá uyátá-maqma anómma maínama minnágaraqa kanaa íniye. kemá keráwáqtí kawáá-náqá kemmá táiq kéumatikaapoata keráwáqá anómma táiq umátkanoe. ketíwíqa Píetebue téta tívíqa yaráamanibo kemmá táí-tiwiqa kéyetama keráwáqá náayuwabi ketí iyápó-annati tívíqa uyátá-maqma anómma táí-tiwiqa yánoe.

waayúkama Áánúqtuqtaba ikatíqa oro.

²⁶miráinaq waayúkayaba keráwáqá íma ikatíqa oro. máqte-qtataaqa aúpáq wái-qtataakoma anaaékaqa abarokáq íniye. máqte-qtataaqa ánákuma wáina-yataaqanibo anaaékaqa waayúkama aónainoe. ²⁷kemá Ítuma aamá kumayuqnóbáqó timá-timunama minná wágááma timá yíméro. ánibo aamá yaákareq táápkemo ítáama minná keráwáqá

netuqyaa-káyúkátí yúrakaq itó-urera aamá timá yíméro. ²⁸ waayúkama keráwáqtí túma tíkamma uqtánô-kayukayaba íma ikatíqa oro. keráwáqtí tirun-íyápómá íma tíkamma uqtánóe. ímiye. Áánûqtuqtaba ikátéro. keráwáqtí tígaraq tirun-íyápôgáráq mákama kanaaráq Tááqtaani márûqa áitanoBaq Áánûqtu kanaaráq tíkama aúyotuwaniqtaba Áánûqtuqtaba ikátéro. ²⁹ keráwáqá kaayaq-númámá tarukíqa móneqa kímora-toeyaarake kanaaráq meyánîq ínoe. ánibo keqtibomá Áánûqtuma íakainanama kanaaráq móra miráuma pááqya-numama marabímmá íkuminiye. ³⁰ ánibo keráwáré keráwáqtí tiqnótáuma máqtepaq Áánûqtuma yoráútukaiye. ³¹ miráinaq keráwáqá íma ikatíq oro. netuqá pááqya-numagoni meyámmá uyátáraapoana keráwáqá Áánûqtuma yabíqtíkáraiye.

Ítuni áwîqa yaí-ááímmá

³² móra-nakoma náawabi abarokáq timá tágena wemá kennaé téna máqte-kayukati yúrakaq tínna-nakomma ketêgaraq ketibomá Áánûqtun aúrakaq wení márûpaq wemmá móraiq umákanune. ³³ ánibo móra-nakoma kemmá máqte-kayukati yúrakaq anaaémma umátkai-naqa kegáráq wemmá ketibon aúrakaq wení márûpaq tinaaémma umákanune.

Ítuma mamá yainaí-tókórú-yákáráq kukáiye.

³⁴ maa-márábí kaayoné-yátááqá mamá maa-márábí-káyúkáyábá íma mamé kukáune. mirá túyánámmá íma ítáaro. kemá paá waayúkama yainaí-tókórú-yáámmá ketáama íwáráa-kayukagaraq ketáama wáráa-kayukagaraq aúkáapike mamá yainanááq mamé kukáune. ³⁵ ááiqá áanikokaraq yeqtibogáráq íyata ánibo ayáámukokaraq yinóakaraq íyata ánibo anáabukokaraq aítakogaraq í-ááímmá átarauñe. ³⁶ waagóní we-áánínábóbí anómma uyátá-maqma namuromá aúqma mónoe.

³⁷ ánibo móra-nakoma anóayaa aboáyábá arummá uyátá-maqma yiménama wemá kennámá auráiyábá íma umaataráiye. móraiq umá móra-nakoma áanikoyaa ayáámukoyaba arummá uyátá-maqma yiménama wemá kennámá auráiyábá íma umaataráiye. ³⁸ ánibo móra-nakoma wení kaapaq-yámá íma maména ketinaae íma waréna puínéna yokaa íenama wemmá kennámá auráiyábá íma umaataráiye. ³⁹ móra-nakoma maamin-áúwáráímmá yáqtoqma akoqnáá énama wení matúq-matuq umá mái-auwaraimma aúyorainimanibo móra-nakoma keqtábá puyénama wemá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayániye.

móra-nakoma íráqô-meyamma kékmayaiye.

⁴⁰ móra-nakoma náawabi keráwáqá mamá íráqôníq umátkenama wemá kekáráq mamá íráqôníq kéumatikaiye. ánibo móra-nakoma náawabi kekáráq mamá íráqôníq umátkái-nakoma wemmá Áánûqtuma

timátíkarai-naqa mamá íráqôniq kéumakaiye. ⁴¹ máqtemma náayuwabi Áánûqtuma timáyíkarai-kayukama mamá íráqôniq kéumaketama Áánûqtuma timákariqtaba mirá kéumakaapoata yemá timákari-nakoni íráqô-meyamma yáíkaaq umá mayánóe. ánibo náayuwabi aónáiyamma mórama arupú-naqa ínata yeqtí yúyánánóbáqá téta ‘arupú-naqa áwáqnaa ónáátae téta min-náqá awíqmeta yeqtí naaú wétama yemá miráuma arupú-nakoni íráqô-meyamma yáíkaaq umá mayánóe. ⁴² taákaq máráaro. móra-nakoma náawabi paá-nakomma ketinaé wáráa-kayukabike áwáqnaa ónáae téna paá yaugiq-nómmá aqtíma wemmá aménama kemá áraimma keráwáqá kétima-timune. anaaékaqa min-nákóní íráqô-meyamma áraimma mayániye.” téna Ítuma wení iyápó-annamma timáyíkaraiye.

Yóáanema yaímma iyápó-annama Ítunopaq timáyíkaraiye.

11 ¹Ítuma wení tiyááka umá kaayaq-iyápó-ánnámá mayaímá mayánón-aimma miráuma timá yímikaiye. aamá timá ánatatuwaitata yemá mi-márúqá yuwéta min-áúkápáq-márúpáq uréta Ítuma aarawaamá kényiraatena aamá timá yímikaiye.

² Yóáanema nommá peraí-nákómá ánná-naupaq máena yauwéqma yiwirái-nákóní mayaíybá ítaraiye. miráitana Yóáanema yaímma wení iyápó-annabike timáyíkáitata Ítunopaq urááe. ³ánibo yemá Ítunopaq uréta ítama aónaraae: “emá maamin-nátábáwáq Yóáanema anaaékaq móra-naqa yíniye tiráinaraq máa káqo-natabataaq awé ónúnataabiyo?” tewana ⁴Ítuma yauwéqma tiráiyе: “keráwáqá uréraq Yóáanemma máqten-aimma itéq máqte-qtataaqá aónaamma mó-timamero. ⁵minnâ yúramma koroparái-kayukama yúramma káonaawata yítauqa táíq urái-kayukama yítauq-uramma yamá uréire kéoe. ánibo káríyamma yíkái-kayukama kátobaawata yaáqa atíragurai-kayukama aamá kétiaae. ánibo pukáa-kayukama kétowata áwáyoq-wayukama Áánûqtuni átê-wataama aúgen-aimma kétiaawata kéoe. ⁶ánibo móra-nakoma arummá kétimena keqtábá kaayaq-áuyánámmá íma itaí-waigoma wemá amuqá maraíno.” téna Ítuma tiráiyе.

⁷Yóáaneni iyápó-annama kówana Ítuma Yóáaneqtaba taíbaq aarawaamá timá yímikaiye: “naayóbáqá waayúka íma maa-kaqmaapaq keráwáqá urááma noi-qtataaraq ko aónaneraq uráánabiyo? keráwáqá móra-naqa kaayaq-áuyánákáráq ókáráákáá uwáágoma yaropamatúwáimma aónaneraq uráánabiyo? ímiye. ⁸keráwáqá noi-qtataaraq aónaineraq uráánabiyo? aqá móra-nakoma íráqôn-unakaqtomo makáitaraq aónaineraq uráánabiyo? ímiye. yemá íráqôn-unakaqtomo márää-kayukama yemá anó-kini-kayukati naaúpaq kêmeae. ⁹miráimanibo nôraq itaráq urááô? móra Áánûqtuni amuné-náráq aónaineraq urááô? owé. kemá keráwáqá kétima-timune. minnâ amuné-

nápóana wemá yaímma Áánûqtuni káqon-amune-wayukama uyátáraiye.
 10 Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábí Áánûqtuma áanikomma maará téna timá ámikaiye.

‘ketááyabamo tínñ-náqa timákáanana ení áqnáabariq umá wíniye.
 wemá ení aammá awiyéna yokaa umákaniye.’

téna Yóáaneqtaba agamatá-kánáábí tiráine téna kétie. 11 kemá áraimma kétima-timune. máqtemma maa-márabí-káyúkábíké Yóáane uyátá-maqma mú mikáqá anómma máimanibo Áánûqtuma yabíni-kanaaraqa móra paá-naqa mánin-nakoma wemá Yóáanemma uyátáraiye. 12 Yóáanema nommá peraí-nákóní kanaaráké áaimma átárena yéqéna íbêqa Áánûqtuma yabíkáin-aukapaq uyáberanoqtaba anón-aaqiqa kéoe. akoqnáá umá iraráá-káyúkámá Áánûqtuma yabíkái-qtataaqa yáqtoqma akoqnáá uréta mayánéta kéoe. 13 máqtemma Áánûqtuni amuné-wáyúkágáráq Mótetini ámáan-aikaraq yemá Áánûqtuma yabíkái-qtataaqa watáama mamá pááq umáeta Yóáaneni-kanaaraq iráae. 14 ánibo keráwáqá itánáae téqa kanaaráq ítáaro. Yóáane wemá Iráíyaraa-naqiye. min-náqá anaaékaq yíniye téta amuné kútaa-naqiye. 15 keráwáqá taáqa wáinaqa maamin-áimmá ítáaro!

16 nöinnae téraq íbêq-wayukayabama aamá ténúnô? yemá miráuma pááqya-noiyapora umá márúq aúlkáapi máeta yemá káqo-noiyapoma yááyama maará téta kétie. 17 ketáámá keráwáqtábátáá káoyamma kétunataamanibo keráwáqá ibiqá íma kényaraae. ketáámá yirummá í-ímá kétunataamanibo keráwáqá ibiqá íma kényaraae.’ óqa títkái-qtataaqa íma pááq kétie. 18 Yóáane iráimma wemá aáwaqa íma néna wááéni-nomma íma naráitata yemá weqtábá ‘áibôq-nare’ téta tiráae. 19 kemá Waayúkagoni Áráqaq iréq aáwaqa néq nommá néq únnayabama yemá maará kétie. ‘aónaaro. wemá aáwaqa ôriq umá netuqyaa naínápoloana wemá wááéni-nomma netuqyaa kénaiye. ‘paátataare’ timá yíkáayuma táákiti-moneqa máyáa-kayukagaraq kúmiq-wayukagaraq wemá yeqtí aanábómíye.’ ááqibo anaaékaqa minnáyaba Áánûqtuni itáí-yátáákómá aónainoe.” téna Ítuma tiráie.

yaímma-marupaq yirummá íma waéráa-kayukama anómma tirunô.

20 yaímma-marupaqa Ítuma awaaméq-yátáárîqa netuqyaapaq immá íma yirummá waékáae. miráitana mi-kánááráqá Ítuma aamá yiwáágéna 21 maará-tiraiye: “Tiyórátiniq-wayukao, náaraq-tai-yataaraq keráwápímmá pááq ínýô! Beqtáirapaq-wayukao, náaraq-tai-yataaraq keráwákáq pááq ínýô! anón-awaameq-yataariqa kemá keráwáqtí mårúkaq únnaiq umá Tááyanabakaraq Tááíranapakaraq énama kanaaráq naayóbáqá Tááyanabaq-wayukagaraq Tááíranapaq-wayukagaraq yeqtí kúmiq-yataapike waeráunatae téta tiráá-tiraapoata yemá unáákáréq on-unapi yenamááríq áítumatuweta káin ayáátóbí máeta yáqa kaitata

yirummá waékáae. ²² miráimanibo kemá kerawáqá kétima-timune. yirummá íwaekaapoata anaaékaqa kerawáqtí anónnáma táí-meyakoma yainaí-kánááráqá miráuma Tááyanabaq-wayukagaraq Tááiranapaq-wayukagaraq uyátá-maqma anómma páaq íniye. ²³ ánibo kerawáqá Kápéranaabaq-wayukao, kerawáqá Áánúqtuni märúpaqa tiwíqma yaúmeta uwínóe téra kéteo? kerawáqá iramá káiq-kaiq umá kain írábí kumínóe. minná kemá kerawáqtí märúpaq anón-awaameq-yataariq únnaiq umá Tótômabaq-marukaqa awaaméq-yátááríq énama kanaaráq íbêqa Tótômabake táí-wayukama paá máneta oné. ²⁴ miráimanibo kemá kerawáqá kétima-timune. anaaékaqa aarawaamá ítama yainaí-kánááráqá Áánúqtuma wení paru-yátááráqá kerawáqá uyátá-maqma Tótômabaq-wayukama yimíniye.” téna Ítuma tiráiyе.

kerawáqá ketópaq iréra aagaí-yátááráqá ya máyáaro.

²⁵ mi-kánááráqá Ítuma maará-tiraiye: “ketiboó, emá yabíkáana-marupakaraq maa-márágáráq uyátáráana-nakoe. emá aamá íma ítaraa-kayukama aúyánápí wáin-aaimma aamá kényiraatenamanibo ítaraa-kayukayopakemma mamá káuyoraane. minnáyatoba kemá ‘tíkáiye’ kétune. ²⁶ owé. ketiboó, emá ákáiniq kéone.

²⁷ ketibomá Áánúqtuma mágte-qtataaqa ketiyáápitaa makáiye. ánibo móra-nakoma min-íyápómá íaonaraiye. aboámá wenamáa min-íyápómá aónaraiye. ánibo móra-nakoma aboámmá Áánúqtumma íaonaraiye. kemá wení áanikoma kenamáa aónaraune. áaqibo wení áanikoma ákáinama yaímma-wayukama aboání áaimma kényiraatiye.

²⁸ kerawáqá tibô kégaitaq ummaa-yátááráqá kémaya-yuma ketópaq íyaraq kemá kerawáqá aagaí-yátááráqá tíméno. ²⁹ kemá kaayoné kéeq ánibo ketúma íma mamé kéuyune. miráinaq kerawáqá kerawáqtí ummaamá ketê yaagumá mayéraq kepíké itaí-yátááráqá ítareq agánoe. ³⁰ ketê yaaguyabí-yamma oyaaq kéinaq ummaa-yátááráqá kerawápí maráana-waigoma oyaaq íniye.” mirá téna Ítuma tiráiyе.

Tabaatiráq mayaímá mayaíybá aammá aúkain-aimma

12 ¹ anaaékaq móra-Tabaatiraqa Ítuma wíti-yokoni aúkáapi uréire uráiyе. ánibo wení iyápo-annama yááyaba éta yemá wítigoni arammá putáqma narááe.

² ánibo Périti-wayukama minná aónatuweta Ítuma timá ámikaae: “aónaa. maamirán-ááímmô tarôq kéeq mayaímá kémayaamma Tabaatiráqá aammá aúmakaae.” ³ téta tewana Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “kerawáqá Tébitima miráurain-aimma íyaq yoráútaao? naayóbáqá Tébitigaraq wení waayúkagaraq yááyaba uráátaba kétune. ⁴ yemá monoq-náúpáq utéta yammá Áánúqtukaq amí-yááréráq wáimma uyátá-maqma anó-monoq-nakoma yímítata narááne. mi-támmá anó-

monoq-wayukama kanaaráq nánópoata paá-wayukama naíyábá aammá aúkaiye.⁵ anó-monoq-wayukama yeqtí mayaímá anó-monoq-naupaqa Tabaatiráqá yemá aammá aúmakaama yawítíraamanibo minná íma otaa-qtátáráiq uráae. maami aammá aúmatan-aimma wannaabíkémá íyaq ítaraanabiyo? Áánûqtun-aurakaqa Tabaatiráqá aammá aúmatan-aimma íma yawítiraee.⁶ kemá kerawágá kétima-timune. maannámo mái-waigoma anó-monoq-namma uyátáraiye.⁷ kerawágá Áánûqtuni agamátá-kánnáábíkén-áímmá ítareqa tawí-aimma téq otaamá íkuineq oné. maami agamatá-kánnáábíkén-áíkómá maará kétiye. ‘naí-wámmá timiyábá íketikaimanibo kaayoné-yátááqtábá kétikaiye.’ téna Áánûqtuma tiráie. aammá aúmatan-aimma íyawitira-kayukama íma mamá yawááq-umayikaaro.⁸ Waayúkagoni Áráqa Tabaatigóni uyátárai-napoana ketí iyápó-annama Tabaatiráqá mamá naráamma kanaaráq íye.

**Tabaatiráqá táíq uráin-ayaakaraq-naqa Îtuma
mamá íráqôníq umákaraiye.**

⁹Îtuma min-áúkápáqá yuwéna yeqtí monoq-náúpáq uráie. ¹⁰móra-naqa mibágá máqe-uraimma ayákkoma aayámmá káguraiye. yaímma-wayukama Îtumma aabi mayakánétaboata wemmá ítama aónaraae: “Tabaatiráqá mayaímá kémayeta karí-wáyúkamá mamá atóbama-yikanunataabiyo?” téta ítama aónaraae. ¹¹ánibo Îtuma yauwéqma timá yímikaiye: “kerawápíké móra-nakoma tipi-típima makáitana mi-típí-típígómá Tabaatiráqá móra-maiqnobaq kumábékitanama kanaaráq min-nákómá íyaq paábaq múte kényabitimatuwaiyo? owé.¹² ánibo móra-nakoma tipi-típima uyátáraiye. miráipoata ketáái ámáan-aikoma kanaaráré tiráipoataa Tabaatiráqá waayúkama yíwáqnaa ónúnataae.” téna Îtuma tiráie. ¹³miráitana Îtuma min-áyáámmá aayá-kagurai-naqa timá ámikaiye: “ayáámma mamá arutaa.” téna titana min-nákómá ayááma mamá arupú itana ayáákoma keqnáámmá mamá íráqôníq umá móra-aukapaq-ayaakaa uráie. ¹⁴miráimanibo Pérati-wayukama Tabaatiráqá Îtuma karí-náqá mamá atóbamakaitaba aónawaaeta Tabaatiráqá mayaíyá kémayaiyaa téta yemá móra-aukapaq áíkuteta Îtumma ikamí-áímmá téite uráae.

Îtuma Áánûqtuni mayaínáq-úráné.

¹⁵miráimanibo Îtuma min-áímmó temá ítátuwenaboana Îtuma mi-márúqá yuwéna kóuraiye. miráitata netuqyaa-káyúkámá Îtun anaaé kewaraawana máqtemma karí-wáyúkámá mamá atóbamayikaraiye. ¹⁶akoqnáá umá Îtuma timá yímikaiye: “keqtábá íma mamá abarokáq umátíkáaro.” téna tiráie. ¹⁷miráitana Áánûqtuma móra-amune-naqa Áítáiyani óyaukaq naayóbágá tiráimma íbêqa abarokáq kíye. miráitana tiráin-aikoma maará-tiraiye:

¹⁸ “maannáma ketí mayaí-náqíye.
 kemá wemmá awaaméqá umákaraune.
 weqtábá kétikaitaq timuqá kémaraane.
 kemá ketí Aágomma wekáq máráanana wemá ketí yainaí-áímmá
 Yéqtaaeo-wayukama timá-yiminiye.

¹⁹ wemá aamá íyiwaagena anókaq aamá ítiniye.
 wemá aapaq uréire kéena anókaq aamá ítiniye.

²⁰ móra-nakoma áyaqnobaqa ummaa kényainanama yawenáina-
 waigoma okáráákáá umá íma akáginiye.

ánibo móra-nakomma ummaa-yátááqá wáina-waigoma pááqyamma
 ókómá putinánéna inískákáá umá íma márúte yuwánóe.
 wemá paá watáama kétinana yainaí-yátáákómá arupú umá pááq
 ínkiye.

²¹ Yéqtaaeo-wayukama wekáq yirummá améta awé ínóe.”
 téna agamatá-kánnáágómá kétie.

“Ítuma Píétebukaraq mayaí kémayaiye” téta tirááe.

²² mi-kánááráqá yemá móra-naqa awíqmeta Ítukaq iráama min-nákómá
 táí-aagoma wepí máipoana aúramma karopágítana óyaukogaraqa
 aúyakuraiye. ánibo min-náqá Ítuma mamá atóbamakaitana aamá tiréna
 aúramma aónarena uráye. ²³ minnáyaba netuqyaa-káyúkámá aónama
 iyánáaq éta tirááe: “maannáma Tébitimma áanikowabi Metáíya íyabiyo?”
 téta ²⁴ tewata Pérati-wayukama min-áímmá ítátuweta tirááe: “táí-aagoni
 uyátárai-naqa Píétebuma Ítumma akoqnááma ámikaipoana táí-aagomma
 kématuwaiye.” ²⁵ téta kétewana Ítuma yeqtí yúyánámmá iténa tiráye:
 “móra-marukaq-wayukama yatákaaq umá kaayaq-ánnáíq uréta ááiqá
 íyana mi-márúkómá táíq umáginiye. ánibo móra-marukaq-annawabi
 móra-naupaq-annama keqnáámmá yáíkaaq umá kaayaq-ánnáíq umá
 ááiqá íyana naammá yawítiginikaa umáginoe. ²⁶ móraiq umá Tááqtaama
 yabíkái-qtataaqa yáíkaaq uréta ááiqá íyanama páátákáá wemá yabi-í-
 yátáákómá naammá yawítiginikaa umáginoe. ²⁷ ánibo keráwáqá maará
 kéttee Píétebuma tíwâqnaa itaq táí-aagomma kématuwaupo timá tíméro.
 náawaq keráwáqtí tinaaé wáráa-kayukama yíwáqnaa itatawáq táí-
 aagomma kématuwaaao? miráinata tinaaé wáráa-kayukama keqtáámá
 kétiraatemma keráwáqtí táama áraimma íma wáye. ²⁸ ítáaro. Áánûqtuni
 Aágoma tíwâqnaa kétapoaq kemá táí-aagomma kématuwaune. miráitana
 keráwáqá kétiraatimma Áánûqtuma yabíkái-qtataaqa áqa keráwákáq
 pááq umá wáye.

²⁹ náaraq umáwaq móra-nakoma newáqyáá-nakoni naaúpaqa
 uyábékena wení máqte-qtataaqa mayáníyô? wemmá mi-néwáqyáá-náqá
 ánnáma kúyakatuwenama wemá kanaaráq newáqyáá-nakoma Tááqtaani
 naaúpakema máqte-qtataaqa mayániye.

³⁰móra-naqa ketí aanábóráá umá íma mái-nakoma wemá minnâ ketí namuro-náqíye. móra-nakoma náawabi íma tíwáqnaa éna waayúkama áiqma yorupénama wemá waqmá paábataa kéumatuwaiye. ³¹miráitaq kemá keráwáqá kétima-timune. waayúkama máqten-akayaama tiréta kúmiq-yataariq uréta kéo-qtataaqa Áánûqtuma máqtepaq mamá paá umáyikena awikátuwaniye. miráimanibo móra náawabi Áánûqtuni Aokaq-Áágómmá táí-aimma timákainanama mirá-kúmíq-yátááqá Áánûqtuma íma mamá awikátuwaniye. ³²Waayúkagoni Áráaqá móra-nakoma timá táíq umákainanama wení kúmiq-yataaqa Áánûqtuma mamá paá umákena awikátuwaniye. miráimanibo móra-nakoma Áánûqtuni Aokaq-Áágóqtábá ‘Pétibuni aánapo kématuwaiye’ timákaiyanama mirá-kúmíq-yátááqá Áánûqtuma íma mamá paá umákena awikátuwaniye. íbêq-kanaarakaraq anaaéka-kanaarakaraq wemá íma mirá-iniye.

táí-yagoma táí-aramma itáiye.

³³yaagómá íráqô-tama wáinananama arakógáráqá íráqôn-aramma iyániye. ánibo táí-yama wáinananama arakógáráq táí-aramma iyániye. keráwáqá aónamma noi-qtataakowabi mamá pááq kéimma káonaae noi-qtataakoni áainabi minnâ abarokáq kíye. ³⁴keráwáqá iraakabayaakóní áráakawaro, keráwáqá táí-wayukama máamanibo náaraq umáwaq íráqôn-aimma tímô? aamá kékokeq-aimma tin-nákómá wení óyaupima mimórá-áúyánámmá arunóbákáráq ógikaiye. ³⁵móra íráqô-nakoma wemá netuqyaa íráqôn-ayyanamma arunóbákáráq wáiyе. miráitana wemá íráqôn-aaaimma mamá pááq kíye. ánibo táí-nakoma wení táí-ayyanamma netuqyaa wáiyе. miráitana wemá táí-aaaimma mamá pááq kíye.

³⁶miráimanibo kemá keráwáqá kétima-timune. minnâ máqte-maqten-aimma aarawaamá kétemma anaaékaqa ítama yainaí-kánááráqá Áánûqtuma ítama aónéna yainániye. ³⁷keráwáqtí táarake Áánûqtuma keráwáqá ítama yainéna taáqa íma wáiyuwe otaammá kutáayuwe téna ítama yainániye.

yaímma-wayukama anón-awaameq-yataaqa aónaineta tirááe.

³⁸mi-kánááráqá yaímma ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq yaímma Pérati-wayukagaraq Ítumma timá ámikaae: “yirááti-nako, emá móra anón-awaameq-yataariq inataa aónatuwetaa ketáámá ekáq tirutáá áméno.” téta tirááe. ³⁹miráitana Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “táí-ini-naukaqa Áánûqtuqtaba íma ítaraan-ini-naukaqa anón-awaameq-yataaqtaba ítama káonaae. miráimanibo kemá móra anón-awaameq-yataaqa íyiraatenune. Áánûqtuni amuné-náqá Yónaani anón-awaameq-yataaqa wenamáa yiráátenune.” téna Ítuma tiráye. ⁴⁰naayóbákáráq Yónaama anó-noyaakoni áyáqnobaqa kaumo-wágáágáráq kaumo-nókáámmá máqe-uraiye. miráumaraa Waayúkagoni Áráakoma maranóbákáráq kaumo-nókáákkáráq kaumo-wágáágáráq

mániye.” téna Îtuma wemá puyéna maranóbáq mániqtaba tiráiyе. ⁴¹ ókaraq Îtuma tiráiyе: “anaaékaqa Áánûqtuma aarawaamá yainániye. mi-kánááráqá Níníbeq-wayukama ítama yainaí-yátáápí itó-ureta keráwáqtí táí-taaiqtaba táí-tubi maránoe. minnâ Níníbeq-wayukama Yónaama tin-áímmá itéta yemá kúmiq-yataapike waékáae. maakáq mórama mái-waigoma wemá Yónaamma uyátáraunaqanibo keráwáqá tirummá íma kéwaeraae. ⁴² Áánûqtuma waayúkama ítama yainání-kanaaraqa anómma yabíkáin-inikoma kúníima aabaú kupérái-waigoni kaapaq-áúkápáké anómma yabíkáin-inikoma iréna ítama yainaí-yátáápí itó-urena keráwáqá táí-tubi marániye. mi-kúníímá maa-márágóní aqtóráq naayóbáqá máqe-urena Tórómónima wení itáí-yátáálkóní áaimma titana kúníima itánáae téna minnáyaba iráine. miráimanibo maannámo máin-nakoma minnâ wemá Tórómónimma uyátáraiye.” téna wetábá wenamááriq Îtuma tiráiyе.

waátágoma yauwéqma iráiyе.

⁴³ Îtuma maará téna tiráiyе: “móra-nakoma táí-aagoma ayúwáitanama wemá kokoq-márábáq uréire kéena móra-aukapaq aagání-maruqtaba abáá kéiyе. aagání-maruqa íaonenama ⁴⁴ min-áágómá wenaúyánápímmá kétiyе. ‘kemá yauwéqma naayóbáqô kérauna-naupaq ko mánune.’ téna kétiyе. mirá-timatuwena ko aónaimma min-námmá paá-namma wáitata kuyútuketa íráqôniiq umá arútama wáittatamanibo kuyúqma agaro umákaae. ⁴⁵ miráitana wemá káqomma abapaké kaayaqá táí-aagomma ko yiwiíkaima táí-aaimma uyátá-maqma ókaraq tarôq ínéna itata yemá mi-táí-áágómá min-nákótê iréta yemá min-náúpáqá uyábékma mááe. naayóbáqá min-nákómá uyátá-maqma anómma táíq umá máqe uráiniq umá íbêqa máiye. maa-kánááráqá máa-kayukabima móraiq umá miráuma táí-aaimma páaq íniye.” téna Îtuma tiráiyе.

Îtuma anóagaraq wení ábâqawaayugarare.

⁴⁶ Îtuma aarawaamá watáá kétima-yimitana anóagaraq ábâqawaayuma iréta máápaq ya itó-uma máqe-uraae. yemá Îtute watáá-wataa tínéta urááe. ⁴⁷ ánibo móra-nakoma Îtumma timá ámikaiye: “itaao. enanógaraq enábâqawaayuma máápaq ya awé uréta eté watáá-wataa tínéta kéoe.” téna Îtumma timá ámikaiye. ⁴⁸ miráitana Îtuma yauwéqma min-náqá timá ámikaiye: “ketinógaraq ketíbâqawaagaraq yeqtábá kéteno?” timátuwena ⁴⁹ Îtuma wení iyápó-annama ayáánapo awaaméqá umátwena tiráiyе: “aónaaro. maannáma ketinógaraq ketíbâqawaayue. ⁵⁰ náayuwabi ketibomá Áánûqtuma wení mårúpaq mái-nakoni aúyánámmá waráiyayuma minnâ yemá ketíbâqawaama maéta ketúmma maéta ketinóma mááe.” téna Îtuma tiráiyе.

móra-nakoma yópí ánáyumma yukái-waigoni wáeqma itáí-áíné.

13 ¹ mi-kánááráqá Îtuma min-námmá yuwéna máápaq yaúbaraimma wemá nokaayúkóní áwabaq máena yiráátiraiye. ² ánibo

netuqyaa-káyúkámá amakaq ya áfkutaae. miráitana Ítuma móra-unopi-kaarebi uyáqtama máitata aarawaamá únón áwabaq itó-uma máqe-uraae. ³ ánibo Ítuma netuq-ááimmá téna waéqma itaí-ááimmá téna waéqma itaí-áípí maqmá timá yímikaimma wemá maará-tiraiye: “ítáaro. móra-nakoma ánayumma yópí móyukaiye. ⁴ min-nákómá ánayumma mó yúwáitana yaímma aapi kuturáiye. miráitana numagómá ya áíqnatukaiye. ⁵ yaímma-anayukoma óqtamma wáin-aukapaq kuturáimma netuq-márámá íma wáqe-uraiye. maragómá íma anómma ummaatamá wáitanaboana námama páátákáá utamá anómma aúkáye. ⁶ ánibo aaqá kégaitana aúgen-anuqa aayámmá kamágéna íma wáqe-uraiye. ⁷ yaímma áwáábiq-annagoni ááipi kuturáiye. áaqibo áwáábiq-annagoma mamá yawááq-umatukaiye. ⁸ yaímma-anayumma íráqô-marabi kuturéna arammá itáye. yaímma-anayumma tiyááka naikamá-tiyaakama miráuma (100) arammá íyáitana yaímma-aramma abapaké móra-tiyaaka-aramma (60) íyáitana yaímma-aramma kaumo-tíyááká-árámmá (30) íyáitana urááe. ⁹ móra-nakoma aáqa wáinanama itaíno.

Ítun-aaimma waéqma itaí-áípí aamá tiráiyе.

¹⁰ wení iyápó-annama Ítunopaq iréta timá ámikaae: “nôraq itaawáq waéqma itaí-áípímmá aamá kétima-yimeno?” téta Ítumma ítama aónaraae. ¹¹ Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “Aánûqtuma yabískái-qtataakoni aúpáq-áíkón áaimma Áánûqtuma keráwáqá tirááti-matukaiye. miráimanibo maa-káyúkámá ímiye.” téna tiráiyе. ¹² minnâ mórama Áánûqtunopake watáama matáina-waigoma min-ámúráq móragaraq mayániye. miráinana wemá netuqyaa-qtátááqá kanaaráq marániye. ánibo móra-nakoma Áánûqtunopake pááqya-qtataaqa makáinanama minnámo matoraína-yataaqa paá aúyokiniye. ¹³ waéqma itaí-ááimmá maamináyaba kemá kétune. maa-káyúkátí yúrakoma káonamanibo íkáonaae. ánibo yaákoma aamá kétaimanibo íma ítama arutéta yúyánámmá kétiaae. ¹⁴ maami-nóínínáúkáqtábá naayóbáqá Áánûqtun-aama amuné-náqá Aítáiyama áraimma pááq íniye téna maará-tiraine.

‘keráwáqá aamá itánómanibo áaimma íma itánoe.

keráwáqá túramma aónainomanibo móra-yataaqa íaonainoe.

¹⁵ maami-káyúkátí iyakoma akoqnáá umáguraitataboata yaákoma aamá itaíybá yíbôgaitata yemá yúramma karoparááe.

miráitana yúrakoma móra-yataaqa íma káonaitana yaákoma móra-yataaqtaba íma kétaitataboata yúyánámmá íma kétiaae.

yemá ketôpaqa íma ko yáútúmeta mamá íráqôniq umá tikaao téta íkéye.’

téna agamatán-áúbábí Áítáiyama tiráine. ¹⁶ Ítuma ókaraq tiráiyе:

“miráimanibo keráwáqá íráqôniq umá mááe. keráwáqtí túrakoma móra-yataaqa káonaiye. ánibo keráwáqtí taákoma ketáama kétaiye. ¹⁷ kemá

Îtuma kerawáqá áraimma kétima-timune. naayóbáqá netuqyaammá Áánûqtuni amuné-wáyúkágáráq netuqyaammá wení arupú-wayukagaraq íbêqa kerawáqa aónaan-awaameq-yataaqa aónaiyaba óriq umá yíkáraimanibo yemá íma aónaraane. ánibo yemá íbêqo ítáan-aimma itaíyábá óriq umá yíkáraimanibo íma ítaraane.

ánayukoni waéqma itaí-áíkóní áaimma

¹⁸ móra-nakoma yópí ánayumma yuqmé yáútúrai-waigoni aúpáq-áímmá ítáaro. ¹⁹ máqte-kayukama Áánûqtuma yabíkái-qtataakoni watáama kétetamanibo minnáyaba yúyánámmá íma ítáama yemá ánayukaa aapi kuturáitana numagómá ááqmema kóuraiye. móraiq umá Áánûqtuma wení watáama íyáqnobaq uqmáráimma Tááqtaama iréna páátákáá paábaq kématuwaiye. ²⁰ yaímma-anayumma óqta-marabi kuturáimma yemá miráuma páátákáá aamá mayéta yimuqá makáane. ²¹ miráimanibo ánûqa íma wáitanaboana páqya-kanaama kémaiye. anaaékaqa Áánûqtun-aayaba makatí-kánáámá kényitata yemá páátákáá aamá kényuwaae. ²² ánibo yaímma-anayumma áwáábiq-annagaraapimo kukáimma miráuma waayúkama aamá kétetamanibo maa-márabín-aúwáráítábá móneqa mayáybá yeqtí yúyánápímmá anómma aúráitata Áánûqtun áama mamá kényawaaq-umatuweta yemá arammá íyáinikaa íkéoe. ²³ áaqibo yaímma-anayumma íráqô-marabimo kukáimma miráuma waayúkama Áánûqtun áama itéta waqmá yúyánámmá kétiaae. yirunóbáqá arammá miráuma mákatiyaaka-tiyaakama (100) íyáawata yaímma miráuma abapaké móra-tiyaakama (60) íyáawata yaímma kaumo-tíyáákámá (30) arammá kényaae.” téna Îtuma timá yímikaiye.

yópí táí-namama karútai-waigoni waéqma itaí-áímmá

²⁴ Îtuma káqomma waéqma itaí-áímmá timá-yimena tiráiyé: “Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma miráuma móra-nakoma íráqôn-anayumma wení yópí yúwáinikaa uráiyé. ²⁵ miráimanibo aarawaamá yúmô kewagowanama min-nákóní namuro-nákómá nokáámma iréna karaa-qtatáákóní ayummá wítigoni aúkáapimma má-yuqmarena kóuraiye. ²⁶ anaaékaqa mi wítigoma utaréna arammá iyánáae téna aónaimma karaa-qtatáákáráq mipí wáqe-uraiye. ²⁷ ánibo mayá-wáyúkámá yókóní aanábóráq uréta yemá timá ámikaae. ‘anó-nako, emá ení yópímá íráqôn-anayumma yukááne. ánibo nôraq itanawáq námagaraamma karútaiyo?’ téta tewana ²⁸ ánibo wemá timá yímikaiye. ‘móra-namuro-wayukama mirá-uraae.’ téna titata mayá-wáyúkámá timá ámikaae. ‘ketáámmá námagaraamma ko yubónúnataabiyo?’ téta ítama aónaraae. ²⁹ miráitana yón-áánábó-nákómá yauwéqma timá yímikaiye. ‘ímiye. námama yubfýapaq wítigaraq yayútuwaabo. ³⁰ kerawáqá paá yuwaíyata mákama wáeta naí-kánááráq úyotao. ánibo naí-kánááráq

uínaqa mi-máyáráq-wáyúkámá maará téq timá-yimenune. ‘kerawáqá námagaraanokaa yúqma atáá-uma irabí agayaíq umaráaro. miráimanibo wítigomma paá mamá ketí aáwaq-naupataa umátíkáaro.’ téna tiráye.” téna Ítuma waéqma itaí-áípí timá yímikaiye.

pááqyan-anayukaraq yítigaraq yenákátí waéqma itaí-áímmá

³¹ Áánúqtuma yabíkái-qtataakoma márû mikáq pááqyan-anayukaa (máqtaqtí) uráye. ³² miráitata waayúkama min-ánáyúmmá mamá yeqtí yópí uqmakáawana utamá máqtemma uqmakáa-qtataakoma uyátá-maqma anómma auréna yaagóráá uráye. Áánúqtuma yabíkái-qtataakoma anómma auréna íniye. miráitana mi-tágóní amataqá numarawákómá ánáamma má-uraiye.

³³ keqnáámmá Ítuma káqomma waéqma itaí-áímmá timá-yimena tiráye: “Áánúqtuma yabíkái-qtataakoma miráuma yíqtiraa uráye. móra-inikoma maami yíqtima maténa anó-taapepi makéna yakaráq yíqtigaraq waékáye. ánibo anaaékaqa yakómá itóqma anómma aúkáye.” téna Ítuma tiráye. mórama yakaráq waéqma agayaíyana itoraí-kánámá yíqtiboa Áánúqtuma yabíkái-qtataakoma miráráá kéye.

**Ítuma watáama tiráimma waéqma itaí-
áípín áátuqma nôraq itanabi tiráye.**

³⁴ Ítuma máqten-aimma aarawaamá timá yímikaimma waéqma itaí-áípín áátuqma timá yímikaiye. móra-aimma abarokáq ítima-yimikaiye. ímiye. wemá paá waéqma itaí-áípín áátuqma tiráye. ³⁵ miráitana móra Áánúqtuni amuné-nákómá nóninabi naayóbáqá tiráimma íbêqa áraimma pááq kéye. naayóbáqá maará-tiraine:

“kemá tóyauqa ógaakeq aamá waéqma itaí-áímmá tenúne.

maa-márámá paá kéitana aúpáq aúyoqma wáqe-urai-qtataaqtaba kemá timá-yimenune.”

téna Áítáíya naayóbáqa tiráine.

tái-namagaraama wítibi karútai-waigoni waéqma itaí-áíkóní áaimma

³⁶ Ítuma aarawaamá mikáq iyuwéna naaúpaq uráye. wení iyápó-annama Ítunopaq iréta tiráae: “táí-namama yópímô karútai-waigoni waéqma itaí-áímmá keqtáá áaimma timá tímínaqtaa ítáano.” téta tiráae. ³⁷ Ítuma maará téna tiráye: “maamin-nákómá íráqôn-anayumma yúwáimma minnâ kemá Waayúkagoni Áráaqiye. ³⁸ ánibo yómmá minnâ máqte-marure. íráqôn-anayumma minnâ miráuma Áánúqtumo yabíq yíkarai-kayukae. ánibo táí-namagaraamma minnâ miráuma Tááqtaani waayúkae. ³⁹ mi-námúró-nákómá táí-namagaraamma yúwáimma minnâ Tááqtaae. aáwaqa yópíké ábu kaínata mayánô-kanaama minnâ anaaékaqa maa-márámá ánatani-kanaaraqa ketí kaqtó-wayukama Áánúqtunopake mirá-inoe. ⁴⁰ ánibo yemá

tái-namagaraamma yúqma áíkumareta máqtepaq irabí agatuwánómma minnâ miráráá umá anaaékaqa maa-márámô ánataniq-taoqa mirá-inoe.
 41 Waayíkagoni Áráakoma ketí kaqtó-wayukama timáyikaanata kemá yabíkáuna-yataapike náayubi káqo-yuma kúmiq-yataapi mamá kékayaa-kayukagaraq ókaraq táí-aaimma tarôq kéo-kayukagaraq yiwigma áíkuinoe.
 42 ánibo Waayíkagoni Áráakoni kaqtó-wayukama Áánûqtunopake mikáyúkámá mamá anón-irabi yuwánóe. min-írábí yemá máeta anón-ibiqá yaréta yíwayaamma akégûnanoe. 43 mi-kánáráqá Áánûqtuni arupú-wayukama yeqtibomá Áánûqtuma yabíkáin-aukapaqa tágama aakáá kánóe. móra-nakoma aáqa wáinanama maamin-áímmá ítama arutaíno.” téna Ítuma tiráiyé.

móra-nakoma móneqa yawáánakaraq marabíké matái-waigoni waéqma itaí-áímmá

44 Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma miráuma anó-moneqa yawáánakaraq móra-yopi aúpáq makáánikaa kékíye. ánibo móra-nakoma mi-mónéq-yáwáámmá abatátuwena wemá yauwéqma yawááq-umarena amuqá ôriq umá kékarena wemá máqtemma makái-qtataaqa mamá káqo-kayukaraq maráitata yemá meyánîq urááe. miráitana wemá yauwéqma uréna mi-tópí móneqa wáitanaboana ko meyánîq uráiyé.

anó-moneq-awiqa yaa-púyákóni waéqma itaí-áímmá

45 móragaraq Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma miráuma íráqô-puyaqa móra-nakoma anó-moneq-awiqa yéna áíqma áíkuinikaa kékíye. 46 wemá aónaimma móra íráqô-puyaqa wáitana abatátuwena wení máqte-qtataaqa yaímma-wayukabaq mó kékymena meyánîq uráiyé. ánibo wemá minnárake móneqa maména mi-púyáqá ko meyánîq uráiyé. móraiq umá Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma máqtemma íráqô-qtataaqtaba ákái-qtataakomma uyátáraiye.

kúqôkoni waéqma itaí-áímmá

47 móragarare. Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma miráuma nokaaytípí kúqômma yukéta noyááqa yáqtóráánikaa kékíye. 48 noyáákomma kúqômma ógikitata yemá áwábaq mi-kúqómmá yabiti máeta kékíye. ánibo yemá áwábaq má-maketa íráqô-noyaaqa áíqma ókaq kékarella táíq i-nóyááqá áíqma paábataa kékuywaae. 49 anaaékaqa maa-márágóní aqtó-kánáráqá miráráá umá móraiq ínóe. Áánûqtunopake kaqtó-wayukama kukéta íráqô-kayukabimo táí-wayukamo maíyamma kunáíqma 50 anón-irabitaa yuwánóe. min-írábímmá mi-káyúkámá máeta anón-ibiqá yaréta yíwáyaamma akégûnanoe.” téna Ítuma tiráiyé.

móra-nakoma íráqô-qtataaqa naayókáráq aúgekaraq makáiye.

51 Ítuma maará téna ítama yimónaraiye: “keráwáqá maami-máqtén-áíkóní áaimma kékitaao?” téna titata yemá tirááe: “owé.” tewana

Îtuma timá yímikaiye: ⁵² “miráitata máqtemma ámáan-aimma yiráati-wayukama Áánûqtuma yabíkái-qtataaqtabama ítarapoata yemá miráuma kaayaqá naakóní anábóráá umá máitata wepíké aúgemma itaí-áíkáráq naayón-ítáí-áíkáráq matukááe.” téna Îtuma tiráiy.

Náátárêtiq-wayukama Îtumma anaaémma umákaraae.

⁵³ Îtuma waéqma itaí-áímmá timá ánatatuwena mi-márúqá yuwéna wení ⁵⁴ márûpaq kóurena Áánûqtun-aama yeqtí yiráati-naupaq áíkuyikarena Îtuma timá yímikaiye. miráitata mi-káyúkámá karámareta tirááe: “maan-nákómá awaaméq-yátárábi itaí-yátááqá náakakenaq matáiyô? ⁵⁵ maamin-náqá íyaq naammá-í-nákóní áanikowabiyo? Máríaama anóá íyaq máiyo? ánibo Yémítima Yótébima Tááímonima Yúqtaatima máqtemma yemá wení ábâqawaayue. ⁵⁶ máqtemma anaanoámá áúkoma ketáátê mááe. ánibo maamirái-qtataaqa náakakenaq matáiyô?” ⁵⁷ yemá mirá-timatuweta Îtumma ítama táíq umákaraae. miráimanibo wemá timá yímikaiye. “Áánûqtuni amuné-nákóní áwîqa mágte-marupaqa wáimanibo wení naa márûpkaraq wenánnábíkáráqá wení áwîqa anómma íma wáiyé.” téna Îtuma tiráiy. ⁵⁸ mirá-timatuwena wenáama íma ítáawanaboana mi-márúkáqá taíbaq anón-awaameq-yataariqa fúraiye.

Yóáanema nommá peraí-náqá pukuráiy.

14 ¹ mi-kánááráqá anó-kinima Érôtima Îtuni watáama ítaraiye. ² miráitana Érôtima wení kámááni-wayukama maará téna timá yíkaraiye: “min-náqá nommá peraí-náqá Yóáanemiye. wemá pukáipike yauwéqma itó-uraiye. miráitana anómma akoqnááma wenayáápike pááq kíeyi.” téna Érôtima tiráiy.

³ miráitana Érôtima titata wení ááiq-i-wayukama Yóáanemma yáqtoqma téni-annanapo atáá-umatuweta ánná-naupaq ákáraae. Erótiatima Píripimma ánáakokake miráuraimma Píripima Érôtimma ábâkoboana Érôtima awekémá kuyéna ánáakomma yabitiráine. ⁴ naayóbáqá Yóáanema Érôtimma maará téna timá ámikaine: “min-ínímô mayáánama íarutaiye.” ⁵ téna titana Érôtima áyáqtaba umátuwena Yóáanemma ikamínéna uráimanibo aarawaatí yáaqa ikátaiy. aarawaamá Yóáaneqtaba ‘Áánûqtuni amuné-náqíye’ tewanabóana ikatíq uráiy.

⁶ móra-taoqa Érôtimma marákáraa-kanaama pááq itata waayúkama áíkutaae. miráitana mi-káyúkátí yúrakaq Erótiatima ayáámukoma imá yaráiy. ánibo min-ímô yaiqtábá Érôtima ôriq umá amuqá maréna ⁷ min-ínáárágóommá maará téna Érôtima áraimma Áánûqtun aúrakaq timá akoqnáá umákaraiae: “emá keqtábá móra-yataaqa ‘timiyo’ tinna-yátááqá paá aménúne.” téna Érôtima tiráiy. ⁸ min-ínáárágóommá anóama

mirá té tiyó téna anóama timá-amitana maará-tiraiye: “emá Yóáanema nommá peraí-nákómmá ko ikámma aqnómmá aráqma móra-taapepi maré maakáq má timiyo.” téna tiráye.⁹ Erótinati mirá titana mi-kínímá Érótini áyakoma ummaa yáguraiye. miráimanibo wení aqnoñá-aaimma máqte-kayukama áíkuma máeta ítaraawanaboana Érótima tiráye: “miqtátááqá áméro.” téna tiráye.¹⁰ timátuwena wení ááiq-i-wayukama timáyíkáitata ánná-naupaqa uréta nommá peraí-náqá Yóáanemma ko ikámma ánúaramma aráqma¹¹ aqnómmá mamá móra-taapepi matuwéta mamé iréta min-ínáárúmá má ámikaae. miráitana min-áqnómmá anóama máipaq mamé itana anóama téna áraimma Yóáanema ‘pukiye’ tiráye.¹² ánibo Yóáaneni iyápo-annama iréta Yóáaneni arááq-auma mamá uqtarááe. uqtamákátuwetama Ítumma mó-tima-amikaae.

Ítuma miráuma netuqyaa-káyúkámá (5,000) aáwaqa yímikaiye.

¹³ Ítuma min-áímmá ítátuwena mi-márúqá yuwéna móra-unopi-kaarebi waayúkama íma máa-kaqmaa-karaanobaq wenamáa kóuraiye. miráimanibo aarawaamá min-áímmá ítátuweta yeqtí márúqa yuwéta marabí Ítun anaaé waqméta urááe.¹⁴ anaaékaqa Ítuma áwábaq ko máena netuqyaa-káyúkámá yimónaimma arummá ôriq umágítana kaayoné umá yíkátuwena karí-wáyúkámá mamá atóbamayikaraiye.

¹⁵ énaikaqa Ítuni iyápo-annama marabí iréta tirááe: “aaqá kékkiye. maan-áúkápáqá waayúkama íma máán-aukapaqibo timá yíkénata kóoro. yemá máqte-marupaq uréire kéeta aáwaqa abáá-uma máyáaro.” téta tirááe.¹⁶ mirá tewana Ítuma timá yímikaiye: “nôraq ínatawaq kóino? kenamáárlíq keráwáqá aáwaqa yíméro.” téna Ítuma tiráye.¹⁷ ánibo wení iyápo-annama timá ámikaae: “ketáámá netuq-áwáqá íma matokáunataae. paá móra-tiyaapaq-yakaraq kaayaqá kátútai-noyaaqa matokáunataae.” téta tirááe.¹⁸ ánibo Ítuma tiráye: “kínna mamé ketópaq yero.” téna tiráye.¹⁹ ánibo máqte-kayukama aápêkaq ‘maraq máero’ timátuwena móra-tiyaapaq-yamma kémayena kaayaq-nóyááqá kémayena uréna Áánúqtunopaq múte káonena Áánúqtukaq ‘tíkáye’ tiráye. mirátimatuwena yammá mapákena iyápo-annama yímikaiye. miráitata iyápo-annama matéta aarawaamá yímíqme urááe.²⁰ ánibo máqtemma min-áwáqá naawana yímûqa yaráiye. yaímma aqtó-átó-áwâqá áíqma tiyááka umá kaayaq-kámáágúq-únámmá áíturaae.²¹ waayúkama aáwaqo naráamma miráuma netuq-wáyúkámá (5,000) narááe. aara iyápógoraqa íma yoráutaae.

nokaayúkóní ámûraaqá Ítuma uráye.

²² íbêqa Ítuma wení iyápo-annama maará téna timá yímikaiye: “áqnáabaq únópí-káárébí utéra nokaayúpí atátuweraq meran-ábápáq kewiyaraq kemá waayúkama timá yíkáanata ‘koíyaro.’” téna Ítuma timá

yímikaiye. ²³ánibo Îtuma aarawaamá timá yíkáitata kówana wenamáa anubaq nunamummá tínéna utáiye. énaikaqa wenamáa anubaqá máqe-uraiye. ²⁴wení iyápó-annamo kóon-unopi-kaaregoma nokaayúkóní aúkáapi kóitana uwááma anómma yokéna nokómá káráato kéena únópí-káárémá awéqtaraiye. ²⁵aaqá iraránénaaabayaamá mágimma Îtuma nokaayúkóní ámûraaqá maréna wení iyápó-annayopaq iráiye. ²⁶nonánánaakaq Îtuma maré kényitata iyápó-annama aónatuweta ikatíq ôriq urááe. miráitata yemá tirááe: “waátáma kéiye.” kéteta yemá ikatíqa ôriq umá kéeta wááqa yurááe. ²⁷ánibo Îtuma paátákáá yáyama tiraíye: “kerawáqtí týakoma kaayoné kéinaq máero. kemá Îtuma kényune. kerawáqá-ikatíqa íoro.” téna Îtuma tiraíye. ²⁸Pítaama maará téna yauwéqma tiraíye: “uyáráana-nako, emó kényema emá kemmá tááyenaq enópaq nonánánaakaq ono.” téna tiraíye. ²⁹ánibo Îtuma tiraíye: “maabáq iyo.” titana mikáké Pítaama únópí-káárémá yuwéna nonánánaakaq Îtunopaq urááe. ³⁰miráimanibo Pítaama anón-uwaama yóräiqtaba áaqa ikaténa nonnóbáq kumá yubékine urááe. miráitana Pítaama wááqa kényena tiraíye: “uyáráana-nako, tíváqnaa uwo!” téna Pítaama tiraíye. ³¹Îtuma páátákáá Pítaamma káyaatoq-mayena tiraíye: “epímmá itáiq-itaiq i-yátáqá págymma wáíye. nôraq itaawáq kaayaq-áuyánámmá kéitaano?” téna Îtuma Pítaamma ítama aónaraiye. ³²mirá-tímatuwaitata yenákámá únópí-káárébí uyámetaayana uwáágoma mikáq yukáiy. ³³ánibo únópí-káárébímô máe-kayukama Îtuni anón-akoqnaama aónatuweta tiraíae: “áraine. emá Áánûqtun-aanikoma máane.” téta tiraíae.

Kénnétáaretibaqa Îtuma taíbaq karí-wáyúkámá mamá íráqôníq umáyíkaraiye.

³⁴yemá nokaayúmmá aqtátuweta Kénnétáaretiq-marabaq urááe. ³⁵min-áúkápáq-wáyúkámá maannâ Îtue téta ítaraae. ánibo mi-márúkóní waaqókáq máte-kayukabaq aamá yúwáawana wéyáwé itata karí-wáyúkámá yiwiqmeta Îtunopataa irááe. ³⁶yemá Îtumma inaa téta iyuwáinata karí-wáyúkámá Îtuni paá wáqtôraq ánékuiyana ánibo máqtemma karí-wáyúkámá Îtuni wáqtôraqo ánékuyo-kayukati karígómá ánatagitata máqtemma kanaaráq atóbéqé urááe.

Áánûqtuni aommá aúmatan-aikoma ketáái títaubikoni watáama uyáráiye.

15 ¹mi-kánááráqá yaímma Périti-wayukagaraqa aommá aúmatan-aimma yiráati-wayukagaraq yemá Yérútááre-maruqa yuwéta Îtunopaq iréta maará-tiraae: ²“nôraq itatawáq ení iyápó-annama ketáái tináábútááma tímikaan-aaimma íma kewaraao? aáwaqo nánétama iyáámma íma tete kéoe.” ³tewana Îtuma yauwéqma timá yímikaiye: “nôraq itaráq kerawáqá kerawáqtí tääimma kewarereraq Áánûqtuni ámáan-

aimma íma kéwaraao? ⁴ Áánûqtuma maará-tiraiye. ‘emá enanó-enaboni aménáápáq máao. ánibo móra-nakoma anóanabi aboámmá timá táíq umákainaama min-náqá ikamíyana puíno.’ téna tiraine. ⁵ miráimanibo kerawáqá maará kéte. ‘móra-nakoma mónerabi móra-yataaqa makénama anóbomma áwáqnaa kéimanibo ‘maannáma monoq-náúpáqtábáé.’ kéténamá ⁶ anóaboamma ayuwaíno. mirán-ááímmá tarôq kéeq Áánûqtun-aama márúte kényuweq kerawáqtí táama múte kényauyoe. ⁷kerawáqá kaayaq-tóyáúkáráq-wáyúkáo, Áánûqtuni amuné-náqá Áítáíya Áánûqtuqtaba áraimma naayóbáqá maará-tiraine.

⁸ ‘maan-ánná-ínínáúkáqá paá amegaa-yóyáúkáké tíwíqa múte kényauyomanibo íyaqnobaqa keqtábá íma kényikaiye.

⁹ yeqtábá Áánûqtuma maará-tiraine.

ketí ámáan-aimma íkewaraabo paá waayúkati ámáan-aimma kewaretaboata keqtábámá paá oyaaq-yúyánámmá kétiaae.’ téna Áítáíya tiraine.” téna Ítuma timá yímikaiye.

waayúkama mamá táíqo i-qtátááré.

¹⁰ mi-kánááráqá Ítuma aarawaamá yááyamae iréna iyáámma tete onáíqtábá timá yímikaiye: “kerawáqá itéraq túyánámmá ítama arútáaro. ¹¹ óyauqnobaqa pérai-qtataakoma waayúkagomma mamá táíq íkéumakaiye. ímiye. ánibo túyánápíké pááq i-qtátáákómá waayúkama mamá táíq kéumakaiye.

¹² mi táoqa Ítuni iyápo-annama iréta tirááe: “Pérati-wayukama min-áímmá itéta óriq umá íyaqtaba kéoe. minnáyabama emá ítarano?” téta Ítumma ítama aónaraae. ¹³ Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “ketibomá máí-marupaqa wemá yabíkái-qtataaqa yokaa umá wáyiye. mi tópímá máqte-qtataaqa wenamáárlíq íuqmakaina-yataaqa áainakaraq yayútuwaniye.” téna tiraiye. ¹⁴ Ítuma ókaraq tiraiye: “kerawáqá iyuwáiyata máero. Pérati-wayukama yúramma karoparáakaa-kayukama aammá yirááti-wayukae. aúramma karoparáipoana káqo-nakomma aúramma karoparái-nakomma aammá aráátínta wenarááte-wenaraate íyamma íaoneta maiipí metáyóye.” téna Ítuma tiraíye. ¹⁵ Pítaama Ítumma timá ámikaiye: “waayúkama íma mamá táíq in-álkóní waéqma itaí-áímmá waéqma abarokáq tinataa ítáano.” téna Pítaama tiraiye. ¹⁶ ánibo Ítuma tiraiye: “kerawáqá miráuma káqo-yuma aamá íma ítama arútáa-yuraa kéoe. kerawáqá íyaq kétiaao? ¹⁷ máqte-qtataakoma tóyaupike kumábékena tíyapi kumitana tíyakoma mamá márúte ayá-máípímá kényuwaíye. ¹⁸ ááqibo óyaupike paábaq yaúbagima mi-qtátááqá túyánápíkékáráq tirunóbákékáráq kényena mi-qtátáákómá kerawáqá mamá tawíqa kétie. ¹⁹ móra-nakoma áyáqnobake úí-qtataaqa mirá-uraiye. táí-ayuanamma iténa waayúka ikámma puyená aaraukáqá mamá yataéna kumari-ááímá mamá pááq éna moyámmá mayéna kaaqaari-áúbí maréna akáyáámá téna kétie. ²⁰ máqtemma

mirái-qtataakoma waayúkama kanaaráq mamá tágwíqa íniye. áaqibo móranakoma ayáámma íma tete éna aáwaqa ánékuqma naimmá minnágoma waayúkamá Áánûqtun aúrakaq mamá tágwíqa íkéiye.” téna Ítuma tiraiye.

Kéinanai-inikoma áraimma Ítukaq arummá ámikaiye.

²¹ mi-kánáráráqá Ítuma maami-márúqá yuwéna Tááya-marupakaraq Tááírana-marupakaraq uráye. ²² ánibo móra Yéqtaaeo-inimma Kéinabakepoana min-áúkápáq máin-inikoma iréna ááyama tiraiye: “umaataráána-nako, emá Tébitin-annabike íniye tiráan-nako, kemmá emá arummá umátikaa. ketiyáámukomma táí-aagoma mamá táíq kéumakaiye.” téna min-íníkómá tiraiye. ²³ miráitana Ítuma móra-aimma yauwéqma íma timá ámikaiye. ánibo wení iyápó-annama Ítumma timá ámikaae: “maan-íníkómá aamá kárame kényena tinaaétaa waqmé kíye. emá timákénana ‘kíno’.” ²⁴ téta tewana Ítuma yauwéqma tiraiye: “Ítíráaeobake tipi-típi-anna-wayukama aúyokoqtabae téna Áánûqtuma timátíkáitaq kemá yenamáa yeráwáqtábá kukáune.” téna Ítuma tiraiye. ²⁵ ánibo min-íníkómá iréna Ítuni aítaupi araayutaúmmá ayéna tiraiye: “umaataráána-nako, kemmá tíwáqnaa uwo.” téna tiraiye. ²⁶ ánibo Áánûqtun áama Ítíráaeo-wayukabi wáin-aiqtaba Ítuma yauwéqma tiraiye: “iyápógoni aáwaqa iyákómá aménúnama minná íma arutániye.” téna tiraiye. ²⁷ ánibo min-íníkómá tiraiye: “umaataráána-nako, emá áraimma kétenameanibo aáwaqa aqtó-átómá anó-nakoni yaareráké marabí kutimmá iyákómá kénéaae.” téna tiraiye. ²⁸ min-íníkómá mirá-timatuwaitana Ítuma yauwéqma tiraiye: “aaragô, emá arummá anómma timéne. noi-qtababi ákái-qtataaqa pááq umáminye.” téna titana é mi táoqa ayáámuconi karígómá ánataguraiye.

netuqyaa-kári-wáyúkámá Ítuma mamá atóbamayikaraiye.

²⁹ fbeqa Ítuma mi-márúqá yuwéna Kááriri-nokaayukoni waaqókáq uréna anuraq ko máqe-uraiye. ³⁰ ánibo netuqyaan-ánná-wáyúkámá ya ikíuyakaraae. yemá mágte-kari-wayukama yítauqa táíq uráimma yúramma karoparáimma iyááqtámma kaékáimma yóyauqa aráápaguraimma yaímma-kari-wayukagaraqa Ítunopataa yiwiqmeta irááe. yemá mi-káyúkámá Ítun aítaupitaa máguyikaraae. ánibo Ítuma mamá atóbamayikaraiye. ³¹ miráitata aarawaamá iyánáaq éta yemá aónaamma yóyauqa aráápagurai-kayukama aamá kétewata iyáátámma kaékái-kayukama arupú kénéwata yítauqa táíq urái-kayukama aammá uréire kénéwata yúramma karoparái-kayukama yúramma káonaawata urááe. miráitataboata mi-káyúkámá Ítíráaeo-wayukati Áánûqtun-awiqa múte yaútaae.

Ítuma miráuma netuqyaa-káyúkámá (4,000) aáwaqa yímikaiye.

³² Ítuma wení iyápó-annama yááyamae iréna tiraiye: “maa-káyúkáyábá ôriq umá tirummá kéumayikaune. kaum-o-yúpáámá ketê máqe-

uraawanaboana yeqtí aáwaqa íma wáiyé. yemá yáayaba kéianakaraq íma timáyíkáanata kóinoe. aapaqá yáayaba éta yúnááímmá íyábááé.” téna Ítuma tiráye. ³³ ánibo wení iyápó-annama timá ámikaae: “maan-áukápáqá waayúkama íma mááe. ketáámá náakakenaq netuq-áwáqá mamátaawaq maami-nétúq-wáyúkámá yiménúnataabiyo?” ³⁴ tewana Ítuma timá yímikaiye: “keráwáqá náaraq umá yanaq makááô?” titata yemá tirááe: “ketáámá abapaké kaayaq-yámmá maréta yaímma arekáq umá-noyaqa makáunataae.” téta tirááe. ³⁵ ánibo Ítuma mi-káyúkámá timáyíkáitata yemá marabí maraq máqe-uraae. ³⁶ ánibo Ítuma maami abapaké kaayaq-yámmá kémayena noyááqa kémaye uréna Áánúqtukaq ‘tíkáiye’ timátuwena mapákena iyápó-annama yímitata yemá matéta mi-káyúkámá yímíqme urááe. ³⁷ máqte-kayukama namá kanaaráq umátuweta yimuqá makááe. yaímma aqtómá wáimma abapaké kaayaq-kámáágúq-únámmá áíqturaae. ³⁸ aáwaqo naa-káyúkámá miráuma netuqyaa-káyúkáé (4,000). ánibo aarawáá iyápóma iyorautaae.

³⁹ ánibo Ítuma mi-káyúkámá timáyíkáitata kówana únópí-káárébí wemá uténa wení iyápó-annagaraq Máágataaniq-aukapaq-marabaq kóuraae.

“anón-awaameq-yataaqa aonanaae” téta tirááe.

16 ¹Pérati-wayukagaraq Táátûti-wayukagaraq Ítunopaq iréta makáqma aónaineta urááe. Ítuma móra anón-awaameq-yataariq ínataa aónanataae téta tiráámanibo ²Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “énaikaqa keráwáqá maará kéte. ‘aabayákómá karogarommá káuraitaqa íráqó-kanaama wániye.’ kétee. ³ánibo aabáyaanapimma keráwáqá maará kéte. ‘konnákómá abúkitanaaabayákómá karogarommá káuraipoana uwááma kékorena aaqá yíniye.’ kétee. minnâ áraine. aabayákóní awaaméqá keráwáqá aónama kékainaee. miráimanibo íbêqa maa-kánáágómá keqtábá awaaméqá immá íaonama kékainaee. ⁴íbêq-wayukama keráwáqá táí-noini-naukare. Áánúqtumma íaonaraa-kayukaraa-kayukae. kemmá anón-awaameq-yataaqtaba ítama káonaamanibo kemá móra awaaméq-yátááriq onaq íaonainoe. keráwáqá paá Yónaani awaaméq-yátááqá mayánoe.” téna móraiq umá pukáipike itó-iniqtaba timátuwena Ítuma kóuraiye.

Pérati-wayukagaraq Táátûti-wayukati yíqtigoni waéqma itaí-áímmá

⁵yemá iyápó-annama nokaayúmmá aqtátuweta kékwtamanibo yaímma yammá yiwikátuweta íma mayéta irááe. ⁶ánibo Ítuma timá yímikaiye: “keráwáqá atéráaro! keráwáqá Pérati-wayukagaraq Táátûti-wayukati yammá itoráí-kánámá yíqtiyaba atéqma arútááro.” téna Ítuma tiráye. ⁷ánibo yeíyáá watáá-wataa téta: “ketáámá yammá íma mamé iráunataae. miráitanaboana kétieye.” téta iyápó-annama tirááe. ⁸Ítuma ítarenaboana tiráye: “nôraq itaráq

keiyááma netuq-túyánámmá itéraq ketáámá yammá íyaq makáunataabiyo kéteo? kerawáqtí itáiq-itaiq umá mái-yataaqa páaqyamma wáye. ⁹kemá móra-tyiaapaq-yamma mapamúnata netuqyaa-káyúkámá (5,000) naráaqtabama íyaq túyánámmá kéitao? náaraq umá kamaaguq-unanaq áíqturaanabiyo? ¹⁰ánibo abapaké kaayaq-yámmá mapamúnata netuqyaa-káyúkámá (4,000) naráae. miráuma álkuteta nátuwááwaq aqtó-átó-áwáqá áíqma náaraq umá kamaaguq-unanaq áíqturaanabiyo? ¹¹nóraq itaráq kerawáqá íma kéitao? kemá yaqtabá íma timá tímikaune. kerawáqá Pérati-wayukagaraq Táátútiq-wayukagaraqtí yíqtiyaba atéráaro.” ¹²téna Ítuma móragaraq tiráye. miráitata iyápó-annama mikáq ítaraae. Ítuma yakaráq waéqma agayaí-yíqtýábá íketeiye. ímiye. wemá paá Pérati-wayukagaraq Táátútiq-wayukati yáyaba ‘atéráaro!’ téna tiráye.

Pítaama Ítuqtaba “yauwéqmataa tiwiraí-náré” téna abarokáq tiráye.

¹³Ítuma Tétáriá Píripai-aukapaq uréna mi-kánáráqá wení iyápó-annama ítama yimónéna tiráye: “aarawaamá nóniae tétawaq Waayúkagoni Áráakoqtaba áwíqa kéyao?” téna ítama yimónaraiye. ¹⁴ánibo iyápó-annama tiráae: “yaímma-wayukama téta ‘Yóáanema nommá peraí-náré’ kétewata yaímma-wayukama téta ‘wemá Iráiyae.’ kétewata yaímma-wayukama téta ‘wemá Yérémáiyama káqomma Áánúqtuni amuné-náré’ kéte.” téta tiráae. ¹⁵ánibo Ítuma iyápó-annama ítama yimónaraiye: “kenamááriq kerawáqá keqtábámá náawae téraq tíwíqa kéyao?” téna Ítuma ítama yimónaraiye. ¹⁶Tááímoni Pítaama yaúwéqma tiráye: “emá yauwéqma yiwiraí-náqá Metáíyae Áánúqtuma matúq-matuq umá máin-nakoni áanimone.” téna Tááímoni Pítaama tiráye. ¹⁷minnáyaba Ítuma yauwéqma tiráye: “Tááímonio, Yóáaneni áaniko amuqá maraao. mórama maa-márabí-nákómá íma maamin-áímmá timá ámikaiye. ímiye. ketibomá wení márûpaq mái-nakoma wenamáa maaminnáma emmá aráátitraiye. ¹⁸kemá kétima-amune. emá Pítaamone. ení áwíkoní áaimma óqtamone. miráuma akoqnáá-oqtan-amuraaq naammá umáráanikaa umá enápó kemá ke-ánná-wáyúkámá áaimma átáma mamá álkuyikanune. ánibo puí-yátáálómá ketí waayúkama iuyataniye. ¹⁹kemá emmá Áánúqtuni márûpaq uyáberai-naapaamma kámune. kíma matokéna uyábérainikaa umá kanaaráq uínóne. nóninawabi té emá máqten-amaan-aimma té ‘mirá íoro. maará íoro.’ tinna-ámáán-áímmá minnágaraq Áánúqtuni márûpaqa paá wániye. ánibo ení ámáan-aimma ‘miráoro-maaraoro.’ tinna-ámáán-áímmá móraiq umá Áánúqtuni márûpakaraq paá wániye. ²⁰ánibo Ítuma wení iyápó-annayaba akoqnáá-aimma timá-yímena: “keqtábá ‘Metáíya yauwéqma tiwiraí-náré’ ítero.” téna Ítuma timá yímikaiye.

Ítuma téna “pukéq itó-onune.” téna tiráye.

²¹mi-kánáráké Ítuma áaimma átárena wení iyápó-annama abarokáq timá yíkaraiye: “kemá Yérútáárebaq ónáae. mibáq uyátá-maqma

anó-monoq-wayukagaraq kawáá-wáyúkágáráq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq yemá mirá umátikaiya-waigoma kemmá anómma tíqa íniye. yemá kemmá tíkamma puínomanibo kaumo-yúpáámá yauwéqma itó-ureq tú amá mánune.” téna tiráye. ²² ánibo Pítama Ítumma áwábaq awíqme uréna káwaagena tiráye: “uyátáráana-nako, emá ímira-wo. mi-qtátááqá íma pááq íno.” téna Pítaa tiráimanibo ²³ Ítuma waéqma Pítamma timá ámikaiye: “Tááqttaao, emá tinaaépaq yáwaao! emá ketúyánámmá mamá táíq-íné kéone. emá Áánúqtuni aúyánámmá íma kéitaane. emá paá waayúkati yúyánámmá kéitaane.” téna Ítuma tiráye.

²⁴ milkáké Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye: “móra-nakoma ketinaaé waránáae ténama wemá wení aúyánákóní akaí-yátááqá paábaq márúte yuwéna wení kaapaq-yámá maména puínéna yokaa énama tinaaé waraíno. ²⁵ ánibo móra-nakoma wení maamin-áuwáráímmá yáqtoqma akoqnáá énama wení matúq-matuq umá mái-auwaraimma aúyokiniye. áaqibo móra-nakoma wení aúwaraimma keqtábáé téna puyénama wemá uyátá-maqma íráqôn-auwaraimma abatániye. ²⁶ móra-nakoma maa-márábíké máqte-qtataaqtaba aúyánámmá itánímanibo wení matúq-matuq umá mái-auwaraimma aúyokinanama mi-máqté-qtátáákómá náaraq umáq áwáqnaa ínýí? ánibo wení aúwaraimma nói-meyakakenaq yauwéqma meyáníq ínýí? ²⁷ Waayúkagoni Áráqa kemá ketibóni akoqnáá-tagama-yataakaraq kumónúnama ketí kaqtó-wayukate Áánúqtunopake kumónúnatae. mi-kánááráqá kemá aarawaatí máqten-aaiqtaba meyámmá yiménúne. ²⁸ kemá áraimma kétima-timune. yaímma-wayukama maannámo máá-kayukama íma pukéta paá máeta aónaraiyana Waayúkagoni Áráqa anó-kinimma aúqma máena kumíniye.” téna Ítuma tiráye.

Ítuni aúgoma mamá waéqma aokaríq uráye.

17 ¹abapaké móra-kanaama yátámakitana Ítuma Pítamma káwirena Yémitiyaa mi-kátámá Yóáanete yiwiqmayaitata mórama uyátárain-anuraq utááe. yenamá milbáq máqe-uraae. ² ánibo Ítuni aúgoma yúrakaq mamá waéqma aokaríq uráye. miráitana wení óikoma tágama aakáá kégaitana wení wáqtôgoma wayámmá kamá ókáá karáye. ³ ánibo Mótetiyyaa Íráiyama Áánúqtuni márûpake kumáeta Ítute watáá-wataa kéteyata yemá aónaraae. ⁴ Pítama minnáma aónatuwena Ítumma timá ámikaiye: “uyátáráana-nako, ketáámá maakáq máunataama íráqône. emmá akáinaqa kanaaráq kemá kaumomá kogonaagó-namma maakáq ónúne. mórama ení naané mórama Mótetini naané mórama Íráiyani naané téq miráuma ónúne.” téna Pítama tiráye. ⁵ mirá kétene máiqtaba mórama aakáá kaikonnákómá kumma yawááq umáyikaraiye. ánibo móra-aikoma mi-kónnápíké maará-tiraiye: “maannáma ketáanikoma tikáin-iyapoe. wení áaiqtabama ôriq umá kétikaiye.

kerawáqá wenáama ítáaro.” téna aagómá mi-kónnápiké tiráye. ⁶ áníbo iyápó-annama min-áímmá ítátuweta ikatíq kíetaboata yemá yóipake marabi yiqá aguráae. ⁷miráitana Ítuma yimakaq iréna yineq kánekuyená timá yímikaiye: “kerawáqá itó-oro. kerawáqá ikitíq íoro.” téna tiráye. ⁸áníbo yemá itó-uma aónaamma káqo-wamma íma aónaraabo paá Ítumma wenamáa aónaraae.

⁹min-ánúmá yuwéta kégumowana aapaqá Ítuma aqoqnáá umá timá yimena tiráye: “kerawáqá maami-qtátááqá aónaamma móra-nakomma íma timámeraq yukáiyana Waayúkagon-Araaqa kemá pukéq itó-onna kanaaráq wino.” téna Ítuma timá yímikaiye. ¹⁰áníbo yemá iyápó-annama Ítumma ítama aónéta tirááe: “nôraq itatawáq ámáan-aimma yiráati-wayukama Íráiyaqtaba Metáiyani áqnáabaq yíno kéteo?” téta tirááe. ¹¹áníbo Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “owé. áraine. Íráiyama iréna mágte-qtataaqa mamá yokaa íniye. ¹²miráimanibo kemá kétima-timune. Íráiyaraa-naqa áqa iráitata waayúkama wemmá íaonama arútaraae. ímiye. yemá paá yeqtí yikaí-yátáákáké yúyánámmá kíwareta táí-aimma ókon-okomma taróq umákaraae. miráráá umá Waayúkagoni Árääqa kemmá min-áwáátáríq umátkanoe.” téna Ítuma tiráye. ¹³mirátimatuwaitata Ítuma nommá peraí-náqá Yóáaneqtaba kétiyaa téta wení iyápó-annama ítaruae.

Ítuma móra-iyapoma táí-aagoma arunóbáqá máin-iyapoma mamá atóbamakaraiye.

¹⁴Ítuma wení iyápó-annagaraq yemá netuqyaa-káyúkábí yauwéqma koyamá kíewana móra-nakoma Ítunopaq iréna arayutaúmmá ayéna tiráye: ¹⁵“uyataráána-nako, emá ketáanikomma arummá umákaao. wemmá augáyámma kákaiye. netuqyaa-kánáámá wemá irabí kígaugená nopí kímetagená kíye. ¹⁶áníbo kemá min-iyápómá awíqmé ení iyápó-annayopaq únnama íma mamé érákáawaniq urááe.” téna tiráye. ¹⁷Ítuma yauwéqma timá ámikaiye: “kerawáqá min-ánná-wáyúkámá itáiq-itaiq í-yáqtááqá íma wáitana kerawáqtí týakoma íma kárutaiye. náaraq umá kanaawaq kemá kerawáqtéma máunaq Áánúqtuni aqoqnááma matááô? náaraq umá kanaawaq kemá kerawáqtí ummaamá mayánúnô? kerawáqá min-iyápómá awíqméra maakáq ketópaq yero.” téna Ítuma tiráye. ¹⁸miráitana Ítuma mi-táí-áágómmá awáágítana min-iyápogómmá ayúwáitana ê kí-taoq wení karígómá ánatamakaraiye.

¹⁹áníbo iyápó-annama Ítunopaq aúpáq iréta timá ámikaae: “nôraq itataawáq ketáámá maami-táí-áágómmá kanaaráq íma kíewaqtuwaunataabiyo?” téta tewana ²⁰Ítuma yauwéqma timá-yimena tiráye: “kerawáqtí itáiq-itaiq umá arummá timí-yátááqá pááqyapoaq kerawáqá kanaaráq ímira-inoe. kemá áraimma kétima-timune. karawáqtí itáiq-itaiq umá arummá timí-yátááqá pááqyapoaq kerawáqá

kanaaráq ímira-inoe. kemá áraimma kétima-timune. keráwáqtí itáíq-itaiq umá arummá timí-yátákómá miráuma pááqyan-anayukoraa kéinaqa kanaaráq keráwáqá maan-ánúgómmá timákeraq ‘emá itó-uma merapaq wao’ tífiana kanaaráq wíniye. keráwáqá káqomma máqteniq inómanibo²¹ mirá-tái-áágómmá matuwáiyaba paá nunamukáráq aáwaqa awetáigaraq yenamáa kanaaráq wániye.” téna Ítuma tiráiyе.

Ítuma “puyéq itó-onune” téna móragaraq tiráiyе.

²² Kááriri-marupaq uréire kéeta Ítuma iyápó-annama timá-yimena tiráiyе: “yemá Waayúkagon-Araaqa kemmá namuro-wáyúkátí iyáápi áaimma átáma maránóe. ²³ miráiyata tíkamiyaq puyéq kaumo-kánáámá maéq itó-onune.” téna titata iyápó-annati íyakoma ummaa yáguraiye.

Ítuma anó-monoq-nakoni táákiti-moneqa yukáiyе.

²⁴ Ítuma wení iyápó-annagaraq anaaékaqa yemá Kápéranaabaq koyaawana anó-monoq-naupaqtaba táákiti-moneqa máyáa-kayukama Pítaanopaq iréta maará téta timá ámikaae: “keráwáqtí tirááti-nakoma anó-monoq-naupaqtabama táákiti-moneqa kényuwiyo?” téta ítama aónaawana Pítama yauwéqma tiráiyе: ²⁵ “owé.” téna tiráiyе. ánibo Pítama naaúpaq uyábéráitana áqnáabaq Ítuma Pítamma ítama aónainoqtaba aamá timátuwena Pítamma ítama aónaraiye: “Tááímonio, emá nójine té kétene? maa-márabí-kíní-káyúkáráqá meyámmá táákiti-moneqa náayuwaq kámeo? maa-máráráké-káyúkáwabi óq-marabake-kayukabikena kémayaao?” téna Ítuma ítama aónaraiye. ²⁶ Pítama tiráiyе: “óq-marabake-kayukabikene.” téna tiráiyе. ánibo Ítuma timá ámikaiye: “miráitana maa-máráráké-káyúkámá táákiti-moneqa íma kényuwaamanibo ²⁷ Áánúqtuni iyápóboaqtaa táákiti-moneqa íma kanaaráq yiménúnataamanibo ketáámá maami-káyúkámá mamá íyamma íumayikanatae. miráinaq emá nokaayúpáq uré noyááqa mó-yaao. áqnáabaq yenna-nóyáákómmá óyuwaq ógaarennama min-nóbáqá móneqa wániye. mi-mónéqá mayéma táákiti mayaí-wáyúkámá anó-monoq-naupaqa etê kerátái táákitima mó yimiyo.” téna Ítuma tiráiyе.

Áánúqtuma yabíkái-marupaqa anómma náawaq maíyo?

18 ¹ mi-kánááráqá iyápó-annama Ítunopaq iréta tirááe: “Áánúqtu yabíkái-marupaqa náawaq tébakaqa uyátá-maqma anómma máiyo?” téta tirááe. ² Ítuma móra pááqyan-iyapoma awíqme iréna yeqtí aúkáapi má itó-umakaraiye. ³ ánibo Ítuma tiráiyе: “kemá áraimma keráwáqá kétima-timune. keráwáqá íma waéqma pááqyan-iyaporaá éqa keráwáqá íma Áánúqtu yabíkái-marupaqa uyáberanoe. áraimma ímiye. ⁴ móra-nakoma wenaúma íma mamé uyéna maan-íyápráá umá pááqyan-awiqa mayénama min-nákómá káqo-yuma uyátá-maqma Áánúqtu

yabíkái-marupaqa mániye. ⁵ánibo móra-nakoma ketíwíkaq maarán-iyápómá áwáqnaa énama kemmá móraiq umá tíwáqnaa kéiye.

tái-aairoma móra-nakoni arummá amí-yátááqá mamá táíq kéiye.

⁶maami pááqyan-iyapoma náayubi kekáq yirummá timíya-noiyapobike móra-nakoma ketópkemma mamá paábaq waéq-yikenama min-nákómmá móra anón-oqtamma min-nákóní ánúwarapi kúmarena anó-nokoni aúkáapi iyaabótawanima minnâ pááqya-qtataare. Áánúqtuni táí-meyamma uyátá-maqma anómma mayániye. ⁷maa-márábi-káyúkámá ketópake yuwéta waéqma koýa-kayukama anaaékaqa tawíq umágínománibo míráuma táí-aaimma pááq kéiye. áaqibo móra-nakoma ketópake káqo-yuma mamá paábaq waéq-yikenama wemá uyátá-maqma anómma tawíq umáginiye.

⁸keráwáqtí tiyákowabi títaucoma keráwáqá mamá kéwaerena kúmiq-yataapi mamá kétikainaqa týáánaa títauqa aráqma paábaq yúwáaro. minnâ keráwáqá keráwáqtí tiyáánaa títauqa paá wárainana kúmiq-yataapi tiwíqmé kewinatama anaaékaqa keráwáqá iramá káíq-kaiq éna íma putínáí-írábí iyaabótawanoe. ⁹ánibo túrakoma mamá waéqma kúmiq-yataapi kétikainaqa kubíqma paábaq yúwáaro. kímorá-turamma wáinaqa kanaaráq matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayáinóbo kaayaq-túrámmá wáinatama keráwáqá yaúma iramá káíq-kaiq-irabi iyaabótawanoe.” téna Ítuma timátuwena.

tipi-típima aúyokurai-waigoni waéqma itai-áiné.

¹⁰⁻¹⁴ókaraq tiráye: “keráwáqá atéráaro. pááqya-noiyapoyabama kemmá itáiq-itaiq umá paátataare téq íma keráwáqtí aúkáapikemma móra-tuyanamma ítáaro. kemá keráwáqá kétima-timune. ketibomá Áánúqtunopaqa móra-mora-yuma yeqtí kaqtó-wayukama aati-aatimá paá máae. minnâ ketibomá maami-nóiyápóbíké mórama aúyoraiyaba íkákaiye. Waayúkagon-Araakoma waayúkama Áánúqtunopaken-amma yuwéta aúyokuraa-kayukama yauwéqma yiwránéna kukáiye. keráwáqá nóine téraq kétiaao? móra-nakoma míráuma taíbaq tipi-tipima (100) makáinana móra-típi-tipima aúyokinanama íyaq abáá-iniyo? owé. miráuma abapaké kaayaqté-kaayaqté-tiyaakagaraq móra-tiyaama naikamá kaayaqté-kaayaqté (99)-tipi-tipima iyuwaínata anubaq máiyana móramo aúyoki-waigoqtaba ko abáá-iniye. kemá áraimma keráwáqá kétima-timune. mi aúyoki-típi-tipima abatátuwena awirénama mimórámô aúyokitana awírái-waigoni amuqá anómma marániye. ánibo (99) tipi-típima íma aúyokoyuti yimuqá íma kémárainiq umá amuqá marániye. miraráá umá ketibomá Áánúqtuma wení málúpaq mání-nakoma maa pááqya-noiyapoti aúkáapike mórama aúyoraiyaba íma kákaiye.

tíbâqawaama kúmiq-yataariq kéiyaqa mamá arupú umáyikai-aaine.

¹⁵ítáaro. enábâkoraa-nakoma emmá kúmiq-yataariq kúumakainaama kanaaráq emá uréyaq kenákámá kenammá maéka wení kúmiq-yataaqa

aráátiyo. ánibo wemá enáama itáinnama miráuma enábâkoraanáqa yauwéqma awiránóne. ¹⁶ áaqíbo wemá enáama íma itáinaama emá kaayarábi móra-naqa awiqma yagaroqtamá okao. miráuma ‘kaayarábi kaumo-wáyúkámá kanaaráq mimórá-áikákáq aamá tímóne.’ téna Áánûqtuni agamatá-kánnáábí kétipoana min-áíkomá aqoqnáá umá wániye.

¹⁷miráimanibo wemá yeqtí yáama ímo itáinaama kanaaráq monoq-náúpáq áíkuiya-kayukabi mó-tero. ánibo monoq-náú áikuyo-kayukati yáama itáfyábágáráq íakainaama minná wemá aamá sítainapoana monoq-náú áikuyo-kayukayopaq íuwininiq umákáaro.

¹⁸kemá áraimma keráwáqá kétima-timune. máqte-qtataaqa maa-márabimô aúyaq-maraiyaq-qtataaqa Áánûqtuma wení márûpaqa aúyaq-maraniye. ánibo máqte-qtataaqa maa-márabimô timáyikaiya-qtataaqa Áánûqtuma wení márûpaqa timátikaniye.

¹⁹kemá ókaraq keráwáqá áraimma kétima-timune. yenákámá kaayaq-nákortámá keráwáqti aúkáapikema kenákámá mimórá-túyánákáq maréka nunamummá tiyamma kanaaráq ketibomá Áánûqtuma wení márûpaqa máin-nakoma yenákámá yimíniye. ²⁰taákaq márâaro! paá kaayaq-nákowábi kaumo-nákómá ketíwîqtaba áikuma maiyaqa kanaaráq kemá yeqtí aúkáapi mánune.” téna Ítuma aqoqnáá-aimma tiráiyé.

móra mayaí-nákómá wení aqtábááma íma yauwéqma kéyimi-waigoni waéqma itaí-áímmá

²¹mi-kánááráqá Pítama Ítunopaq iréna timá-amena tiráiyé: “uyátárai-nako. náaraq umábaraq ketíbâkoma kúmiq-yataariq umátikainaq kemá wení kúmiq-yataaqa mamá paábaq matuwéq tiwikátuwanuno? abapaké kaayapárábiyo?” téna Pítama tiráiyé. ²²Ítu maará téna yauwéqma timá ámikaiye: “abapaké mórabaqa ímye. miráuma abapaké kaayaq-wáyúká aíyayaa-tiyaaka umá abapaké kaayapáq (77) wení kúmiq-yataaqa páabaq matuwéq awikátuwao. ²³miráinana Áánûqtuma yabikái-kayukama miráráá kéoe. kíniraa umá wení mayaí-wáyúkátê aqtábááma mamá arupú ínóe. ²⁴wemá aqtábááma áaimma átáma mamá arupú kétata yemá móra-naqa awíqmeta wenôpaq irááe. min-nákóni aqtábááma ámikaamma miráuma netuqyaammá tawibaq-moneqa (10 tausen kina) aqtábááma wái-nare. ²⁵miráitana wení móneqa íma wáipoana anónnáma kanaaráq amíniye. miráitana kínima téna maami-nákáráq ánáakokaraq wení iyápogaraq wení máqte-qtataakaraq waayúkaraq maraíyata meyáníq kéiyaraq mirá-mónéqá mamá anónnáma aqtábááraq kínimma áméro tiráiyé. ²⁶miráitana mi-máyái-nákómá kínini áitaupi araayutaúmmá ayéna maará téna inaa tiráiyé. ‘arummá umátike tiwé urénaro. kemá ení máqten-aqtabaaraq anónnáma ámíqma ánatatanune.’ téna tímána ²⁷min-nákóni anó-nakoma arummá umákena wení aqtábááraq ayuwaítana anónnáma íma ámikaiye.

²⁸ánibo mi-máyái-nákómá máápaq yaúbarena aónaimma móra-mayai-naqa tiyáákama (100 kina) aqtábááma ámikai-nare. minnágá ánûwarapi yáqtoqma aqoqnáá umátokena tiráiy. ‘aqtábááma ámikaunaraqtaba páátákáá anóonnáma timiyo.’ téna tiráiy. ²⁹miráitana min-nákómá weté móraabi mayáaya-nakoma wekáq araayutaúmmá aténa maará téna inaa tiráiy. ‘emá arummá umátike tiwé urénaro. kemá ení aqtábááraq anóonná aménúne.’ téna tiráimanibo ³⁰wemmá paá íakaraiye. min-nágá ánná-naupaq mó ákaraimma wemá ánná-naupaq máena wení aqtábááma meyáníq umá ánataniye tiráiy. ³¹ánibo káqo-mayai-wayukama miráin-aaimma aónatuweta fýaqnobaq ítama táiq umátuweta yemá yeqtí anó-nakaq uréta miráin-aimma mó timá abarokáq urááe. ³²miráitana anó-nakoma mi-máyái-nágá anón-aqtabaama wái-naqa áyarena maará téna timá ámikaiye. ‘emá táí-mayai-naqone. áqnaáabaqa kekáq ibiqá yaráánaq kemá ení máqten-aqtabaama yuqmá paátataaka uráune. ³³kemá emmá tirummá umákaraune. emá nôraq itaawáq ení móra-mayai-nakomma arummá íkéumakaano?’ téna tiráiy. ³⁴ánibo wení anó-nakoma áyámma itana min-nágá i-wáyúkátí iyáápi måráitata i-wáyúkámá ánnábi ákáawana máena kammáa káena wení aqtábááma anóonná yauwéqma aminiye.” téna Ítuma mi-kátáámá ³⁵timátuwena tiráiy: “keráwáqtí tiyaqnobaqa máqtemma tibáqawaaraa-kayukati kúmiq-yataaqa íma mamá paábaq kényuwaapoana ketibomá Áánûqtuma wení márúpaq máin-nakoma móraiq umá keráwáqtí kúmiq-yataaqa íma mamá paábaq matuwéna awikátuwaniye.” téna Ítuma tiráiy.

aaraukáqá mamá yataí-ááíqtábá Ítuma tiráiy.

19 ¹Ítuma mi-máqtén-áímmá timá ánatatuwena Kááririri-maruqa yuwéna Yúría-marupaq yauwéqma Yótaa-nokomma móra-aukapaq uráiy. ²netuqyaa-káyúkámá anaaé waqmé kéowana min-áúkápáqá karí-wáyúkámá Ítuma mamá atóbamayikaraiye.

³yaímma Périti-wayukama Ítunopaq iréta wemmá makáqma aónaraae. yemá maará-tiraae: “ámáan-aikoní aúrakaqa máqte-kayukama yínááqa waqtuwaí-ááímmá kanaaráq yínááqa waqtuwánó?” ⁴téta tewana Ítuma yauwéqma tiráiy: “keráwáqá maamin-áímmá fýaq yoráútaao? maará-tiraine. naayóbáqá Áánûqtuma máqte-qataaqa tarôq uráine. naayóbáqá aaragáráq waagaráq tarôq uráine. ⁵tarôq umá yikátuwena maará-tiraiye. ‘miráinana waagómá anóaboamma ayuwéna ánáakote yagaroqtamá maéta yenákámá móra-yuma aúqma máyoye.’ téna Áánûqtuma tiráine. ⁶miráitata yenákámá íma kaayaq-wáyúkáráá umá mááye. ímiye. yenákámá miráuma mi-mórá-yúmá aúqma mááye. miráinata Áánûqtuma yarúyikarainnama íma yatáétao.” téna Ítuma tiráiy. ⁷ánibo Périti-wayukama Ítumma timá-ameta tirááe: “nôraq itanawáq Mótetima ámáan-aimma timénataa waagómá aaraukáqá yataí-áúbámá agamá

‘aaragómmá ámítuwe waqtuwaa’o’ tiráiyô?’ téta itama aónaraae. ⁸ ánibo Ítuma timá yímikaiye: “minnâ tirunóbáqá akoqnáá kéeq keráwáqá aamá arátewana Mótetima keráwáqtí aammá awiyéna ‘aaramá waqtúwáaro’ tiráine. miráimanibo naayóbáqa maramá áaimma átarai-kanaaraqa mirán-ámmá íma wáqe-uraine. ⁹ kemá maará téq keráwáqtábá kétune. móra-nakoni ánáakoma kumari-ááimmá íma tarôq kénana awaikómá paábaq kewatuwena káqon-inimmo mayainama min-nákómá kumari-ááimmá tarôq kíye.” téna Ítuma tiráiy.

¹⁰ ánibo Ítuni iyápó-annama Ítumma timá ámikaae: “miráinatama aaramá íma mayánóma minnâ uyátá-maqma kanaaráq íye.” téta wení iyápó-annama tirááe. ¹¹ tewana Ítuma maará-tima-yimikaiye: “mágte-noininaukaqa maamin-ááimmá kanaaráq íma mayánómanibo yaímma-wayukaraq Áánûqtu yímikaiye. ¹² ítáaro. yaímma-wayukama aaramá íma kanaaráq mayánómma minnâ yaímma-wayukama yeqtí yúgoma aúyakurainatama kanaaráq iyápóma íma maqykánómma yeqtí yinóama mirápáq maqykáraipoatabi waayúkama yikáma kareremá aúqykaraipoata aaramá íma kanaaráq mayánóe. ánibo yaímma-wayukama aaramá íma máyáamma miráuma yeqtí yúyánákáráq yirukaráq mágte-qtataaqa Áánûqtumma kámetabooata yemá aaramá íkémayaae. miráineqa keráwáqá kanaaráq mirá-inoe. maaminnámo tiraatíyan-aimma máyáaro!” téna Ítu tiráiy.

Ítuma pááqya-noiyapoma wení kaayoné-yátááqá yímikaiye.

¹³ mi-kánááráqá yaímma-wayukama pááqya-noiyapoma yiwiqmeta Ítunopaq irááe. wemá yineq ayáámma yínékuyena nunamummá tíkáae téta irááe. miráimanibo Ítuni iyápó-annama aamá yiwaáguraae. ¹⁴ ánibo Ítuma tiráiy: “keráwáqá pááqya-noiyapoma iyuwaíyata ketópaq yero. keráwáqá íma yáqtoq-yikaaro. Áánûqtu yabíkái-marupaq mái-wayukama mirá-nóiyápótí márûqiye.” téna tiráiy. ¹⁵ mirá-timatuwena ayáámma pááqya-noiyapoti yineq árúqmakaiye. miráumatuwena Ítuma min-áúkápáqá yuwéna kóuraiye.

maabu-nákóma netuq-ótámmá makáiy.

¹⁶ móra-nakoma Ítunopaq iréna tiráiy: “yirááti-nako, kemá náaraq umáwaq íráqôn-aimma tarôq éraq aati-aatimá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayánúnô?” téna ítama aónaraiye. ¹⁷ ánibo Ítuma timá ámikaiye: “nôraq itaawáq íráqô-qtataaqtabama kemmá ítama káonaano? aúyánánóbáqá arútama itaao. kímora-naqa wenamáa íráqô-naqiye. ánibo emá aúwaraimma mayánéma kanaaráq emá máqten-amaan-aimma waraao.” téna tiráiy. ¹⁸ ánibo min-nákómá Ítumma timá ámikaiye: “nóin-amaan-ainabiyo?” téna tiráiy. Ítuma tiráiy: “ámáan-aikoma maará-uraiye. waayúkama íma ikámma puyuwo. aaraukáqá íma mamá yataiyo. moyámmá

íma mayaao. káqo-wamma kaaqaarimá ítimakaao. ¹⁹ emá enanó-enaboni aménáápáq mááo. enamááríq arummá amé kaayoné ónaiq umá náawabi enamakaq maína-naqa arummá amé kaayoné umákaao.” téna tiráye. ²⁰ áníbo mi-mábú-nákómá Ítumma timá ámikaiye: “mi-máqtén-ámáán-áimmá kemá kewaraune. kemá noi-qtataaqtabawaq aqtóráríqa kéuno?” téna ítama aónaraiye. ²¹ Ítuma yauwéqma timá ámikaiye: “emá kanaaaráq umá ánatanaae téma emá uré ení máqte-qtataaqa waayúkaraq marénata meyáníq kéya minnárake móneqa maté áwáyoq-wayukama yímituwema Áánúqtuni márúpaqa íráqô-qtataaqa maránóne. emá ketinaaé ya-waraao.” téna Ítuma tiráye. ²² mi-mábú-nákómá min-áimmá itáá ena áyákoma ummaa kényaipaq kóuraiye. miráimma wemá taíbaq-yataaqa makáiqtababoana mirá-uraiye.

²³ áníbo Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye: “kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. móneqa netuqyaa makái-nakoma Áánúqtu yabíkái-marupaq uyáberaniqtabama kammáa kámagiye. ²⁴ kemá kerawáqá ókaraq kétima-timune. móra-wamma káámoma oótiraa-kakoma wáqtô aráátai-waigoni aapimmá peránenama kammáa ainíkáá umá móneqa netuqyaa makái-nakoma Áánúqtu yabíkái-marupaq uyáberaniqtaba anómma uyátá-maqma kammáa kámagiye.” téna Ítuma tiráye. ²⁵ yemá iyápó-annama maamin-áimmá ítatuweta iyánáaq urááe. yé maará-tiraee: “miráinana náawaq Áánúqtuni-marupaq wemá kanaaaráq uíníyô?” téta tirááe. ²⁶ áníbo Ítuma yúrapi karákéna timá yímikaiye: “waayúkama kanaaaráq mirá fínoe. Áánúqtu wenamáa máqte-qtataariq kanaaaráq íniye.” téna

²⁷ Ítuma mirá-timatuwaitana Pítaama yauwéqma tiráye: “éqtukenaro. ketáámá máqte-qtataaqa yuqmá ánatetaa enanaaé ya kewaraunataae. miráinataa ketáámá noi-qtataaraq mayánúnataabiyo?” téna Pítaama tiráye. ²⁸ áníbo Ítuma timá ámikaiye: “kemá áraimma kerawáqá kétima-timune. anaaékaqa máqte-qtataakoma aúgeniq íni-kanaaraqa kemá Waayúkagoni Áráqaq aqoqnááma mayéqa kínin-abitataraq mánune. mi-kánááráqá kerawáqá tiyááka umá kaayaq-ábítátráq mánoe. kerawáqá Ítíráaeobake tiyááka úma kaayaq-ánná-wáyúkámá mamá yainánóe. ²⁹ máqte-kayukama ketíwíqtaba itéta yeqtí naammá yuwéta yíbâqawaanabi yímanaatoinabi yinóanabi yiboánabi iyápóabi yeqtí yónábi yukáíya-kayukama yemá ókaraq netuqyaammá matéta íráqô-qtataaqa anónnáma yiméta yemá aati-aatimá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayánóe. ³⁰ ááqibo netuqyaa-káyúkámá maa-márabí uyátá-maqma anómma máiya-kayukama anaaékaqa aqtóráqá íyata áníbo netuqyaa-káyúkámá íbêqa anaaékaqo kéya-kayukama Áánúqtuni-marupaq uyátá-maqma anómma máno-kayukama wínóe.” téna Ítuma tiráye.

wááéni-yopi mayaímá mayaí-wáyúkámá

20 ¹ Ítuma óq-aimma tiráye: “Áánúqtuma yabíkái-qtataaqa mirá-uraiye. móra-nakoma anó-marama makáinikaa uráiyе. áníbo

aabáyaanapimma min-nákómá uréna wení wááéni-yopi mayaímá mayaí-wáyúkámá ko yiwikaiye. ² min-nákómá yaímma-mayai-wayukate aamá téite umátuweta móra-iyakaq maréta mayaírákémá ‘tiyááka-tiyaaka umá móneqa (1 kína) mayánúnataae’ tirááe. ánibo mirá-timatuweta wááéni-yopitaa mi-máyái-wáyúkámá timáyíkaraiye. ³ miráuma aabaúgómáaabayaaráq uyáwitana (9 kíroki) kawáá-nákómá ko aónaimma yaímma paá-wayukama paá itó-uma máákéti-marupitaa máawana yimónaraiye. ⁴ ánibo min-nákómá mi-káyúkámá timá yímikaiye: “kanaaráq keráwákáráq wááéni-yopi mayaímá ko kékmayaiyaq meyámmá arútáma timénúne.” ⁵ titata yemá urááe. móraiq umá wágááwabi énaikaq (miráuma 12 kírokigaraq 3 kírokigaraq) wemá uráiye. ⁶ ánibo énaikaq (aabaúgómá 5 kíroki) keqnáámmá ko aónaimma yaímma-wayukama paá itó-uma máawana min-nákómá timá yímikaiye: “nôraq itaráq íbêq-wagaama paámá itó-uma mááo?” ⁷ téna titata mi-káyúkámá timá ámikaae: “móra-nakoma móra-mayaíma íma kétimitaqtaae.” téta tirááe. ánibo min-nákómá timá yímikaiye: “keráwákáráq wááéni-yopi mayaímá ko máyáaro.” téna tiráiye.

⁸ aabaúgómá énaikariq itana wááéni-yokoni aboámá wení mayaíráq-káwáá-náqá timá ámikaiye: “emá mayaíráq-wáyúkámá yááyare meyámmá yimiyo. emá anaaékaq mayaí ya matáiya-kayukarake áaimma átáma meyámmá yímike áqnáabaq-wayukaraq waao.” téna tiráiye. ⁹ ánibo énaikaqa (5 kíroki) mayaímá áaimma átáma máyáa-kayukagaraq iréta meyámmá móneqa tiyááka-tiyaaka umá matááe. ¹⁰ áqnáabaq áaimma átáma mayaímá matáá-kayukama iréta ‘ketáámá anó-moneqa mayánúnataae’ téta yúyánápí tirááe. miráimanibo ímiye. yegaráq meyámmá tiyááka-tiyaaka umá móraiq umá matááe. ¹¹ yemá miráuma meyámmá maméta yókóní aboámmá awáágúraae. ¹² yemá mirá-tiraae: “mi-káyúkámá yinääémo mayaí máyáa-kayukama yemá pááqya-kanaama mayaí matááe. miráuraawaa emá yemmá móraiq umá ketáái meyákáá umá kényimene. ánibo ketáámá ayáqtáá-kanaama anó-naqa kaikáq ummaa-máyáímá kémayetaa aaqá káutaune.” téta tiráiye. ¹³ mirá-timatuwaawana yókóní aboámá yeqtí aúkáapike móra-nakomma timá ámikaiye: “ketí aanábó-nákô, emmá íma mamá táíq umákaraune. meyámmá móneqa tiyáákama mayáánayaba íyaq aamá timá móra-iyakaq makáúyô? ¹⁴ máqtemma keráwáqá paá mamé kóoro! kemá meyámmá keráwáqá timúnna-meyakaa umá móraiq umá tinaaémo íya-kayukama meyámmá yiménúne. ¹⁵ nôraq inábiyo? ketí móneqnapo nôrabi ónááqa paá miráonu íyabiyo? kemá yemmá íráqô-qtataariq kéumayikaunaraq minnáyaba kárún-áaimma kéteo?” téna yókóní aboámá tiráiye. ¹⁶ miráuma anaaékaqo iráa-kayukama anó-nakoma uyátá-maqma anómma yímikaiye. áqnáabaqo iráa-kayukama anó-nakoma yemmá márû mikákáá pááqyamma yímikaiye. miráitaq kemá kétune. anaaékaq iráiya-

kayukama áqnáabaq wíyata ánibo áqnáabaq iráiya-kayukama aqtóúrákáq wínóe.” téna Ítuma tiráye.

Ítuma kaumobáq téna “puyéq itó-onune” tiráye.

¹⁷Ítuma Yérútáárebaq uwíné kéena wení tiyááka umá kaayaq-iyápó-ánnámá yiwiq-mayaitata wetê kóuraae. ánibo yemá aapaq keweta Ítuma maará téna timá yímikaiye: ¹⁸“ítáaro, íbêqa ketáá Yérútáárebaq uyónúnatae. mikáká kemmá Waayúkagoni Áráqa yemá uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq yeqtí iyáápi maráiyata yemá aabi matikéta tíkamma puí-áímmá téite éta yawááq-umatikanoe. ¹⁹mirá éta yemá kemmá káqon-anna-wayukama Yéqtääeo-wayukama yimýata akáyáámmá timátketa tebûqa timéta kaapaq-yátáq tíkamma ítikanoe. miráyaq pukéq kaumo-kánááma ánatainaq pukáanabike itó-uma paá mánune.” téna Ítuma tiráye.

Yémitiyaa Yóáanema anómma mayéta urááye.

²⁰ Yéberima áanikokaratama yinóama yiwiqmena Ítunopaq iráye. min-ínkómá Ítuni áitaupi araaayutaúmmá aténa móra-yataaqtaba Ítukaq aqoqnáá umá ítama aónaraiye. ²¹Ítuma timá ámikaiye: “emmá nóniqtabaq kákaiyo?” téna ítaitana min-ínkómá wemmá timá ámikaiye: “emá anaaékaqa anó-kinimma máinona-kanaaraqa ketí maa-kááyáq-iyápogórátámá enamakaq mááyoye. té minnáyaba aqoqnáá umá timá-timiyo.” ²²mirá téna timátuwáitana Ítuma yauwéqma maará-tiraiye: “emá aqoqnáá umá ítama aónáána-yataaqtabama íítaraane. káápuma awaaméqá tú-tiqa éna ummaa óriq umá yáni-kaapubikema kanaaráq náyóyô?” téna titata yenákámá yauwéqma tirááye: “mipíké keráatá kanaaráq nayúye.” téta tirááye. ²³ánibo Ítuma kaayaq-nákámá timá yímikaiye: “áraine. kenákámá ketí káápubeke aíqa í-yátááqá náyóye. miráimanibo náawaq kanaaráq ketimakaq mániyo? maamin-áímmá kennámá íma wáíye. ímiye. min-ábíqtátámá yaímma-wayukayaba ketibomá Áánúqtuma yokaa umáyíkaraiye.” téna Ítuma tiráye.

²⁴ iyápó-annabike tiyááka-wayukama min-áímmá ítátuweta kaayaq-wátámá Yémitiyaa Yóáanema yiwiágúraae. ²⁵ánibo Ítuma iyápó-annama máqtemma yááyarena timá yímikaiye: “kerawáqá káonaawata waayúkati kíni-kayukama yemmá mamá márúte yuwéta anómma máeta kékabiqyikaae. ánibo yemá anó-kayukama aqoqnáá umá aarawaayábá yeqtáama itaígáae kéte. ²⁶miráimanibo mirán-ááímmá kerawápimmá íma waíno. ímiye. kerawáqtí aúkáapike móra-nakoma anómma uyátá-maqma mánaae ténama wemá kanaaráq mayaí-nákáá umá máena kerawáqá tíváqnaa íno. ²⁷móra-nakoma kerawáqtí áqnáabaq-naqa mánaae ténama wemá kanaaráq paá kerawáqtí kaqtó-nakaa umá maíno. ²⁸kemá Waayúkagoni Áráakoma móraiq kéune. kemmá waayúkama

mamá tíwáqnaa ígáae téq íkukaune. ímiye. kemá yekáq mayaímá mayéq yíwáqnaa kéeq netuqyaa-káyúkámá ketúnapo yemmá meyánîq umá yauwéqma yiwigiránáa kukáune.” téna Ítuma tiráye.

kaayaqá yúramma karoparái-nakama Ítuma mamá atóbamayikaraiye.

²⁹yemá Yérikoqa yuwéta kóurae. ánibo taíbaq-wayukama Ítun anaaé wakáae. ³⁰kaayaqá yúramma karoparái-nakorata aanáwábaq máeta Ítuqtaba kéiye-aimma ítátuweta yenákámá ááyama tiráaye: “umaataráána-nako, emá Tébitin-annabike-nako, kekárátámá arummá umátkiaao.” téta tiráaye. ³¹ánibo aarawaamá ‘páatí máákao’ téta tiráae. miráimanibo yenákámá uyátá-maqma anókaq ááyama tiráaye: “umaataráána-nako, Tébitin-annabike-nako, kekárátá arummá umátkiaao.” téta tiráaye. ³²ánibo Ítuma mikáq kepágurena min-nákámá yááyama tiráye: “kenákámá nôraq umátkiakae téka kéteyo?” téna tiráye. ³³ánibo min-nákórátá Ítumma timá ámikaaye: “umaataráána-nako, emá kerátái túramma mamá kabári-tikaakae téka kétuye.” téta tiráaye. ³⁴ánibo Ítuma min-nákámá arummá umáyikená min-nákátí yúrapi ayáánapo yínékuitana é mikáq yúramma aónaraaye. miráitata yenákámá Ítun anaaé waqméta uráaye.

Ítuma anó-kiniraa umá Yérútááre-marupaq uyábékaiye.

21 ¹yemá Yérútáárebaq waaqókáq iréta Béqtápégibaq yayátuweta Óribéti-anuraq irááe. miráitana Ítuma wení iyápó-annabike kaayaqá timáyikená aqnaábaqa ²timá yímikaiye: “kenákámá pááqya-marupaq uréka mikáq aónaakao. mikáqá mórama oótiraa-kamma áráakaraq ánnáma kú-yakaraae. miráinaka ánná ayútuweka awíqme ketópaq yekao. ³ánibo móra-nakoma kenákáyábá móra-aimmo tínakama maará-tima-amekao. ‘anó-nakoma maamin-oótírákáqtábá kéiye.’ mirá týyanama wemá páátákáá timínaka awíqma íyóye.” tena Ítuma tiráye.

⁴mi-qtátááqá áraimma pááq imá naayóbáqá Áánúqtuni watáama Tékáráiyama amuné-nákómá anaaékaq pááq íniye téna maará-tiraine:

⁵“keráwáqá aarawaamá Yérútáárebaq áíkuyo-kayukama maará téra timá yíméro. aónaaro. keráwáqtí kínimma keráwáqtópaq kéimanibo

wemá kaayoné-ááímmá tarôq kéena oótiraa-kakoni ámûraaq máena kíye. ótamma mayaí-ótíráá-kákóní áráakon ámûraaq máena kíye.”

téna tiráiniq uráye.

⁶maami kaayaq-iyápó-ánnábíké-nákórátámá Ítuma timá yímíniq áqnaábaq mó-ureta ⁷yenákámá oótiraa-kamma anóakaraq áráakaraq awíqmeta iréta yeqtí kúberai-unamma ayúqma ámûraaq abákáraae. ánibo Ítuma min-ótíráá-kákóní ámûraaq uyáqtama máqe-uraiye.

⁸ netuqyaammá aarawaamá yeqtí kúberai-unamma ayúqma aapitáá wíqmaketa miráuma éwaoniq umá omáqá kémayeta yaímma-wayukama kóbé-tágóní amamá ánagaraq ayáama aapitáá wíqmakaae. ⁹ánibo aarawaamá áqnáabaq o-káyúkágáráq anaaé o-káyúkágáráq maará téta áyama tiráae:

“otáánaa, yauwéqmetaa tiwiraí-nákô, Tébitin áráako, Áánûqtuma íráqôníq umákaino. maan-nákómá uyátárai-nakoni áwîkaq kéiye. otáánaa yanaa uyátárai-naqiye.”

téta tiráae.

¹⁰Îtuma Yérútáárebaq uyáberaitata mi-márúpáké-káyúkámá máqtemma iyánáaq umáreta anókaq tiráae: “maan-náqá náawabiyo?” téta tiráae. ¹¹ánibo aarawaamá aakaq uréire o-káyúkámá tiráae: “wemá Áánûqtuni amuné-náqá Îtue Náátárêtibaq Kááribake-nare.” téta tiráae.

**anó-monoq-naupaq máqte-qtataaqa meyámmá
máráa-kayukama Îtuma waqtukáye.**

¹²Îtuma anó-monoq-naupaq uyábékena mi-káyúkámá meyáníq kéowana waqtukáye. wemá móneqa makéta waerémáa-taaregaraq numamá makéta maraq máeta meyáníq émáan-abiqtagaraq máqtepaq ayáú-táyáyáú umá pípéban umátukaiye. ¹³Îtuma miráumatuwena timá yímikaiye: “Áánûqtuni watáa agamatán-áíkómá maará kétiye. ‘ketí naakóqtábámá nunamummá tí-náné tínóe.’ miráimanibo keráwáqá mamá moyá-káyúkátí aúpáq-márúkáá kéoe.” téna Îtuma tiráye.

¹⁴Îtuma anó-monoq-naupaq maitata yaímma-wayukama yúramma karopágítana yimúqtámmá akúgitata mae-kayukama wenôpaq yewana mamá atóbamayikaraiye. ¹⁵miráimanibo uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq yemá Îtuma anón-awaameq-yataariq immá káoneta anó-monoq-naupake iyápóma anókaq áyama téta “otáánaa Tébitin áráakoe.” téta temmá Ítátuweta íyaqa ítama táíq kéeta ¹⁶Îtumma timá ámikaae: “maamin-áímmô téta enáwîqa múte yaúyomma áraq kéitaano?” téta ítama aónaraae. ánibo Îtuma yemmá timá yímikaiye: “owé. kéitaune. keráwáqá maarán-áímmá Tébitima ibí naayóbáqá maará-tiraimma íyaq yoráútaao? Áánûqtuo, emá pááqya-noiyapogaraq náákaqo máraiya-noiyapogaraq yeqtí yóyaupike ení áwîqa múte yaúma kánataae.” téna ibí tiráine.” téna Îtuma tiráye. ¹⁷ánibo Îtuma iyuwéna márúpaq yaúbarena mi-nókáámmá Béqtanibaq ko máqe-uraiye.

Îtuma aamá titana píki arakaráq-yámá aayákaraaiye.

¹⁸aabáyaanapimma nokáápaq yaúbatuwena Îtuma yauwéqma márúpaq itana áama yaráye. ¹⁹ánibo Îtuma móra píki-yama aakaq aónatuwena ááipaq uráiye. ánibo mórama naí-yátááqá arammá íaonaraiye. ímiye.

áná-aatuqma wáqe-uraiye. mi-píkí-yágómmá maará-tima-amikaiye: “ókaraq arammá íma iyaa. áraimma ímiye.” titana páátákáá maami-píkí-yágómmá aayá-kaguraiye. ²⁰iyápó-annama minnáma aónatuweta iyánáaq urááe. miráitata yemá tirááe: “nôraq itanawáq píki-yagoma páátákáá aayámmá kégagiqo?” téta tirááe. ²¹ánibo Ítuma yauwéqma timá yímikaiye. kemá áraimma keráwáqá kétima-timune. keráwáqá tirummá timéq kaayaq-tíyáqá íma wáinanama kanaaráq keráwáqá kemá píki-yaraq únaikaa ínóe. keráwáqá mimórá maami-qtátááríq iinoe. ímiye. keráwáqá téq maan-ánúgóqtábá ‘emá meqtátuwe únópi kumuwo’ tíyanama kanaaráq mirá-iniye. ²²ánibo keráwáqá tirummá ámíqma itáíq-itaiq kéeq nunamummá téq máqte-qtataaqa mayánáae tíya-qtataaqa paá mayánóe.” téna Ítuma tiráie.

“náawaq náápaamma ámikaiyo?” téta Ítumma ítama aónaraae.

²³Ítuma yauwéqma anó-monoq-naupaq uréna aarawaamá yiráátiraiye. ánibo uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq anó-kawaa-wayukagaraq Ítunopaq iréta tirááe: “emá nói-naapaanaq yokéyaq maami-máyáímá kémayaano? náawaq maami-náápáámmá ámikaiyo?” téta tirááe. ²⁴ánibo Ítuma yeqtáaraq yauwéqma maará-tiraiye: “kegáráqá kemá keráwákáq móra-yataaqtaba ítama aónanaa kéune. keráwáqá yauwéqma ketáaraqo tíyaqa kanaaráq keráwáqá kemá timá-timenune kemá nói-naapaanaq yokéraq maami-máyáímá kémayauno. ²⁵timá tíméro. Yóáanema nommá waayúkama péqyikaraimma náakakena mi-náápáámmá matáiyô?” mi-qtátááqá Áánúqtunopake-qtataarabi paá waayúkati minnáwabiyo?” téna tiráie. yemá min-áímmá ítátuweta yeíyáá aamá maará-tiraee: “ketáá téqtaa minná Áánúqtunopake-qtataare tenanatáámmá maará téntataa timá-timiniye. ‘nôraq itaráq keráwáqá wekáqá íma itáíq-itaiq kéo?’ téna tiniye.” téta tirááe. ²⁶ánibo ketáá téqtaa minná ‘paá waayúkagon-amiye.’ téqtaama aarawaatí yáqaq ikaténúnatae. minnáma yemá ‘Yóáaneqtaba Áánúqtuni amuné-náré.’ téta kéte.” téta tirááe. ²⁷miráitata yemá Ítun áaraq yauwéqma maará-tiraee: “ketáá íaonoraunatae.” téta tirááe. ánibo Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “kegáráqá íma timá-timenunama kemá nói-naapaanabi matokéq maami-máyáímá kémayaune.” téna tiráie.

móra-nakoma kaayaq-íyápómá yíkarai-waigoni waéqma itáí-áíné.

²⁸Ítuma tiráie: “miráimanibo keráwáqá nóniae kéteo? móra-nakoma kaayaq-íyápómá yíkaraiye. ánibo min-nákómá áqnáabaq-iyapogonopaq uréna timá ámikaiye. ‘ketáaniko, íbêqa emá uré wááéni-yopi mayaímá ko mayaao.’ tiráie. ²⁹ánibo min-íyápógómá yauwéqma tiráie. ‘ítíkáiye.’ timátuwena anaaékaqa aúyánáámmá waéqma itáá ena uráie. ³⁰ánibo keqnááámmá yiboámá uréna móra-aanikokaqa mimórá-áímmá mó-tiraiye. ánibo min-íyápógómá yauwéqma tiráie. ‘owé. ketiboó.’ mirá-timatuwena

íuraiye. ³¹ min-íyápórátábíkémá náawaq yiboání aúyánámmá wakáiyó?” titata yemá “áqnáaeckoe.” téta tiráae. ókaraq Îtuma timá yímikaiye: “kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. táákiti-moneqo máyáa-kayukagaraq kumari-nóíníkáráq yirummá kéwaeraapoata keráwáqtí túbáqá áqnáabaq Áánûqtuma yabíkái-qtataaqa mayánóe. ³² minnâ Yóáane nommá peraí-náqá keráwákáq iréna arupú-amma má tiráatiraimanibo minnáyaba keráwáqá wenáama íma ítaraae. áaqibo táákiti-moneqa mayaí-wáyúkágáráq kumari-nóíníkáráq wenáama ítaraae. keráwáqá minnáma aónaraamanibo túyánámmá waéqma itáa eq wenáama íma ítaraae.” téna Îtuma tiraiye.

tái-wayukama wááéni-yokaq yabíyé-waigoni waéqma itaí-áiné.

³³ káqomma waéqma itaí-áímmá Îtuma tiraiye: “ítáaro. móra waéqma itaí-áímmá tenúne. móra-nakoma wení anó-marama wáitana wááéni-yomma yoqmaréna kurumá umá ikúmakaiye. ánibo arunóbáqá wááéni-nomma kaí-táápékóní maiqá uqmaréna ayáqtááq-namma wení yókáq kawáá-ínámmá umákaiye. miráitana mi-tókóní aboámá wení yómmá yaímma-wayukati iyáápi maréna ‘kawáá oro.’ tiraiye. ánibo mirá-timatuwena móra-aukapaq marabaq ayáqtááq-amma kóuraiye. ³⁴ anaaékaqa wááéni-yokoma ábû kaí-kánáráqá wení mayaí-wáyúkámá timá yíkáitata wááéni-yopima mayaímô máyáa-kayukayopaq uráae. wení wááéni-yopike yaímma mamá maraíyata mamé ígáae téna timá yíkáitata uráae. ³⁵ mi-tókáqô mayaí máyáa-kayukama yiwíketa móra-naqa yáánápó ikaméta móra-naqa ikámówana púítata móra-waigomma óqtatannapo ikámma waréta uráae. ³⁶ mi-tókóní aboámá óqa mayaí-wáyúkámá timáyíkáitata iráae. áqnáabaqa pááqya-kayukama timá yíkáitata iráábo íbêqa netuqyaakáá timá yíkáitata íráae. ánibo wááéni-yopima mayaí máyáa-kayukama keqnáámmá áqnáabaqo uráaniq umá yíkaraae. ³⁷ anaaékaqa mi-tókóní aboamá maará-tiraiye. ‘yemá kanaaráq ketí iyápógon áama itánóe.’ téna timátuwena wenáanikomma timákáitana mi-káyúkáyópáq uraiye. ³⁸ miráimanibo wááéni-yokaq mayaímá máyáa-kayukama áanikomma aónatuweta yeíyáá maará-tiraae. ‘maan-nákómá wemá aboání mágte-qtataaqa mayániye. mayaíyataao. maamin-náqá ikámónanataa puínataa wení yómmá mayánúnatae.’ téta tiráae. ³⁹ miráitata min-íyápómá yáqtoketa mi-tópíké márúte waqmá paábaq yukéta ikámówana pukáie.

⁴⁰ ánibo keráwáqá nójinaeq kéteo? anaaékaqa wááéni-yokoni aboámá iréna wááéni-yopimo mayaí máyáa-kayukabima nôraq má-umayikaniyo?” téna Îtuma tiraiye. ⁴¹ ánibo yemá timá ámikaae: “wemá mi-tái-wáyúkámá arááq yíkamma uqtátuwena wááéni-yomma mamá káqon-anna-wayukama yímínata kawáá uréta arammá ábûma kaíkánáráqá yemá ábûma kaínatama aanábögómmá yaímma mamá amínoe.” téta tiráae.

⁴² ánibo Îtuma timá yímikaiye: “kerawáqá naayóbáq Tébitima Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábí tirái-kannaama íyaq yoráúma ítarao? maará-tiraine.

‘maamin-óqtámmá naammá í-máyái-wáyúkámá paábaq matúwááma íbêqa naakóní áwáámoyakaqa anómma akoqnáá-oqtamma wáyiye. uyátárai-nakoma maami-qtátáqá mamá páaq-umaraitataa ketáá aónáúnataama íráqôníq kíeye.’

téna agamatá-kánáábímmá kétiye. ⁴³ miráitaq kemá kerawáqá kétimatumine. Áánûqtuma yabíkái-qtataaqa mi-kánáámá kánatagitana móra-anna-wayukama maami-kánááyábá íráqôn-aramma mamá pááq kíyea-kayukama yimíniye. ⁴⁴ móra-nakoma min-óqtákóní ámûraaqo metaína-nakoma wemá yubámma pübúyaginiye. minnágoma móra-nakoni ámûraaqo kumína-waigoma min-nákómmá igárfíq umá obamá aúqtuwaniye.” téna Îtuma tiráiyen.

⁴⁵ uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq Îtuma waéqma itaí-áímmá timmá ítáamma Îtuma yepí maqmá kétitataboata ítaraae. ⁴⁶ yemá ítátuweta Îtumma yáqtoraneta ommánibo yemá aarawaatí yáqa ikátaae. aarawaamá téta Îtuqtaba ‘Áánûqtuni amunénáqíye’ tewataboata ikatíq urááe.

aaramá iyakaíráq anón-aawakoni waéqma itaí-áímmá

22 ¹Îtuma keqnáámmá waéqma itaí-áímmá tiráiyen: ²“Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma miráuma móra-kinini áaikoraa uráiyen. kínimma áanikoma aaramá mayánéna itana kínima anón-aawaqa yokaa uráiyen. ³naayóbáqá yaímma min-áwákáqó yíno-kayukama timá yíkaraine. ánibo aáwaqa naí-kánááráqá kínima wení mayaí-wáyúkámá timáyíkáitata uréta naayóbáqó timáyíkarai-kayukama ko yááyama yiwránéta iráámanibo mi-káyúkámá íyábá íma yíkaraiye. ⁴keqnáámmá káqo-mayai-wayukama timáyíkátuwena tiráiyen. ‘kerawáqá uréra kemá yááyarauna-wayukama maará téraq mó-tima-yimero. aáwaqa yokaa umátukaune. awai-púrúmáákáámmá kékameq aínógoraqa naí-wámmá ikámakaune. ánibo máqte-qtataaqa yokaa umátukaune. kerawáqá aaramá iyakaí-áwákáq yero.’ téna tiráiyen. ⁵ááqibo mayaí-wáyúkámá uréta min-áímmá mó-tima-yimemanibo mi-káyúkámá min-álkáq itaíyábá yíbô kaitata wéyáwé umáguraae. móra-nakoma wení yópáq kóítana móra-waigoma wení mayaíráq kóuraiye. ⁶yaímma-wayukama kínima timáyíkáitata o-mayaí-wáyúkámá yáqtoketa táiq kéumayiketa yíkamowata pukááe. ⁷miráitana kínima wení ááiq-i-wayukama timáyíkáitata uréta mayaí-wáyúkámá yíkamma púyó-kayukama ko yíkamma ánatatukaae. miráumatuweta yeqtí mårúqa iramá agamá káutukaae. ⁸miráitana kínima wení mayaí-wáyúkámá timá yímikaiye. ‘aaramá iyakaí-áwáqá yokaa umákaunataamanibo waayúkama yááyarauna-wayukama kanaaráq fúraapoata íyinoe. ⁹miráinaq kerawáqá anón-akaq uréire kéraa waayúkama yimónáíya-

kayukama yááyama yiwigmera aaramá iyakaí-áawákáq yero.¹⁰ téna kínima timátuwáitata mayái-wáyúkámá máqten-apaq wéywé uréta aarawaamá yimónaa-kayukama táíq uráa-kayukagaraq íráqôníq uráa-kayukagaraq mamá yoruparááe. ánibo aaramá iyakaí-náúpáqá taíbaq-wayukama ya ógikaae.

¹¹ aarawaamá maraq ya máewana kínima uténa yimónaraiye. móra-naqa aónaimma aaramá iyakaí-kánááráq íráqôn-unakaqtoma íumatokaitana aónaraiye. ¹² ánibo kínima min-náqá timá ámikaiye. ‘ketí aanábó-nákô, nôraq itaawáq emá aaramá iyakaí-kánááráq-únákáqtôma íma umátore paá maan-náúpáqá utáánô?’ titana min-nákómá aamá ítiraiye. ¹³ miráitana kínima wení mayái-wáyúkámá maará téna timá yímikaiye. ‘kerawáqá maamin-náqá yáqtoqma aíyayaakaq atáá-umatuwera máápaq márú iyaabótuwaiyana mibáq kumayuqnóbáq maíno. kumayuqnóbáq waayúkama wááqa keyeta yíwáyaamma akégúnanoe.’ ¹⁴ Itáaro. Áánûqtuma máqte-kayukama kényayaimanibo wemá móramora-waigomma aónama awaaméqá kékumaraipoana wemá Áánûqtuma yabíkái-marupaqa uyáberaniye.” téna Ítuma tiráiye.

“Títaamma táákiti-moneqa amiyo” téta ítama aónaraae.

¹⁵ Pérati-wayukama aamá ko téite umá tirááe. “ketáámá nóin-ainaq tenanatááwáq Ítumma wenáagoma íarutainataawaq yáqtoranunataabiyo?” téta tirááe. ¹⁶ ánibo yemá yaímma yeqtí iyápó-annagaraq Érôtini waayúkagaraq timáyíkáawata Ítunopaq uréta tirááe: “yirááti-nako, emá áraimma téna-naqone. ketáámá káonaunatae. ánibo emá árain-aikake aarawaamá Áánûqtuni áaimma kényiraatene. emá móra-nakoma mirá-maara uwo tináíqtábámá aúyánámmá íma kéitaane. ímiye. emá máqte-kayukama mimórá-áín áátuqma kétima-yimene. ¹⁷ miráinaa emá keqtáá timá-timiyo. emá nóine kéteno? kanaaráq táákiti-moneqa uyátá-maqma anó-nakoma Títaamma aménúnataabiyo?” téta tirááe. ¹⁸ miráimanibo Ítuma yeqtí táí-yaaimma aónatuwena tiráiye: “kerawáqá kaayaq-tóyáúkáráq-wáyúkáé. nôraq itaráq kemmá makáqma kaónao? ¹⁹ kerawáqá mórama táákiti-moneqa tiráátero.” mirá titata yemá móra-moneqa mamá aráátiraae. ²⁰ ánibo Ítuma yemmá ítama aónaraiye: “maami-mónékákáqá amammá waéna áwíqa waéna uráimma minná náawanabiyo?” téna tiráiye. ²¹ ánibo yemá tirááe: “Títaanna.” téta tirááe. ánibo Ítuma timá yímikaiye: “miráuma Títaannama kanaaráq Títaamma áméro. ánibo Áánûqtunnama Áánûqtumma áméro.” téna tiráiye. ²² yemá min-áímmá ítatuweta iyánáaq urááe. ánibo yemá Ítumma ayuwéta kóuraae.

waayúkama pukéta itó-oqtaba yemá Ítumma ítama aónaraae.

²³ mi táoqa Táátûti-wayukama Ítunopaq irááe. yemá min-ánná-wáyúkámá téta pukáa-kayukama íma kéito-owe téwaone. yemá Táátûti-wayukama iréta Ítumma ítama aónaraae. ²⁴ yemá maará-tiraae:

“yirááti-nako, Móteti maará-tiraine. ‘móra-nakoma wení iyápóma íma marákéna pukínanama kanaaráq ábâkoma ánáakomma maténa iyápóma akaínana awaaóní anónnáma mániye.’ tiráimanibo ²⁵ naayóbáqá abapaké kaayaq-wátánónáámá keqtáábí máqe-uraane. ánibo áqnáaekoma móra-inimma mamaré máqena pukuráimanibo mórama iyápóma íma marákáraiye. miráitana ábâkoma awaaóní ánáaqa mayákaraine.

²⁶ ábâkoma móraiq umá iyápóma íma marákáraiye. miráuma pukitana káqomma yíbâkoma mayákareta puku-puku umá ánataguraae.

²⁷máqtemma miráumma puqmá ánatagoana anaaékaq min-íníkogaráq pukuráye. ²⁸ ánibo emá kétene pukáiya-kayukama itó-ino-kanaaraqa min-íníkómá abapaké kaayaq-wátánónáábímá náawani ánáaraq mániyo? emá aónaraane. máqtemma min-ínímmá mataáne.” téta tirááe.

²⁹ ánibo Ítuma yauwéqma yemmá timá-yimena tiráye: “keráwáqá Áánúqtuni watáá agamatá-kánnáábímmá íyaq aónaraao? ánibo keráwáqá Áánúqtuni akoqnáágaraqa íyaq aónaraao? miráitaq keráwáqá yobonaabo-áímmá kéte. ³⁰pukáa-kayukama itó-i-kanaaraqa aaramá íma mayéta aaraukáríq í-wátáámá ítinoe. ímiye. yemá paá Áánúqtuni márûpake kaqtó-wayukaraa umá mánoe. ³¹miráimanibo pukáapike itó-inon-aimma keráwáqá ítama aónanaae. maamin-áímmá Áánúqtuma naayóbáqá timá tímikaimma íyaq ítarao? Áánúqtuma maará-tiraine. ³²‘naayóbáqá ibékaraqa kemá Aabaraani Áánúqtue. wení áráaqa Ááitekima Yáakoboma kemá yeqtí Áánúqtumune.’ miráuma matúq-matuq umá mái-auwaraiqtaba pukáiya-kayukama yeqtí Áánúqtuma íma maíye. ímiye. wemá minná waayúkama pukáamanibó paá matúq-matuq umá yúwaraa-kayukati Áánúqtue.” téna tiráye. ³³aarawaamá min-áímmá ítátuweta Ítun áayaba iyánáaq urááe.

Áánúqtuni áqnáabaq-amaan-aine.

³⁴min-áíqtábámá Ítuma Táátûti-wayukati yóyauqa mamá aúyaqyikaraiye. ánibo yemá Périti-wayukama minná itáá eta wenamakaq ya áíkutaae. ³⁵ánibo mi-káyúkátí aúkápapimma mórama ámáan-aimma ítarai-naqa máena Ítumma makáqma aónéna maará téna ítama aónaraiye: ³⁶“yirááti-nako, nónin-amaan-aikowaq káqon-amaan-aimma uyátá-maqma anómma wáiyo?” téna ítama aónaraiye. ³⁷ánibo Ítuma timá ámikaiye: “uyátárai-naqtaba tikaíno. Áánúqtumma máqte-tugaraq máqten-aaikaraq máqte-tuyanakaraq áméro. ³⁸maamin-ámáán-áímmá minná uyátá-maqma anómma katekoé. ³⁹ánibo anaaékaq-amaan-aikoma móraiq uráye. minnágoma mirá-uraiye. ‘kenamááríq keráwáqtábá títáiniq umá móraiq umá móra náayubi keqtimakaq maíyayuyaba tikaínaq kaayoné umáyíkáaro.’ ⁴⁰maami-káyáq-ámáán-áíkómá Mótetini ámáan-aikaraq Áánúqtuni amuné-wáyúkátí yáagaraqa yeqtí yáaimma ábokaa umá waíye.” téna Ítuma tiráye.

**Îtuma Pérati-wayukaraq “Metáiyama yauwéqma
tiwiraí-náré” téna ítama aónaraiye.**

⁴¹ yemá Pérati-wayukama paá áfkumareta máawana Îtuma maará téna ítama yimónaraiye: ⁴² “Metáiyaqtabama keráwáqá nóine kéteo? wé náawani iyápó-annabikene kéteo?” titata ánibo yé timá ámikaae: “Tébitini iyápó-annabike-nakoe.” téta tirááe. ⁴³ mikáké Îtuma timá yímikaiye: “kanaaráqíbo nôraq itanawáq Aokaq-Áágómá titana Tébitimma anaaékaq yínîn-nakoqtaba ‘uyátárai-nakoe’ tiráiyô naayóbáqá Tébiti maará-tiráine.

⁴⁴ ‘ketí uyátárai-nakomma uyátárai-nakoma maará téna timá ámikaiye. emá ketiyáánurapaq maraq márenaq anaaékaqa kemá ení namuro-wáyúkámá enaítauq aménáápáq yikánúne. téna tiráine.

⁴⁵ Tébitima wenamááríq ‘uyátárai-nako’ tiráimanibo Tébitima naayóbáqá pukuráine. ánibo náaraq itanawáq wemá Tébitin-annabikema anaaékaq kanaaráq yíníyô?” téna Îtuma tiráíye. ⁴⁶ móra-nakoma maamin-álkáqá Îtumma íma timá ámikaiye. ánibo mi-kánáráqá yemá áaimma átáma Îtuni áaqa ikatéta anaaékaqa móra-aimma íma Îtukaqa ítama aónaraae.

yirááti-wayukagaraq Pérati-wayukagaraqa yeqtí yáaimma

23 ¹ anaaékaqa Îtuma aarawaagáráq wení iyápó-annagaraq watáama timá-yimena ² maará-tiraiye: “aammá aúmatan-aimma yirááti-wayukagaraq Pérati-wayukagaraqa Mótetini ámáan-aimma ítaraa-kayukae. ³ miráitata máqten-aimma yemá timá tímémma keráwáqá ítama arutéraq anaaé waránómanibo yemá oníkaa íoro. yemá netuq-áímmá kétetamanibo yemá min-áímmá íma anaaé kewaraae. ⁴ yeqtí watáarake yemá anón-ataanamma atáá-uma waayúkati yíbúkaq káqyiketamanibo yemá móra iyáamma ánékuqma waayúkama yíwáqnna umá yiráátéta ummaa-yátááqá mayaíybá íma kéitaae. ⁵ yemá máqte-qtataariq ommá minná waabá-káyúkámá timónaigae téta mirá kéoe. waayúkama yeqtí íráqôn-áaimma aónaamma Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábíké yaímma-wataama agatuwéta yúwáayakaq káqtoraae. ayáqtááq-waqtoma marabí yuyu umá kéitoraae. ⁶ yemá omáq-óní aáwakoni-amakaq íráqô-kannaaraqa máiyaba kékikaitata yirááti-naupaqa yenamáa aokaq-ábíqtátáráq máiyaba kékikaiye. ⁷ waabá-káyúkátí aúkáapimma yeqtábá ‘anó-nako’ ‘yirááti-nako’ téta tífábá òriq umá kékikaiye. ⁸ miráimanibo waayúkama keráwáqtábá ‘yirááti-nare’ ítero. ímiye. kímora-nakoma keráwáqtí tirááti-naqa maínaq keráwáqá paá ábâqawaaraa umá máero. Pérati-wayukama mirá kéoe. ⁹ ááqibo móra maa-márábíké anó-nakoqtaba ‘ketiboe’ ítero. ímiye. paá kímora-naqa Áánûqtuma keqtibobóana wení mårúpaq máye. ¹⁰ ánibo keráwáqtábámá ‘áqnáabaq-nare’ ítero. ímiye. keráwáqtí áqnáabaq-naqa kímora máimma Metáiyá yauwéqmataa tiwiraí-

náré. ¹¹ miráimanibo keráwáqtí aúkáapike anó-nakoma paá keráwáqtí mayaí-náqá maíno. ¹² móra-nakoma wení áwîqa múte yauwína-nakoma anaaékaqa wení áwîkoma pááqyamma wániye. ánibo móra-nakoma wení áwîqa mamé kumína-nakoma wemá anaaékaqa anón-awiqa mayániye.

yiráati-wayukama táí-aaimma tarôq oqtábá Ítuma timá yímikaiye.

¹³ keráwáqá ámáan-aaimma yiráati-wayukagaraq Pérfati-wayukagaraq keráwáqá atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkáráré. aarawaatí yóípimma Áánûqtuma yabíkái-qtataakomma oqtamá káuyaraae. keráwáqá kenamááriq íma kémayaae. ánibo aarawaamá mayánéta kéomma minnâ keráwáqá íma iyúwáawata kémayaae.

¹⁴ keráwáqá ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq Pérfati-wayukagaraq keráwáqá atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkáráré. ketoq-nóínítí naammá kémayeq waabá-káyúkátí yaákaqa keráwáqá ayáqtááq-nunamumma kéte. miráipoaq keráwáqá áraimma anómma táí-meyamma mayánóe.

¹⁵ keráwáqá ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq Pérfati-wayukama keráwáqá atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkáréré. keráwáqá únópínabi paá-marabaqa uréire kéeq móra-naqa awíqma keráwáqtí iyápó-annama káurakaee. miráimanibo keráwáqá wemmá uyátá-maqma táí-aaipi mamá kákaee. min-nákómá keráwáqtí iyápó-annama aúkuraipoqa wemmá keráwáqá mamá iramá káíq-kaiq inírábí-wí-náqá káurakaamma miráuma keráwáká kéoe.

¹⁶ keráwáqá túramma karoparáitaq káqo-yuma aammá yiráátine kéo-kayukama atéráaro. keráwáqá árain-aimma timá akoqnáá kéomanibo íkewaraae. keráwáqá maará téq kékýiraate. miráráá umá móra-nakoma aokaq-nákóní áwîqa yéna yanaané téna akoqnáá íma immá ‘paátataaqiye’ kétemanibo móra-nakoma áwáárara kai-qtátááqá aokaq-náúpáqtábá téna yanaan-áímmá timá akoqnáá ínna-nakoma kanaaráq tiníq íno.

¹⁷ keráwáqá aíbôqnaaboq umá túramma karopágurai-kayukae. nói-qtataaraq uyátá-maqma anómma wáiyó? aokaq-náúpáké áwáárara kai-qtátáákóáq anó-monoq-naupaqa áwáárara kai-qtátááqá mamá aokaríq immá minnâ uyátá-maqma anónabiyo? ¹⁸ ánibo keráwáqá maará téq kékýiraate. móra-nakoma Áánûqtukaq amí-yátááqá amí-yáárégóní áwîqa yamá yanaané téna akoqnáá ínna paátataare. miráimanibo amí-yátááqá amí-yááréráq wáinanama téna áwîqa yamá yanaa akoqnáá ínna-waigoma kanaaráq tñaiq íno. ¹⁹ keráwáqá túgaroqa mááe. nói-qtataaraq anómma wáiyó? Áánûqtukaq amí-yátáárálq uyátá-maqma anómma wái amí-yááréráq aokaq-náúpáq wái-taaregoaq uyátá-maqma minnâ anónabiyo? ²⁰ miráitana móra-nakoma Áánûqtukaq amí-yááréyábá yanaa áwîqa yamá akoqnáá éna áraine ténama wemá yaarerákáráq máqte-qtataaqa wái-qtataakaraq wenáama mamá akoqnáá kéye. ²¹ ánibo móra-nakoma aokaq-nákóní áwîqa yanaa áraine téna akoqnáá

énama anó-monoq-nakaraq aanábómá Áánûqtutabagaraq wenáama timá aqoqnáá kéye. ²²ánibo móra-nakoma Áánûqtuni márûpare téna áwîqa yátuwena yanaané téna árain-aimma timá aqoqnáá immá minnâ Áánûqtuni abíqtátágáráq min-náqá abíqtátáráqô mái-nakokaraq wenáama timá aqoqnáá kéye. keráwáqá túyánámmá kéite paátataare teqtátáákómá minnâ aqoqnáá-yataaqiye.

²³keráwáqá ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq keráwáqá atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkáráré. máqte-qtataaqá yópíkén-áawáqá tiyáákabike yaímma móra-aukapaqa Áánûqtukaq kámemanibo keráwáqá anón-amaan-aimma máqtepaq yukáama miráuma uyátá-maqma anómma anó-kayukarakaraq pááqya-kayukarakaraq arupú-aain-aikaraq kayoné-áíkáráq itáíq-itaiq umá arummá amí-áíkáráq íkewaraae. maamin-ámáán-áímmá íma yuwaínópoaq máqten-amaan-aimma paá waraínoe. ²⁴keráwáqá túramma karoparáitaq káqo-yuma aammá yiráatineq kéoe. keráwáqá waatimmá nawíkaiyaba ítíkaitaq áwapike kugétama kényuwaamanibo pógoma keráwáqtí aáwapi uréire immá íkaonaae.” téna waéqma itáí-áípi tiráiyе.

²⁵keráwáqá ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq keráwáqá atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkáráq-wáyúkáé. keráwáqá nommá naí-náwígónabi aáwaqa ikánai-taapekomma amegaa-áúráq tete oníkáá umá íráqôníq kíowata kétimonaamanibo keráwáqtí tirunóbáqá ááiqa í-yátáákáráq aúyababa umá mayáí-yátááqá keráwápímmá ógikaiye. ²⁶keráwáqá Pérati-wayukao, keráwáqá túramma karoparái-kayukae. áqnáabaq-yataaqá keráwáqtí tirunóbákémá miráuma nommá naí-náwíbékáá umá araatámma tete íyana amegaa-áúgóngaráq íráqôníq íno.

²⁷keráwáqá ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkáráq-wáyúkámá mááe. keráwáqá miráuma pukáa-kayukati aúge-mararaakaa urái-kayukamoe. amegaa-áúráqá íráqôníq umá wáipoata waayúkama aónainobo arunóbáqá pukáa-kayukati iyáátákaraq kabiramá tawígoniq i-qtátááqá ógikaiye. ²⁸keráwákáráqá móraiq urááe. waayúkama keráwáqtí amegaa-túráq káoneta keráwáqá arupú-wayukawaq máawaa kétemanibo keráwáqtí tirunóbáqá kaaqaari-tí-ááímmá waéna ámáan-aimma aratí-ááímmá ógikaiye.

yiráati-wayukama táí-meyamma mayánóqtaba Ítuma tiráiyе.

²⁹keráwáqá ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkáráq-wáyúkámá mááe. Áánûqtuni amuné-wáyúkámá naayóbáq pukáa-kayukayaba íráqô-mararaamma tarôq kíumayikeqa arupú-wayukati-mararaakaq íráqôníq umá wíráatima kíumayikaae. ³⁰ánibo keráwáqá maará kéte. ‘ketáámá naayóbáqá

tináábútááma máqe uráá-kanaaraqo máqe uráunarakaa kanaaráq ketáámá íma yíwáqnaa onatataá amuné-wáyúkámá yíkamma puínéta oné.’ téq³¹ min-áímmô kétema minnâ keráwáqá keráwáqtí táaimma abarokáq umá kétema keráwáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá yíkamma utaí-ánnábíké-káyúkámóe.³² kanaaráq keráwáqtí tináábútááti yáaimma áaimma átama paá miráuma ánataaro.³³ keráwáqá iraakabayaákáráq iraakabayaakóní áráakaware. Áánûqtuma ítama yainéna Tááqtaani-marupaq iramá káíq-kaiq in-áúkápáq yawááq umátikaníye. náaraq umáwaq péqmare kóiyana ítama yainaí-yátákómá íma yáqtoraniyo? ímíye. keráwáqá íma péqmareq kóinoe.³⁴ miráinaq keráwáqá ítáaro. kemá Áánûqtuni amuné-wáyúkágáráq aamá ítaraa-kayukagaraq yirááti-wayukagaraq timáyíkáánata keráwáqtôpaq wínóe. yeqtí aúkáapikema yaímma-wayukama keráwáqá yíkamiyata képuiyaq yaímma-wayukama kaapaq-yátáq yíkamma kéiyikeq yaímma-wayukama keráwáqtí yirááti-naupaqa tebûqa yimínóe. ánibo mirágêq yemmá móra-marukake waqmá káqo-marupaq iyuwánóe.³⁵ miráinana arupú-wayukama maa-márabí mårayıata yíkamma pukáiya-kayukati anónnáma máqtemma minnâ keráwápí wániye. owé. arupú-naqa Éboma pukáikake yéqéna Tékáráiyama Berekáiyani áanikomma anó-monoq-naupaqa Áánûqtukaq amí-yáráégáráq waayúkama mährakaraq aúkáapi ikákaane. aúkáapi ikámówana pukáimma mi-wágóní anónnáma keráwápí aráápama wániye.³⁶ kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. máqtemma mi-wágóní anónnáma maannáma íbêqo máa-kayukama táí-meyamma mayánóe.

Ítuma Yérútáárebaq ibiqá yakáiyé.

³⁷keráwáqá Yérútáárebaq-wayukao. keráwáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá yíkamma kébuyeq keráwáqtôpaq Áánûqtuma mayaí-wáyúkámá timáyíkái-kayukama óqtatanapo kényikamoe. netuqyaakánáámá keráwáqá mamá kokórigoma áráákawaqa aáyanobataa áíkuinikaa umá áíkutikanaae téq túnnamanibo keráwáqá minnáyaba íma kétikaiye.³⁸ keráwáqá ítáaro. íbêqa keráwáqtí mårûqa yuwéq paábaq kóiyana paá-maruqa wániye.³⁹ owé. kemá maará téq keráwáqá kétima-timune. keráwáqá ókaraq kemmá ítimoneq anaaékaqa maará tínoe. ‘maan-náqá uyárái-nakoni áwîkaq i-náqá Áánûqtuo, wemmá íráqôniq umákaao. téq tínoe. mi táoqa ókaraq kemmá timónanoe.’ téna Ítuma tiráiyé.

“anó-monoq-namma táíq íniye” téna Ítuma tiráiyé.

24 ¹Ítuma anó-monoq-naupake yuwéna kóítata wení iyápol-annama wenôpaq irááe. yemá Ítumma yaímma anó-monoq-namma aráátineta uráámanibo ²Ítuma yauwéqma timá-yimena tiráiyé: “keráwáqá maami-máqté-qtátááqá aónaraao? kemá áraimma keráwáqá

kétima-timune. yemá káqomma móra-oqtamma íma yuwaíyana maan-óqtákóní ámûraaqá káqon-oqtamma wániye. namuro-wáyúkámá maamin-óqtámmá máqtepaq yubámma paábaq yuwánóe.” téna Ítuma tiráye.

netuqyaan-úmmáá-yátááqá pááq ínítaba Ítuma tiráye.

³Óríbêti-anuraq máitata wení iyápó-annama yenamáa Ítunopaq iréta tirááe: “emá keqtáá timá-timiyo. min-óqtámmá paábaq yubámma yuwánô-kanaama noi-kanaararaq mi-qtátááqá pááq ínýô? noinawaameraq áqnáabaqa pááq ínataa ketáá káonetaa emá yauwéqma kéguminana maa-márámá ánatanena kéiye tenúnataabiyo?” téta wení iyápó-annama tirááe.

⁴Ítuma yauwéqma yemmá timá-yimena tiráye: “kerawáqá atéráaro. móra-nakoma kerawáqá kaaqaari-áímmá timá-timena makatínéna íniye. ⁵netuqya-káyúkámá iréta ketiwíkaq iréta maará tínoe. ‘kemá Metáiyama yauwéqma yiwirai-náqúne’ kéteta aarawaamá kaaqaari-áímmá timá-yimeta yemmá makatínoe. ⁶ánibo kerawáqá ááiqa éta aamá karaíyamma itéq ááiqa kéiyeq uwáá-aimma itánóe. kerawáqá atéráaro! minnáyabama íma iyánáqa oro. mirá-qtátááqá pááq ínimanibo aqtó-kánáámá íma wániye. ⁷móra-anna-wayukama káqon-anna-wayukama ááiqa umáyikanoe. miráiyata móra-kinini waayúkama móra-kinini waayúkate ááiqa ínóe. yaímma-aukapaqwaayúkama anómma yáayaba kéiyata anómma márúma yorániye. ⁸mi-maqté-qtátáákómá miráuma aaragómá iyápó marakánéna itana áqnáabaq aíqa iníkáá íniye.

⁹mi-kánááráqá kérawáqá tíq í-yátááqá timéta ummaa-yátááqá timéta tíkamma utánóe. miráiyata ketiwíqa kerawápí wáipoata máqtemma aarawaamá ítama táíq umátkainoe. minná ketiwíqa kerawápí wáipoata mirá-inoe. ¹⁰ánibo mi-kánááráqá netuqya-káyúkámá itáíq-itaiq umá arummá amí-yátááqá yuwéta yíbâqawaamma mamá namuro-wáyúkátí iyáápi maréta yegáráqá namuroíq umáyiketa ítama táíq umáyikanoe. ¹¹ánibo kaaqaari-ámúné-wáyúkámá netuqyaas pááq uréta taígani-kayukama makatínoe. ¹²tái-aakoma anómma pááq kéninata taíbaq-wayukama kaayoné-yátááqá yuqmá ánatanaoe. ¹³miráimanibo móra-nakoma aqoqnáá umá máqena aqtó-kánááráq kekáq aúyánámmá iténa kékmainana wemmá Áánúqtuma yauwéqma awirániye. ¹⁴máqte-marabaqa Áánúqtuma yabíkái-qtataakoni aúgemma átê-wataama abarokáq timáeta wéyáwé umátuwaiyata máqten-anna-wayukama kéitaiyana mi táoqa aqtó-kánáámá pááq íniye.

anómma táí-yataaqa pááq íniye.

¹⁵ánibo anómma táíq í-yátááqá aokaq-márúkáq itó-urainaq aónainomma naayóbáqá Áánúqtuni amuné-náqá Táánioma tirái-qtataaqa áraimma pááq

íniye. náawabi maamin-áímmá yorauténama wemá aúyánámmá ítama arutaíno. ¹⁶maami-kánáárágá aarawaamá Yúríabaq máraiya-kayukama péqmarella anubaq kóoro. ¹⁷ánibo móra-nakoma márûkaq yaúbama máqe-inwaigoma óqa íma wení naaúpaq uyábékena táitawaa-yataaqa mayaíno. ¹⁸ánibo móra-nakoma yópág máqe-in-a-nakoma íma yauwéqma uténa wení kúberai-unamma mayaíno. ¹⁹mi-kánáárágá yímûkaraq-noinimma iyápóma náámma kékime-noinikaraqa tirunô. ²⁰keráwágá mi-kánáárágá nunamummá téqa yaugi-kánáárarábi Tabaatirágá tásaqa kaínaq íma pékinoe. ²¹mi-kánáárágá uyátá-maqma anómma ummaa-yátáágá pááq íniye. naayóbágá aúge-marama pááq-uraikaqa yéqéna íbékaraq mirán-úmmáá-yátáágá íma pááq uráine. ánibo anaaékakaraqa mirán-úmmáá-yátáágá móragaraq íma wániye. ²²Áánûqtuma mi-kánáámá íma mamá awaararíq ínatama máqtemma aarawaamá aúyokinoe. miráimanibo Áánûqtuma aarawaamá awaaméqá umáyíkárenaboana aúyánámmá ítaraiye. miráitana Áánûqtuma maami-kánáámá mamá awaararíq kékive.

²³mi-kánáárágá móra-nakoma téna “aónaaro. Metáiyama yauwéqma tiwiraí-náqá maa maíye. merapaq máiye” tínaqa keráwágá min-áímmá íma ítáaro. ²⁴ánibo yaímma kaaqaari-Métáiyágárágá kaagaari-ámúné-wáyúkámá itó éta anón-awaameq-yataaqa tarôq éta ókon-okomma mayaímá mayánóe. yemá mirá étama Áánûqtuma yiwíkai-kayukama wenôpake makatéta paábaq waqmá tiywánoe. ²⁵ítáaro. maaminnáma pááq ínîqtaba keráwágá timá tímikaune.

²⁶miráinata yemá téta “aónaaro. Metáiyama waayúka íma máa-kaqmaapaq máiye.” tíyaqa keráwágá min-áúkápágá íoro. ánibo yemá téta “aónaaro. wemá maabáq aúpág máiye.” tíyaqa yeqtáama íma ítáaro. ²⁷aabayákáq aabáyuraa yoqména yáútínikaa umá páátákáá kemá Waayúkagon Áráqa kumónúne.

²⁸pukáa-kayukati arááq-yuma wáipaqa akikígómá ya áíkuiniye.

anaaékaq Waayúkagoni Áráqa Ítuma kumíniye.

²⁹mi-kánáágóní ummaa-yátáágá ánataginana páátákáá aabaúgoma mamá kumayuqá kárainana wíyomma wíyokoma íma kamá kétagainana aabayákákémá yaímma wiyoqá yaráqmena kumínatama tébakaaq aabayákágá wáiya-qtataakoma yaráqma pípéban umáginoe. ³⁰mi-kánáárágá Waayúkagon Áráakoni awaaméqá aabayákáq pááq kékinaa maa-márábín-ánná-wáyúkámá yáqaqá kégainata ibiqá kékareta waayúkagoni Áráqa Áánûqtunopake konnákóní ámûraaq kéguminata aónainomma aqonáágaraq tágama-yataakaraq kumíniye. ³¹ánibo weróq-anabike anókaq yúgayaíyana anómma áama anó-kaapaukaa kétinata wení kaqtó-wayukama Áánûqtunopake timáyikainata wetábá awaaméqá umáyíkaraina-wayukama mamá áíkuinoe. ánibo yemá máqtemmá aqtoóbáké yiwránóe.

yaamá minnâ kanaamá aónama yainaí-yáé.

³²kerawáqá píki arakaráq-yáráq aónaaro. amagómá anommá wáitana aúgen-anama kényaitaq kerawáqá káonaae íbêqa íráqôn-abayaqa téna aaqá kánéna kéiye. ³³miráraa umá anaaékaqa máqte-qtataaqa pááq ínimma kerawáqá mikáq aónainoe. áaimma átama Waayúkagoni Áráqa kumínî-kanaagoma waaqókáq wáie. ³⁴kerawáqá kemá áraimma kétimá-timune. maamin-ánnámá íma pukáiyana maami-máqté-qtátááqá pááq íniye. ³⁵aabaya-márükáráq maragáráqá ánatanimanibo ketáama íma ánatananiye.” téna Ítuma tiráyiye.

móra-nakoma nóin-aabauwabi kanaamá íma kétaiye.

³⁶Ítuma óq-aimma tiráyiye: “móra-nakoma mi-kánááyábámá íma kétaiye. Áánûqtuni mårûpake kaqtó-wayukagaraqa Áánûqtuni áanikogaraq íma kétaiye. aboámá Áánûqtu wenamáa minnáyabama kétaiye. ³⁷naayóbáqá Nóaani kanaaráqá táí-áaimma tarôq uráamma móraiq umá mirán-ááímmá Waayúkagon Áráqa yauwéqma kumínî-kanaaraqa tarôq ínoe. ³⁸naayóbáqá anó-nomma íautaikaqa yemá anón-aawaqa néta aíbôq-nomma néta aaramá mayéta aaraukáríq í-wátáámá téta miráuqte kéuyowana Nóaama wení únópí-káárébi uyábékaiye. ³⁹yemá minnáyaba yúyánámmá íma itéta paá miráuma máawana anó-nomma auténa máqtemma aarawaamá yawááq-umatukaiye. Waayúkagon-Araaqa yauwéqma kumínî-kanaaraqa mirá-inoe. ⁴⁰mi-kánáaráqá kaayaq-nákámá yópí máqe-iya-nakoratama Áánûqtuma móra-naqa awiréna móra-naqa ayuwániye. ⁴¹móraiq umá kaayaq-íníkórátá yammá anémáiyapikema Áánûqtuma móra-inimma káwirena móra-inimma mikáq ayuwániye. ⁴²miráinaq kerawáqá atéráaro! kerawáqtí anómma uyátárai-naqa kumínî-kanaama íma kétaiye. ⁴³kerawáqá maamináyaba túyánámmá ítáaro. naakóní aanábó-nákómá itáinama moyá-náqá nói-kanaararabi yíné ínanama wemá íma aúma waínímanibo wemá paá itó-uma máena wení naakáqá yabíqtuwena mániye. ⁴⁴Waayúkagoni Áráqa móra-kanaaraq íma kumíniye tíya-kanaaraqa kumíniye. miráinaq kerawákáráq yokaa oro.

tái-mayai-nakaraq íráqô-mayai-nakoratai waéqma itaí-áímmá

⁴⁵móra-mayai-nakoma íráqón-ayananamma wáitana wení mayaíráqá yabíqma kárutaitanaboana anó-kawaa-nakoma min-nákóqtábá wení yaímma mayaí-wáyúkágáráq yabíkéna wení kanaaráq aáwaqa yimíkáae tíniye. ⁴⁶anaaékaqa wení anón-nakoma yauwéqma iréna min-náqá aónáínama naayóbáqó timá ámkainaiqo énama kanaaráq mi-máyái-nákómá amuqá ôriq umá marániye. ⁴⁷kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. mi-máyái-nákómmá wení anón-nakoma téna “emá

ketí máqte-qtataakaq anómma yabíqma mááo.” téna timákaniye.

⁴⁸ miráimanibo mi-tái-máyái-nákómá wení áyaqnobaqa téna ‘ketí anón-nakoma páátákáá yauweréna íyiniye.’ kéténa ⁴⁹ wení móra-mayai-wayukama áaimma átáma kékikamena anón-aawaqa kénena aíbôq-nomma naa-káyúkátê aíbôq-nomma kénena neginaagí kéena ⁵⁰ mi-máyái-nákómá wení anón-nakoma yíniye téna aúyánámmá íma ítáina-kanaaraq yíniye. ⁵¹ miráitana mi-máyái-nákóní anón-naqa iréna min-nákómmá mamá táiq umá kátuwena mamá kaayaq-yóyáúkáráq-wáyúkátê táí-meyamma mayániye. miráitana wemá min-áúkápáq máena wááqa yéna áwayaamma akégúnaniye.” téna Ítuma tiráiyé.

tiyááka-noinaaruti waéqma itaí-áímmá

25 ¹Ítuma óqa waéqma itaí-áímmá tiráiyé: “maami-kánááráqá Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma kumína-kanaama miráuma tiyáákaa-noinaaruraa uráiyé. móra-naqa íbêqa aaramá máyái-nakoma yínéna miráitata min-nóínáárúmá yeqtí-ómmá kúraqme uréta aapaké min-náqá ko awíqmé yínéta urááe. ² ánibo móra-tiyaapaq-noinaaruma aíbôqnaaboq owata móra-tiyaapaq-noinaaruma áá itéta yúyánámmá íráqôníq umá ítaraae. ³ aíbôqnaaboq o-nóínáárúmá ómmá kúrarai-yataaqa mamé yemánibo matawé-nokaraq íma maméta irááe. ⁴ miráimanibo yúyánámmô ítáa-noinaaruma yemá yeqtí áráamubima matawé-nokaraq aqtíma matoréta irááe. ⁵ minnámo aaramá máyái-naqa paátákáámá íma itana máqte-noinaaruti yúrakoma yúgábaaq itata yúmá wagurááe.

⁶ nokáán-aukaama móra-nakoma ááyama tiráiyé. ‘aaramô mayaí-náqá áqa iyé. ánibo keráwáqá aapaké ko awíqméra yero.’ téna tiráiyé. ⁷ min-nóínáárúmá máqtepaq itó-ureta yeqtí ómmá mamá yokaa urááe. ⁸ ánibo yemá aíbôqnaaboq o-nóínáárúmá aa ítaraa-noinaaruma timá yímikaae. ‘keráwáqá matawé-nomma yaímma tíméro. ketááí ókómá putíkinena kíye’. téta tirááe. ⁹ ánibo aa ítaraa-noinaaruma yauwéqma timá yímikaae. ‘ímiye. maami-mátawé-nókómá keqtáágáráq keráwákáráq íma umaatátikaniqtaae. keráwáqá kanaarárq titíúwaapaq uréra meyánîq oro.’ téta tirááe. ¹⁰ ánibo min-nóínáárúmá titíúwaapake meyánîq ínéta kóuraawana aaramô máyái-naqa iráiyé. miráitata yokaa umáretá máqeo-noinaaruma min-nákógráq anón-aawaqo yokaa umáráá-naupaq uyábékuraae. miráowana oqtagómá aúyakuraiye.

¹¹ anaaékaqa tébakaq-noinaaruma iréta tirááe. ‘uyátárai-nako, uyátárai-nako, emá keqtáá oqtamá ítikaao.’ téta tirááe. ¹² miráitana uyátárai-nakoma tiráiyé. ‘kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. kemá keráwáqá ítimonaraaune.’ téna tiráiyé. ¹³ miráinaq keráwáqá atéráaro! nói-kanaawabi nónin-aabaurarabiyo keráwáqá íma kétiaae.” téna Ítuma waéqma itaí-áípí tiráiyé.

mayaí-wáyúkáma amuq-yáúgáráq máyáa-waigoni waéqma itaí-áíné.

¹⁴ káqomma waéqma itaí-áímmá Ítuma tiráye: “móra-nakoma óq-aukapaq ayáqtááq-amma wínéna iníkáá kéena miráitana min-nákómá wení mayaí-wáyúkámá yáayarena wení máqte-qtataaqá iyáapi makáiye. ¹⁵ min-nákómá móra-mora-mayai-wayukati yáainaa akoqnááma aónawaaena wení móneqa yáátáá umá yímikaiye. ánibo móra-waigomma miráuma netuqyaa-mónéqá (5,000) aména móra-waigomma miráuma netuqyaa-mónéqá (2,000) aména móra-waigomma miráuma netuqyaa-mónéqá (1,000) aména uráye. miráuma yímiqtuwena wemá kóuraiye. ¹⁶ miráumatuwena kóitatama netuqyaa-mónéqô (5,000) máyái-nakoma páátákáá uréna minnárake móneq-mayaíma maténa amuq-yáúmá miráuma káqomma ámûraaq netuqyaa-mónéqá (5,000) matáiye. ¹⁷ ánibo móra-nakoma netuqyaa-mónéqô (2,000) máyái-nakoma wegáráq amuq-yáúmá miráuma mi-mónékáké mayaímá maténa káqomma netuqyaa-mónéqá amuq-yáúmá (2,000) ámûraaq matáiye. ¹⁸ miráitana móra-waigoma netuqyaa-mónéqá (1,000) matái-nakoma marabí maiqá mó-ukena wení anó-nakoni móneqa aúpáq utamákariye.

¹⁹ ayáqtáá-kanaama kóitana anaaékaqa mi-máyái-nóiyápótí anó-naqa yauwéqma iráye. miráitana wemá naayóbáqá móneqa yímikai-kayukate watáama timá arutánéna uráye. ²⁰ ánibo min-nákómá móneqa miráuma netuqyaa-mónéqá (5,000) matái-nakoma iréna wení móneqa (5,000) amuq-yáúgáráq (5,000) mamé iréna tiráye. ‘uyátárai-nako, emá netuqyaa-mónéqá miráuma (5,000) tímikaanamiye. aónaa. íbêqa minnárake mayaímá matéq amuq-yáúmá káqomma 5,000 matáune.’ téna tiráye. ²¹ wení anó-nakoma timá ámikaiye. ‘emá amúna-yataaqa yabíqma akoqnáá kée íráqô-mayai-naqa máane. maa pááqya-qtataakaraq yabíqma akoqnáá uráánaboaq kemá emmá anó-qtataaqtaba yabi íkáae téq kawáámá kémayamune. maabáq iyo. emá ení anó-nakote amuqá kémare iyo.’ téna tiráye. ²² keqnáámmá káqo-nakoma netuqyaa-mónéqá (2,000) matái-nakogaraq iréna tiráye. ‘uyátáráana-nako, emá naayóbáqá netuqyaa-mónéqá (2,000) tímikaanae. aónaa. íbêqa minnárake móneq-mayaíma matéq amuq-yáúmá káqomma 2,000 matáune.’ téna tiráye. ²³ ánibo wení anó-nakoma tiráye. ‘emmá amúna-yataaqa yabíqma akoqnáá kée íráqô-mayai-naqa máane. maa pááqya-qtataakaraq yabíqma akoqnáá uráánaboaq kemá emmá anó-qtataaqtaba yabi íkáae téq kawáámá kémayamune. maabáq iyo. emá ení anó-nakote amuqá maqmé iyo.’ téna tiráye. ²⁴ ánibo móra-naqa netuqyaa-mónéqá (1,000) matái-nakoma wegáráq iréna maará-tiraiye. ‘uyátáráana-nako, kemá emmá aónaraune. iragayá-náqône. káqo-nakoma yóommá yoqmáráimma ábû kaí-kánááráqá kémayaane. ánibo káqo-nakoma móra-aukapaq-marabima ánáyumma uqmáráipikemma arammá kégutone. ²⁵ miráitana kemmá

táaqa kaitaq ení móneqa maranóbáq utamákaune. aónaa. ennámá maa waíbo mayao.' téna tiráiy. ²⁶miráimanibo wení anó-nakoma maará téna timá ámikaiye. 'emá táí-mayai-naqone. emá ayáátámma íguyona-naqone. áraimma timónaraane káqo-wama yómmá yoqmáráipike áawaqa kémayeq káqo-nakoma móra-aukapaq-marabi ánayumma yuqmáráipike arammá kégutune. mirá kéuno?' ²⁷kanaaráqíbo nôraq itaawáq ketí móneqa móneq-naupaq íma tíkaraano? miráitaq kemá yauwéqma iréq ketí mónekaraq yaímma amuq-yáúgáráqá matáune. ²⁸kanaaráq íbêqa kerawáqá maami-mónéqá 1,000 yabíma maan-nákómá móneqa 10,000 makái-nakomma áméro. ²⁹minná máqte-kayukama matokáiya-kayukama min-ámúráq ókaraq yímínata mayánóe. miráimanibo móra-nakoma pááqya-qtataaço matokáina-nakomma wenôpake yabímayaniye. ³⁰ánibo maami-táí-máyái-náqá waqmá máápaq kumayuqnóbáq yúwáaro. miráinata min-áúkápáqá wááqa anómma yéta yíwayaamma akégúnainoe.' téna anó-nakoma tiráiy. " téna Ítuma maami waéqma itaí-áipí tiráiy.

Waayúkagoni Árääqa Ítuma máqten-anna-wayukama mamá yainániye.

³¹ókaraq Ítuma tiráiy: "anaaékaqa Waayúkagoni Árääqa wení tágama-yataakaraq kínima máena kumínata máqtemma wení kaqtó-wayukagaraq Áánúqtunopake kumínómma mi-kánáráqá anón-akoqnaagaraq wemá yabíkáin-abiqtataraq mániye. ³²ánibo máqten-anna-wayukama aúbáq ya áíkuinoe. wemá yaímma kaayaq-ánnáíq umáyikena miráuma tipi-típi-kawaa-nakoma tipi-típima yaímma merapaq akéna mémemma maabáq akéna iníkáá íniye. ³³wemá tipi-típi-annama áíqma ayáánurapaq yikéna méme-annama áíqma ayáánepaq yikániye. ³⁴miráinana Waayúkagoni Árääqa anó-kinimma máena ayáánurapaqo maíya-kayukama maará téna timá-yiminiye. 'yero. ketibommá ákái-kayukao, kerawáqtí waaroqá ketibonôpake ya máyáaro. naayóbáqá maa-márámá aúgemma pááq kítana ketibomá kerawáqtí márûqa tarôq umá yokaa umátkátuwena kerawáqá aúyatikaraine. ³⁵naayóbáqá kemá táayaba kékunaq kerawáqá aáwaqa tímikaane. kemmá nonáá tíkáitaq nommá tímikaane. kemá káqo-marupake-napoaq kerawáqá tiwíqme kerawáqtí naaópaq urááne. ³⁶kemá wáqtôma íma itokáunaq wáqtôma tímikaane. kemmá karímá tíkáitaq mamá íráqôníq umátkáraane. kemá ánná-naupaq máunaq ya timónaranne.' ³⁷miráinata yemá arupú-wayukama maará téta Waayúkagon-Araakomma yauwéqma timá ámino. 'uyátáráana-nako, emá noi-kanaararaq ááyabama keónataawaq aáwaqa ámikaunataabiyo?' noi-kanaararaq nonáá ákáitataa nommá ámikaunataabiyo?' ³⁸minnáyaba ítama aónainoe. 'noi-kanaararaq ketáámá aónáunataama emá káqo-marupake-napoataa ketáámá awíqmetaa ketáái-naaupaqa iráunataabiyo?' ánibo noi-kanaararaq ení wáqtôma íma itokáánataa ketáámá wáqtôma

ámikaunataabiyo? ³⁹ nói-kanaararaq ketáámá emmá aónáunataama emmá karímá ákarai ánná-naupaqa máanataa ketáámá ko aónaraunataabiyo?’ téta ítama aónainoe. ⁴⁰ ánibo anó-kinima máena maara téna yemmá timá-yiminiye. ‘kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. keráwáqá mórama ketinaaé wáráa-kayukabike márû mikákáá umá maína-nakomma mirá-umayikaraamma minnâ kemmá móriiq umátíkaraae.’

⁴¹ miráinana mikáké wemá téna ayánepaq maíya-kayukama timá-yiminiye. ‘ketópake paábaq kóoro. Áánúqtuma keráwáqá yawááq-umatukaiye. keráwáqá yuwéraq iramá aati-aatimá káíq-kaiq inírábí oro. min-írámá ketibomá Áánúqtuma Tááqtaagaraq wení kaqtó-wayukagaraq yokaa umáyíkaraine. ⁴² naayóbáqá kemá táayaba kéunaqa aáwaqa íma tímikaane. kemmá nonáá kétikaitaq máunaqa nommá íma tímikaane. ⁴³ kemá káqo-marupake-napoaq kemmá íma tiwíqme keráwáqtí naaúpaqa urááne. ketí wáqtôma íma wáitaqa keráwáqá kemmá wáqtôma íma tímikaane. kemmá karímá tíkáitaq ánná-naupaq máunaq keráwáqá íma ya timónaraane.’ ⁴⁴ miráinata yegáráqá maará téta yauwéqma tínoe. ‘uyátáráana-nako, nói-kanaararaq ketáámá emmá aónáunaataa emá áayaba éabi nonáá ákáitaawabi emá káqo-marupake-narabi emá wáqtôma íma makéyabi emmá karímá ákáitaawabi emá ánná-naupaq máanataawaq ketááma emmá íma mamá íráqônîq umá káraunataabiyo?’ téta tínoe. ⁴⁵ ánibo kínima yauwéqma maará téna timá-yiminiye. ‘kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. keráwáqá móra ketinaaé wáráa-kayukabike márû mikákáá umá maína-nakomma miráuma yíkáiyaba íma yíwáqnaa ónúne tiráámma minnâ kemmá móriiq umátíkaraae.’ ⁴⁶ miráinata min-ánná-wáyúkámá táí-meyamma ko mayánómma minnâ yíqa í-yátááqá watúq-watuq umá wánibo arupú-wayukama matúq-matuq umá mái-auwaraimma ummayéta aati-aatimá matúq-matuq umá mánoe.” téna Ítuma tiráie.

anó-kayukama aamá téite umá Ítumma ikámma puínéta urááe.

26 ¹ Ítuma maami-máqtén-áímmá timá ánatatuwena mi-kánááráqá wení iyápó-annama maará téna timá yímikaiye: ² “kaayaq-kánáámá yáwínana kótámaki-aawaqa naí-kánáámá pááq íniye. maannâ kétiaae. ánibo yemá kemmá Waayúkagoni Áráaqqa waayúkati iyáápi maraíyata kaapaq-yátáq tíkaminoe.” téna tiráie.

³ mi-kánááráqá uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq Ítíráaeobake anó-kayukagaraq mú mikákáá anó-monoq-nakoni naaúpaq álkutaamma min-nákóní áwíqa Kááyapatie. ⁴ ánibo yemá kaaqaari-áímmá téite umá wáyáyáímmá téta Ítumma aupaq yáqtoqma ikamínôn-aimma tirááe. ⁵ miráráá umá yemá tirááe: “ayímá maqmá naíyan-onitaakaqa miráqtátááríqa íonunataae. aarawaamá ááiq-yataaqa mamá pááq íyábae.” téta tirááe.

aaragómá átê-akuq matawemma Ítuni aqnópí atiyakaraiye.

⁶ Béqtanibaqa Tááimonima kárû-naqa wení karímá ánataguraitana wení naaúpaqa Ítuma máqe-uraiye. ⁷ ánibo móra-inikoma Ítunopaq iráimma mórama íráqôn-oqta-motorebima anó-moneq-awiqa yaan-áté-ákúq-mátawémma mamé iráiye. Ítuma yaareráq maitana min-ínkómá átê-kuyumma i-mátawémma Ítun aqnópí atiyakaraiye. ⁸ yemá iyápó-annama miráimma aónatuweta ítama táfq uráae. miráitata yemá maará-tiraae: “nôraq itanawáq maamin-ákúq-mátawémma áyókima kéisyo? ⁹ maamin-áté-ákúq-mátawémma waayúkama kényimetaa anó-moneqa matéeta áwáyoq-wayukama nôraq itataa íkéyimunataabiyo?” téta tiráae. ¹⁰ Ítuma yeqtáama ítarenaboana maará-tima-yimikaiye: “nôraq itaráq maan-ínkómá ítama ummaamá kényamakaao? wemá kemmá íráqô-qtataariq umátfíkaraiye. ¹¹ aati-aatimá áwáyoq-wayukama keráwáqtê mánomanibo kemá aati-aatimá keráwáqtê íma mánune. ¹² maan-ínkómá átê-akuq-matawemma ke tineq aqtítikaimma wemá miráuma kemmá uqtamátkanokaqtaba yokaa kéumatikaiye. ¹³ kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. máqten-aukapaq-marabaqa maamin-áté-wátáámá abarokáq timáeta wéyáwé kéete maamin-ínkómá maami-qtátáárîqo íqtábá yúyánámmá itánóe.” téna Ítuma tiráie.

**Yúqtaatima Ítumma mamá anó-kayukati iyáápi
yimínéna timá aqoqnáá uráie.**

¹⁴ mi-kánáráqá tiyááka umá abapaké kaayaq-iyápó-ánnabíké móra-waigoni áwíqa Yúqtaati Itikáárioti wemá uyátá-maqma anó-monoq-wayukayopaq uráie. ¹⁵ ánibo wemá maará mó tiráie: “keráwáqá nói-qtataaraq timínóqtabawaq kemá Ítumma awíqma keráwáqtí tiyáápimma maránúnô?” téna tiráie. ánibo yemá móneqa miráuma kaumo-yátámá (30) ámikaae. ¹⁶ mi-kánáráké áaimma átarena móra-kanaaraqa Ítumma mamá namuro-wáyúkátí iyáápimmo maráníqtaba abáá-uraiye.

Ítuma kótámaki-aawaqa wení iyápó-annate naráie.

¹⁷ áqnaabaq-yupaama kótámaki-kanaaraqa yammá íma itoraí-ómákáqá iyápó-annama Ítunopaq iréta tiráae: “náakaraq mamá yokaa kéumakaanataawaq kótámaki-aawaqa naínónô?” téta tiráae. ¹⁸ ánibo Ítuma tiráie: “keráwáqá anó-marupaq uyábékeraq móra-nakokaqa maará-tero. ‘yirááti-nakoma téna ketí kanaamá waaqókárîq kéisye. miráipoaq ketí iyápó-annate kótámaki-aawaqa ení-naupaq nánáá kéune.’ tiyé téraq mó-tima-amero.” téna tiráie. ¹⁹ ánibo Ítuma tiníq umá iyápó-annama kótámaki-aawaqa yokaa uráae.

²⁰ ánibo énaikaqa Ítuma wení tiyááka umá kaayaq-iyápó-ánnáté aáwaqa nai-yááréráq máqe-uraae. ²¹ yemá aáwaqa kéneta máawana Ítuma tiráie:

“kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. keráwápíké móra-nakoma kemmá mamá namuro-wáyúkábí marániye.” téna Ítuma tiráiyе. ²² ánibo yemá netuq-yúyánámmá ítaraae. káqowa-kaqowama wenita-wenita éta Ítumma timá ámikaae: “uyátaráana-nako, keyábiyo?” kétimma “keyábiyo?” kétimma uráae. ²³ miráimanibo Ítuma yauwéqma tiraíye: “min-nákómá aáwaq-taapepi ayáámma ketê ánékuina-naqa minnâ wemá kemmá mamá namuro-wáyúkátí iyáápi marániye. ²⁴ owé. minnâ Waayúkagoni Áráqa ‘puíniye’ téna Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá tiráiniq íniye. miráimanibo min-nákómá wemmá mamá namuro-wáyúkátí iyáápi marání-nakoni táí-meyamma óriq umá wániye. wemmá anóama íráqöniq umá íma marákáraitanaboana kemmá mamá namuro-wáyúkátí iyáápi maraínata tíkaminoe.” téna Ítuma tiráiyе. ²⁵ Yúqtaatima namuro-wáyúkátí iyáápi Ítumma maránín-nakoma maará-tiraiye: “yiráati-nako, keábiyo?” titana Ítuma tiráiyе: “emá enamáárîq kétene.” téna Ítuma tiráiyе.

Ítuma iyápó-anna wení ákaq-aawaqa yímikaiye.

²⁶ yemá aáwaqa kéneta máawana Ítuma yammá maténa Áánûqtukaq “tíkáiyе” timátuwena mapámma iyápó-annama yímikaiye. ánibo wemá tiráiyе: “keráwáqá mamá naaro. maaminnáma ketúmiye.” téna tiráiyе. ²⁷ ánibo móra-nawibike wááéni-nomma maténa Áánûqtukaq “tíkáiyе” timátuwena kényimena tiráiyе: “keráwáqá máqtemma maaminnâ naaro. ²⁸ maannáma ketí naaebóaq timá akoqnáá ínoe. taíbaq aarawaatí kúmiqa mamá paá íkáae téq maami-nááémá aqtí énana kumíniye. ²⁹ keráwáqá kemá kétima-timune. íbékaraqa anaaékakaraq maa-márábímmá wááéni-nomma ínanune. ketibomá Áánûqtu yabíkái-marupaqa keráwákárág móragaraq kegárátáá nommá nanúnataae.” téna tiráiyе. ³⁰ yemá móra imá timátuweta yemá máápaq kumá yaúbareta Óribéti-anubaq uráae.

Ítuma téna Pítaaqtaba “anaaéma umátkaniye” tiráiyе.

³¹ Ítuma wení iyápó-annamma timá yímikaiye: “keráwáqá ibéq-nokaamma kenamáa tiyuwéq peréqé wínóe. miráuma Áánûqtuni watáama agamatán-áíkómá téna ‘kemá tipi-típi-kawaa-naqa ikámónata tipi-típi áráakawaqa pípéban umáginoe’ mirá téna ágámátán-áíkómá kétie. ³² miráimanibo kemmá pukáanabike keqnáámmá itó-umatikainaq Kááriri-marupaq keráwáqtí áqnáabaq ónúne.” téna tiráiyе. ³³ Pítaaama yauwéqma tiráiyе: “máqte-kayukama emmá ayuwéta kóýaqa kemá emmá íayuwanune.” téna Pítaaama tiráiyе. ³⁴ Ítuma Pítaaamma timá ámikaiye: “kemá áraimma kétimamune. íbék-nokaamma kokórigoma áama imá tiráínaa emá kaumobáq ketíwíqtabama íaonaraune té wakaránóne.” téna Ítuma tiráiyе. ³⁵ Pítaaama Ítumma timá ámikaiye: “kekárág tíkaminomma enáwíqa imá aúpáq yuwánune. áraimma ímíye.” téna titata máqtemma wení iyápó-annama mimórá áín áátuqma tirááe.

Îtuma Keqtêmani-yopaq nunamummá mó-tiraiye.

³⁶mikáké Îtuma wení iyápó-annate Keqtêmanibaq uráae. mibáq wení iyápó-annama Îtuma timá yímikaiye: “kerawáká maakáq yayááikaq maraq máiyaraq kemá mérápáq uréq nunamummá mó-teno.” téna tiraiye. ³⁷ánibo Îtuma Pítakaraq Yéberini kaayaq-iyápórátágáráq yiwiqmeta uráae. Îtumma mibáq áyakoma anómma ummaa kényaitana áúnobaqa anón-ummaa yágítana ³⁸timá yímikaiye: “ketiyakoma anómma ummaa kényagiye. miráuma kemá puyónúnaiq kéye. kerawáká maakáq máera kawáá urááiyaro.” téna Îtuma tiraiye. ³⁹wemá pááqyamma abákáq uréna marabí aipaké aguréna nunamummá téna tiraiye: “ô ketiboó, emmá akaínaama kanaaráq káápuma tíqa ínímma paábaq matuwaa. miráimanibo kemmá tíkái-qtataaqa íma waraao. ímiye. emá enamááriq enaúyánámmá waraao.” téna tiraiye.

⁴⁰ánibo Îtuma wení iyápó-annayopaq yauwéqma iréna aónaimma yúmá waguráae. wemá Pítakamma awáuturena timá ámikaiye: “nôraq íyô? kerawáká keqtábá pááqya-kanaama kanaaráq íma yabíqma máéwaniraq kéoo? ⁴¹kerawákáq yabíqma arútárera nunamummá tero. kerawákáq makáqma aónai-yataakoma kerawápí pááq íyábámíye. áraine. kerawáqtí aágoma kerawáqtábá kákaimanibo kerawáqtí túgoma akoqnááma íma wáitanaboana íkkaiye.” téna tiraiye.

⁴²Îtuma yauwéqma anaaékaqa uréna móragaraq nunamummá téna tiraiye: “ketiboó, maami-káápúgómá tú-tíqa íyábá ketópake kanaaráq íma mamá tiywénana kóínaama emá enamááriq ení áuyánámmá waraao.” téna Îtuma tiraiye. ⁴³ánibo keqnáámmá yauwéqma yaónaimma yúmá waguréta máqe-uraae. yúrakoma íma kanaaráq karáqma aónaawaniq uráae.

⁴⁴ánibo Îtuma iyápó-annama iyuwéna keqnáámmá kaumobáq uréna nunamummá tiraiye. mi-núnámúmmá wágáabaqo tináíkáq keqnáámmá tiraiye. ⁴⁵anaaékaq wení iyápó-annayopaq iréna timá yímikaiye: “kerawáká keqnáámmá waguréraq káágao? aónaaro. kanaamá pááq-umaguraipoata kemmá Waayúkagoni Áráaaqá mamá kúmiq-wayukati akoqnáábi maránóe. ⁴⁶kerawákáq itó íyataa kóono. aónaaro. kemmá mamá namuro-wáyúkátí iyáápimmo maránô-kayukama áqa iráae.” téna Îtuma tiraiye.

Yúqtaatima Îtumma mamá namuro-wáyúkátí iyáápi makáye.

⁴⁷Îtuma aamá kétinakaraq Yúqtaatima tiyááka umá kaayaq-ánná-wáyúkábíké wemá iráye. netuqyaa-káyúkámá tokóru-yakaa-puma mútúq-yamma maméta iráae. uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq Îtíráaeo-anna-wayukati anó-kayukagaraq timáyíkáawata iráae. ⁴⁸ánibo min-nákómá Îtumma mamá namuro-wáyúkátí iyáápimmo maránín-nakoma

móra awaaméq-áímmá téna tiráine: “kemá móra-naqa ámóqnaannama minná Ítue. keráwáqá wemmá yaqtóráaro.” téna Yúqtaatima timátuwena ⁴⁹ máqtemma yagáikuyowana páatákáá Ítunopaq Yúqtaatima iréna tiráye: “yiráati-nako, kaayoné-yátááqá etê waíno.” téna mirá-timatuwena Ítumma ámóqnaraiye. ⁵⁰ Ítuma timá ámikaiye: “ketí aanábögô, nôrabi ónáae téniqa páatákáá mirá uwo.” téna titata yemá waaqókáá iréta iyáámma ánékuqma Ítumma yáqtoqma aqoqnáá urááe. ⁵¹ móra-naqa Ítute yagaroqtamá máqe-nakoma ayáámma yúwáitana kúmitana wení tokóru-yakaa-puma matáiy. mú mikákáá anó-monoq-nakoni kaqtó-nakomma ikámma aáqa yakátíwáitana marabí kuturáye. ⁵² miráimanibo Ítuma min-náqá timá ámikaiye: “ení tokóru-yakaa-puma wení amáákaq maraao. máqte-kayukama tokóru-yakaa-punapo ááiqá iyamma káqo-kayukama tokóru-yakaa-punapo yemmá yíkamma puínoe. ⁵³ aqá kemá ketibommá ááyaanana netuqyaammá kaqtó-wayukama Áánûqtunopake tiyááka umá kaayaq-ánnámá ááiq-i-wayukama uyátá-maqmagaraq timínímma minnáyaba páatákáá íyaq ítaraano? ⁵⁴ miráimanibo kemá miráonanama Áánûqtuni agamatán-áíkómá náaraq umáwaq arammá iyáníyô? Áánûqtuni watáama agamatán-áíkómá maami-qtátááqá pááq íniqtaba kékiye.” téna Ítuma tiráye.

⁵⁵ é mi táoqa Ítuma mi-káyúkámá timá yímikaiye: “keráwáqá kemmá moyá-nákáá umá ya kényatoreq tokóru-yakaraq mítfúq-yakaraq maméraq tibá umáeraq kéyeo? máqte-kanaaraqa kemá anó-monoq-naupaq maeq aarawaamá kényiraatunaqa miráuma kemmá íma yáqtokaamiye. ⁵⁶ miráimanibo Áánûqtuni amuné-wáyúkámá maami-máqté-qtátááqtábá Áánûqtuni agamatá-kánnáábí keqtábá agatáamma íbêqa pááq kéoe.” téna Ítuma tiráye. ánibo máqtemma wení iyápó-annama Ítumma ayuwéta wéyáwé umáguraae.

yemá káánítore-wayukati yúbáq Ítumma ítama yáíkaae.

⁵⁷ Ítumma yaqtóráa-kayukama wemmá awíqmetsa mú mikákáá anó-monoq-naqa Kááyapatikaq wení naaúpaq urááe. ánibo ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq anó-kayukagaraq mibáq áíkumareta máqe-uraae. ⁵⁸ Pítama Ítumma anaaé waqména wimánibo wemá nékaq ko máqe-uraiye. mú mikákáá anó-monoq-nakoni naakóní kurunóbáq wemá uyábékena i-wáyúkáté máqe-urena mi-qtátááqó pááq immá aónanaae téna máqe-uraiye. ⁵⁹ uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq máqtemma káánítore-wayukagaraq kaaqaari-áúbí maráiyata Ítumma ikámma puínôqtaba abáá-uraae. ⁶⁰ netuqya-káyúkámá iréta Ítumma kaaqaari-áúbí má-makaamanibo yemá móra ikámma puínôn-aaimma íabaa-uraae. anaaékaq kaayaq-nakórátámá iréta ⁶¹ yenákámá maará-tiraaye: “maan-nákómá maará-tiraiye. ‘kemá kanaaráq Áánûqtuni anó-monoq-namma yawítukeq kaumo-yúpáámá kóinaq keqnáámmá kanaaráq umá ánatanune.’ téna Ítuma tiráye.” téta min-nákórátámá tiráaye.

⁶² ánibo mú mikákáá anó-monoq-nakoma itó-urena Ítumma timá ámikaiye: “maamin-áímmá enaúbimo máráátabama nóine kéteno?” téna tiráimanibo ⁶³Ítuma aamá ítiraiye. ánibo mú mikákáá anó-monoq-nakoma Ítumma móragaraq timá ámikaiye: “kemá emmá ÁÁnûqtu matúq-matuq umá mái-Aanuqtun áwíkaq ítama káonaune. emá yauwéqma yiwiraí-náqá Metáiyama Áánûqtuni áanikowaq máanaa emá keqtáá timá-timiyo.” téna tiráye. ⁶⁴Ítuma timá ámikaiye: “emá ténnama minnâ emíye. miráimanibo kemá kerawáqá kétima-timune. íbékaraq anaaékakaraqa Waayúkagoni Áráaqqa akoqnáá-Aanuqtuni amakaq máenaq kerawáqá aónainoe. ánibo wemá Áánûqtuni márúpake konnákáq máena kumíniye.” téna Ítuma yauwéqma tiráye. ⁶⁵mirá-timatuwaitana mú mikákáá anó-monoq-nakoma áyámma ôriq umá itanabóana wenamááriq wení wáqtôma yakáqnáákáq umátuwena tiráye: “Áánûqtumma áyôqa káyaiye tiráye. óqa káqo-kayukama íma yiwráanatataa wení áayabama má-tinoe. ímiye. wemá Áánûqtumma áyôqa ayéna timá táíq umákáitaq kerawáqá íbêq kétiaae. ⁶⁶kerawáqá nótuyananaq kétiaao?” téna titata yemá tiráae: “wepímmá otaa-qtátááqá wáipoana paá puíkáae.” téta tiráae. ⁶⁷ánibo mikáké Ítuni óipi wiráátimá kewiraketa ikákaae. yaímma-wayukama Ítumma aápáaraq kényeta ⁶⁸tiráae: “Metáiyao, amuné-áímmá keqtáá timá-timiyo. emmá náawaq kékamiyo?” téta aábê-aimma tiráae.

Pítama téna “Ítumma íaonaraune” tiráye.

⁶⁹Pítama máápaq máqe-uraimma wemá naakóní kurugóní arunóbáq máqe-uraimma mórama mayaí-ínímmá wenamakaq iréna tiráye: “emá egárágq Ítuma Kááriribake-nakotema máqe-uraane.” téna tiráye. ⁷⁰miráimanibo Pítama máqte-kayukati yúrakaq wakaréna maará-tiraiye: “kerawáqá mamin-áímmô temmá kemá íma ítaralne.” téna tiráye. ⁷¹mirá-timatuwena oqtabí kumá yaúbama ko itó-uraiye. ánibo káqomma mayaí-íníkómá Pítamma aónatuwena waaqókáqô mae-kayukama maará téna timá yímikaiye: “maan-nákómá Ítuma Náátárétibake-nakote máqe-uraine.” téna tiráye. ⁷²keqnáámmá Pítama wakaréna tiráye: “árainurane. Áánûqtuni aúrakaqiye. kemá maan-náqá íma aónaraune.” téna tiráye. ⁷³anaaékaqa pŕáqya-kanaama yaímma-wayukama waaqókáq itó-uma mae-kayukama Pítamma maará téta mae-tima-amikaae: “áraine. emá Kááriribake-naqone. emá aamá téna-waigoma emmá mamá abarakáq kákaiye.” téta tiráae. ⁷⁴ánibo íbêqa Pítama aamá akoqnáá umá téna tiráye: “árainurane. kaaqaari-áímmá kétetenanama Áánûqtuma kemmá tíkaminiye. kemá maan-náqá íma aónaraune. áraimma ímiye.” téna timátuwáitana kokórigoma áama tiráye. ⁷⁵ánibo Ítuma tiráiniq itana Pítama yauwéqma aúyánámmá ítaraiye. Ítuma téna “kokórigoma áama íma tiráínaa keqtábá íaonaraune

té kaumobáq tínóne.” téna tiráine. miráitana Pítaama máápaq yaúbarena ibiqá yakáye.

yemá Ítumma awíqmeta Pááíratikaq urááe.

27 ¹aaqá irákitata máqtemma uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq Ítíráaeobake anó-kayukagaraq Ítumma ikámma puínéta waayaímmá tirááe. ²yemá Ítumma ánnáma atáá-umatuweta awíqmeta anó-kamaani-naqa Pááíratimma mó ámikaae.

Yúqtaatima pukuráye.

³ Yúqtaati wemmá mamá namuro-wáyúkátí iyáápimmo makái-nakoma Ítumma aónaimma yemá aamá timá uyáteta anón-ummaa-yataaqa mayámikaae. miráitana Yúqtaatima aúyánámmá waéqma itáá ena móneqa kaumo-yátámá maména uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq anó-kayukayopaqa yauwéqma iráiy. ⁴miráitana wemá tiráye: “kemá kúmiq-yataariq uráune. mórama otaa-qtátááqá íma wái-naqa mamá keráwáqtí tiyáápi makáunaboana puíniye.” téna tiráye. ánibo yemá tirááe: “minná ketáái otaammá íma wáiy. emá enamáa ení otaammíye.” téta tirááe. ⁵ánibo Yúqtaatima mi-mónéqá anó-monoq-naupaq mó kíeyiabotuwena máápaq wenamááriq ánnáma amáguraiye.

⁶yemá uyátá-maqma anó-monoq-wayukama mi-mónéqá matéta tirááe: “maami-mónéqá waayúkama ikámma uqtaí-méyámíye. maami-mónéqá anó-monoq-naupake-monekaraqa móraíbí íma maránúnatae. keráwáqtí aúmatan-aimma mirá kétíye.” téta tirááe. ⁷ánibo yemá móra-aimma téite umátuweta mi-mónéqnápolo tawemá tarôq í-nákóní maramá meyáníq urááe. káqo-mapake-kayukati máátiq-máatiq-marama tarôq umáyíkaraae. ⁸miráitata min-áúkápáq-márágóní áwíqa “naae-máráé.” téta áwíqa yarááwata min-áwíqá íbêqa paá wáiy.

⁹miráitana naayóbáqá Áánûqtuma amuné-náqá Yérémáíyani óyaukaq tiráimma áraimma pááq uráimma maará-tiraine. “yemá kaumo-tfyááká-mónéqá matááe. yemá Ítíráaeo-wayukama awaaméqá maréta maamin-náqá meyáníq í-méyáné tirááe. ¹⁰ánibo maami-mónéqnápolo tawemá tarôq í-nákóní maramá meyáníq urááe. miráuma uyátárai-nakoma timá tímikainiq ínóe.” téna Yérémáíyama tiráine.

Pááíratima Ítumma ítama aónaraiye.

¹¹yemá Ítumma mamá anó-kamaani-nakoni aúbáq itó-umakaraae. ánibo wemá Ítumma maará téna ítama aónaraiye: “emá Ítíráaeo-wayukati anó-kininaq máano?” titana Ítuma tiráye: “emá ténnama minná emíye.” téna tiráye. ¹²Ítuma paá otaa-qtátááriqa íurenaboana uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq anó-kayukagaraq yeqtí yááraqa Ítuma móra-aimma yauwéqma ítiraiye. ¹³miráitana Pááíratima Ítumma

timá ámikaiye: “aqá emá máqte-qtataaqtaba aamá timákaan-aimma íyaq ítaraano?” téna tiráiyе. ¹⁴ ánibo Ítuma Pááíratimma móra yauwéqma aamá íma timá ámitana anó-kamaani-nakoma iyánáaq uráiye.

Pááíratima Ítumma ikámma kaapaq-yátáq íyakanoqtaba tiráiyе.

¹⁵ mágte-karitimaatiraq ayú maqnái-kánááráqá anó-kamaani-nakoma móra-mora-naqa ánná-naupake ayúbakewaine. aarawaamá yenamááríq ‘min-náqá ayuwaa’ tewana Pááíratima minnámó te-náqá ayúwáitana wéwaine. ¹⁶ ánibo mi-kánááráqá mórama táí-naqa áwíqa Baráábatie ánná-naupaqa máqe-uráiye. ¹⁷ aarawaamá áíkuyowana Pááíratima timá yímikaiye: “kemá náawanaq ayúwáananawaq keráwáqtópaqa wíkáae téraq keráwáqá kéteo? kemá Baráábatinaq ayuwánú Ítumma yauwéqma tiwirái-náré te-náráq ayuwánúnô?” téna ítama yimónaraiye. ¹⁸ Pááíratima ítáimma yemá áyoqa káyetaboata Ítumma íyámma umáketa aabi mayákáraae.

¹⁹ Pááíratima aamá ítama yainaí-ábíqtáráq máitana ánáakoma maará téna aamá yúwáitana iráiye: “maamin-árúpú-nákommá móra-yataariq íumakaa. nokáámma wekáq mórama kaimmá aónatuweq anómma ítama ummaa kéyaune.” téna ítama tiráiyе.

²⁰ yemá anó-monoq-wayukagaraq anó-kayukagaraq aarawaamá íyaqa timá utaéta Pááíratima ááyama tíyana “Baráábatimma ánnábike káyweta Ítumma ikámma púyoro.” téta tirááe. ²¹ ánibo anó-kamaani-nakoma ókaraq maará-tiráiye: “maa-kááyaq-nákábíkémá náawanaqa ayúwáananawaq keráwáqtópaqa wíkáae kéteo?” téna ítama aónaitata yemá “Baráábatine.” tirááe. ²² Pááíratima timá yímikaiye: “miráinaqa Ítumma yauwéqma yiwráí-náré ten-náqá kemá náaraq ónúnô?” titata mágte-kayukama téta: “ikámma kaapaq-yátáq íyakaao.” téta tirááe. ²³ ánibo Pááíratima tiráiye: “nôraq inábiyo? wemá nónin-otaanaq kutáiyô?” titata yemá ókaraq ááyama tirááe: “kaapaq-yátáq ikámmá íyakaaro.” téta tirááe. ²⁴ Pááíratima mikáq ítaraiye. wenáagoma íma kanaaráq itana anón-aaíqa ínéta urááe. miráitana mágte-kayukati yúrakaaq nommá maténa ayáámma tete uráiye. miráumatuwena tiráiye: “kepímmá maan-náqá ikámma puí-ánonnámá íma wáiye. keráwáqtí minnáe.” téna Pááíratima tiráiye. ²⁵ ánibo mágtemma aarawaamá yauwéqma tirááe: “mi-wágóní anónnámá keqtáábí yéna ketáái iyápóbi yíniye.” téta tirááe. ²⁶ miráitana Pááíratima Baráábatimma ayúwáitana yeqtópaq uráiye. ánibo wemá Ítumma tebûqa ámíqtuwena ááiq-i-wayukama ikámma kaapaq-yátáq íyakaigaae tena iyáápi yímikaiye.

ááiq-i-wayukama Ítumma akáyáámmá timákaraae.

²⁷ anó-kamaani-nakoni ááiq-i-wayukama Ítumma awíqmetsa kámááni-naupaq utéta min-ánná-ááiq-i-wáyúkámá mágtemma Ítun-

amakaq yaikútaae. ²⁸ánibo yemá wení unáákáqtôma ayútuketa mórama karogaron-únákáqtómá umáketa “anó-kinine” teta awaaméqá umákaraae. ²⁹kínini náápaakaraq kámokaa umá mórama áwáabiq-annarake atoyumá kámoqa tarôq umátuweta aqnókáq kúberakaraae. ánibo kínini náápaakaraq yataraa umá yemá móra-yatama ayáánurapaq-ayaapi yorákaraae. ánibo yemá Ítun-amakaq yiraayutaúmmá ayéta akáyáámmá timáketa tiráae: “Ítíráaeo-wayukati kínio wení mái-auwaraaimma ayáqtáákaq maíno.” téta aati-aatimá kíniqtaba téwaon-aimma tiráae. ³⁰ánibo yemá wiráátima kewiraketa mi-tátámá yabíteta aqnókáq ikákaae. ³¹ááiq-i-wayukama akáyáámmá timá kátuweta minnámo umákáan-unakaqtoma káyutuweta wení unáákáqtôma ayúqtúwáámma mamá umákaraae. mikáké kaapaq-yátáq ikámma aráápaneta awíqme kóuraae.

yemá Ítumma ikámma kaapaq-yátáq arááparaae.

³²yemá kéketa aapaqá aónaamma mórama Tairínibake-naqa áwíqa Tááímonimma aónaraae. ánibo min-nákóqtábá Ítuni kaapaq-yámá mayaíkáae téta wakúyakaraae. ³³yemá móra-marukaq iráamma mi-márükóní áwíqa Íbaru-aipimma Kórákota-anue. min-áwíkóní áaimma mirá-uraiye. aqnón-ayaata-marupare ³⁴aíqa íma íkáae tétaboata yemá wááéni-nomma ikaaq-yátáákáráq awígíyoq umáráa-nomma Ítumma naíkáae téta ámíkaamanibo Ítuma namá aónawaaena íma naráye.

³⁵ánibo yemá Ítumma kaapaq-yátáq níri amá íyakatuweta Ítuni unáákáqtôraq aábêmma yamá náawabi uyátainna-waigoma mayániye tiráae. ³⁶ánibo yemá mi-márükáq máeta Ítumma yabíqtuweta máqe-uraae. ³⁷naayóbágá Ítuni aqnókáqá aamá ítama kékaineta tiráan-aimma agatáámma yemá maará téta agatáae: “maannáma Ítue Ítíráaeo-wayukati kínie.” téta agatáae. ³⁸Ítuni amakaqá kaayaqá ááiq-nakaraq moyá-nákáráq níri amá íyikaraae. mórama Ítuni ayáánurapaq íyaketa mórama ayáánepaq íyaketa uráae.

³⁹ánibo aarawaamá aakaqá kótayata kéeta timá yawááq-umaketa yemá yiqnótáq yumátuweta tiráae: ⁴⁰“emá anó-monoq-namma yawítítuke kaumo-yúpámá keqnáámmá umá ánatainaqopo enamááríq íbêqa emmá áwáqnaa uwo. emá Áánûqtuni ánikomo máema kanaaráq kaapaq-yátáké yuwé marabí kumuwo.” téta tiráae. ⁴¹uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq anó-kayukagaraq aábê-aimma téta maará-tiraae: ⁴²“wemá káqo-kayukama yíwáqnaa éwaimanibo wemá wenamááríq íma kanaaráq áwáqnaa kékíye.” wemá íyaq Ítíráaeo-wayukati kíniyabiyo? kanaaráq wemá kaapaq-yáráké yuwéna marabí kumínataa ketáá itéqtaa tirummá ámeno. ⁴³wemá Áánûqtukaq arummá kámena tiráye: “kemá Áánûqtumma áanikomune.” tiráibo kanaaráq Áánûqtumma akaínanaama áwáqnaa íno.”

téta tirááe. ⁴⁴kaayaq-nákámá ááiq-nakaraq moyá-nákáráq wení kaapaq-yágóní amakaq íyikaa-nakorata yenákágáráq móraiq umá Ítumma timá yawááq-umakaraaye.

Ítuma pukáiyé.

⁴⁵aabaúgómá aáwaqa naí-kánáá itana máqte-marabaqa aaqá ékurena wáitana aabaúgómá kaumotá uráye. ⁴⁶ánibo aabaúgómá kaumotá ínéna kétana Ítuma anókaq ááyama wááqa yená tiráye: “eri, eri, aréma taabaakatááni?” téna Íbaru-aipi mirá-tiraimma minnâ maará-tiraiye: “ketí Áánúqtuo, ketí Áánúqtuo, nôraq itaawáq kemmá tiywáánô?” téna tiráye. ⁴⁷miráimanibo yaímma-wayukama waaqókáq itó-uma máe-kayukama yemá min-áímmodimmmá timmá ítátuweta tirááe: “maan-nákómá Iráiyamma kááyaiye.” téta tirááe. ⁴⁸ánibo mi-káyúkábíké móra-nakoma páatákáá aináámmá yáákátena ikaaq-wááéní-nópí yamá atímma óqtátábí apirátuwena Ítuqtaba naíkáae téna ámikaiye. ⁴⁹miráimanibo yaímma-wayukama tirááe: “awé uráiyata aónatuwetaao. Áánúqtuni amuné-náqá Iráiyama pukáipike ya áwáqnaa íní íyabiyo?” téta tirááe. ⁵⁰Ítuma anókaq ááyama keqnáámmá wááqa yumátuwena arun-íyápómá yúwáitana kóitana pukáiyé.

⁵¹é mi táoqa anó-tabaraabegoma anó-monoq naupaq ikáqnúqtuwena wáqeimma yakáqma yanaapáq-áqtóbáké napaq-áqtóbáq kukéna mamá kaayaq-áqtóíq uráye. mirá kétana márûma kényitana anón-oqtamma kíqtígítana ⁵²máátiq-máatikoma yawákitana taíbaq Áánúqtuni waayúkama naayóbáqá pukuráa-kayukama yeqtí yúgaraq itó-uraae. ⁵³yemá máátiq-máatipakemma yuwéta anaaékaqa Ítuma pukáipike itó-uma kóitata yemá aokaq-márúqá Yérútáárebaq anó-marukaq úyówata netuqyaa-káyúkámá pukáa-kayukama yimónaraae.

⁵⁴ááiq-i-wayukati kawáá-nákáráq ááiq-i-wayukama mikáq máeta Ítumma kawáá umátuweta mágeo-kayukama márûma yimmá aónéta máqte-qtataaqa pááq-imma káoneta yáaqtaba kéeta yemá maará-tiraee: “áraíne. maan-náqá Áánúqtuni áanikoma maéwaine.” téta tirááe. ⁵⁵taíbaq aaramá mikáq mágeo-noinimma Ítumma anaaé waqméta Kááriri-maruqa yuwéta ya áwáqnaa ínéta irááe. yemá mi-nóínímmá nékakaa itó-uma máeta karáqtuwe máqe-uraae. ⁵⁶mi-nóínítí aúkáapike móra-inimma Máríaa Máátarinie. mórama minnâ Máríáama Yémitiyaa Yótêbiti yinóae. ánibo mórama kaayaq-íyápórátatí yinóama Yéberimma áanikoratae.

yemá Ítuni arááq-auma mamá óqtakoni muríánóbáq makááe.

⁵⁷énaikaq mórama netuqyaa-mónéqá makái-naqa Aarimatéabake iráimma wení áwîqa Yótêbima iráye. wegáráqá Ítuni iyápó-annama móqe-uraine. ⁵⁸wemá Ítuni arááq-auma mayáníqtaba Pááíratikaq ya

ítaraiye. miráitana Pááíratima ááiq-i-wayukayaba titana Ítuni arááq-auma Yótêbimma ámikaae. ⁵⁹ ánibo Yótêbima Ítuni arááq-auma maténa wayámmá aúge-tabaraaberake múqmúma útúyakatuwena ⁶⁰Ítuni arááq-auma maména óqtama wení mayái-wáyúkátê wenamáárîq wetábá aúgemma kubáumakai-maipi mó uqtamákarena anón-oqtamma waéqma ótaq aúyaqmarena kóuraiye. ⁶¹ Máríaa Máátarinigaraq káqo-Mariaagaraq yenákámá maraq máeta muríámmá wáin-aukapaq yóíqa umátuweta máqe-uraaye.

ááiq-i-wayukama máátíq-máatikaq yabituwe máqe-uraae.

⁶² aabáyaama Tabaatiráq yokaa í-yátááqá ánatagitata uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq Périti-wayukagaraq Pááíratinopaq koma áíkuteta ⁶³ maará-tiraae: “anó-nako, Ítuma kaaqaari-nákómá paámô máenama maará-tiraine. ‘kaumo-kánáámá ánataginaq pukáánabike yauwéqma itó-onune.’ téna tiráimma paá taákaq wáiqtaae. ⁶⁴ miráinaa emá ááiq-i-wayukama timá yíminata mi-máátíq-máátíkóní ótaqa yabíkáiyana kaumo-kánáámá yáwíno. miráinata wení iyápó-annama kanaaráq íureta arááq-auma moyámmá matéta máqte-kayukama timá-yimeta ‘Ituma pukáipike itó-uma kóuraiye.’ téta kaaqaari-áímmá timá-yimiyabae. ánibo anaaékaq kaaqaari-áíkómá áqnáabaq kaaqaari-áímmá uyátiyabae.” téta tirááe. ⁶⁵ Pááíratima timá yímikaiye: “keráwáqá yaímma kawáá ínó-kayukama yíwíkeraq mi-múríámmá ko aúyaqma akoqnáá umá keráwáqá teníq umáráaro.” téna tiráie. ⁶⁶ miráitata yemá uréta mi-múríákkóní ótaqa anón-oqtanapo káwéqa yamá akoqnáá umáretra awaaméqá umáketa yaímma ááiq-i-wayukama kawáá umáyíkaraae.

Ítuma yauwéqma itó-uraiye.

28 ¹ Tabaatimá ánatagitana Tótaagoni áqnáabaq-kanaabimma Máríaa Máátarinigaraq káqo-Mariaa yenákámá muríákkóní ótaq aónayeta iráaye. ² páátákáá é mikáq anó-maruma yokáiye. uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma Áánûqtunopake kukéna anón-oqtamma kunaukáqma waéqmarena ámûraaq máqe-uraiye. ³ óíkoma tágama konnákómá tágainikaa umá tágaitana wení wáqtôgoma wayámmá karáiye. ⁴ yemá ááiq-i-wayukama áaqa ikatéta anómma iyánáaq umá aqteqte umáretra waayúkama pukáa-kayukaraa umáguraae.

⁵ mi-káqtó-nákómá kaayaq-íníkámá maará timá yímikaiye: “kenákámá ikitíq íokao. Ítumma ikámma kaapaq-yátáq aráápamaretaa-nakoqtaba ya abáá kéoyaq kemá káonaune. ⁶ wemá maapímmá íma máibo wemá itó-umaguraiye. miráuma wemá naayóbáqá tiráiniq uráiye. Ítuma waguré máqe-urai-marukaqa kenákámá iréka ya aónatuweka ⁷páátákáá uréka wení iyápó-annama Ítuqtaba pukáipike itó-umaguraiye téka mó-tima-yimekao. ‘ítáákao. Ítuma Kááriiri-marupaq áqnáabaq kewipoaq keráwáqá

min-áúkápáq wemmá aónainoe!” timá-timuna-aimma taákaq máráákao.” téna kaqtó-nakoma tiráye. ⁸ánibo min-íníkórátá ikatíq kéetamanibo anómma yimuqá maqméta páatákáá máatíq-máatipakemma yuwéta Ítuni iyápó-annama timá-yimineta uyaaté kóuraaye.

⁹aapaqá Ítuma páatákáá abarokáq uréna yimónatuwena tiráye: “kaayoné-yátáágá kenákátê waíno.” téna tiráye. ánibo min-íníkórátá Ítuni amakaq uréta aítaukaq yáqtoketa wenáwíqa múte yaútaaye.

¹⁰Ítuma min-íníkórátámá timá-yimena tiráye: “kenákámá ikatíqa íokao. kenákámá uréka tibâqawaayuma mó-tima-yimiyata Kááriribaq oro. yemá mibáq kemmá timónanoe.” téna Ítuma tiráye.

ááiq-i-wayukati yáama

¹¹kaayaq-íníkámá aapaq kéoyaqtaba yaímma ááiq-i-wayukama máatíq-máatikaq yabíqtuwe máqeо-kayukama anó-marupaq uréta máqte-qtataaqo pááq-itaba anó-monoq-wayukama mó-tima-yimikaae. ¹²ánibo anó-monoq-wayukama anó-kayukate áíkuteta móra-aimma timá ítaraae. minná yemá móneqa nétuqyaa ááiq-i-wayukama kényimeta ¹³tirááe: “keráwágá maará-tero. ‘wení iyápó-annama nokáa iréta arááq-auma moyámmá tútáá waguráunayaba maméta kóuraae.’ tero. ¹⁴anó-kamaani-nakoma maamin-áímmó itaínataama kanaaráq ketáá yaímma-aimma timá yíménataa keráwágá aamá íma mayánóe.” téta uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq anó-kayukagaraqa tirááe. ¹⁵miráitata ááiq-i-wayukama mi-mónéqá maméta minnámo teníq urááe. ítáaro. min-áíkómá máqtemma íbaru-aukapaq wéyáwé itata ítaraapoata íbékaraqa mimórá-áímmá paá kéte.

Ítuma wení iyápó-anna-wayukati yúrakaq iráye.

¹⁶yemá tiyááka umá móra-iyapo-annama Kááriri-anuraq uréta Ítuma “mibáq oro.” téna tiráin-anuraq urááe. ¹⁷yemá Ítumma aónatuweta Ítuni áwíqa múte yaútaamanibo yaímma-iyapo-annama kaayaq-yúyánámmá ítaraae. ¹⁸ánibo Ítuma waaqókáq iréna watáama timá-yimena tiráye: “Áánúqtuma kemmá máqte-naapaamma wení márúpkaraq maa-márabíkáráq tímikaiye. ¹⁹miráinaq keráwágá uréraq máqten-anna-wayukama ko mamá ketí iyápó-annaiq umáyíkáaro. ánibo ketiboní áwíkakaraq áanikoma ketí tívíkakaraq Áánúqtuni Aokaq-Áágóní áwíkakaraq nommá péqyikaaro. ²⁰keráwágá naayóbáqá máqte-qtataaqtaba timá tímikaunaiq umá kéiteraq wáráaro. kemá keráwáqté máqte-tupaama máraanana maa-kánáágóní aqtóráq wíniye.” téna Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye.